

# TILASTOKATSAUKSIA

JULKAISUT TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO

# STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV STATISTISKA CENTRALBYRÅN

# RECUEIL DE STATISTIQUE

PUBLICATION DU BUREAU CENTRAL  
DE STATISTIQUE DE FINLANDE

---

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna — <i>Finances de l'État</i> .....	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden — <i>Monnaie et crédit</i> .....	» 4
Liiketoiminta — Affärsverksamheten — <i>Commerce intérieur</i> .....	» 10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln — <i>Commerce extérieur</i> .....	» 14
Liikenne — Samfärdsel — <i>Communications</i> .....	» 18
Hintataso — Prisnivån — <i>Prix</i> .....	» 21
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden — <i>Marché du travail</i> .....	» 26
Väestönmuutoksia — Befolkningsrörelsen — <i>Mouvement de la population</i> .....	» 26
Kulkutaudit — Epidemier — <i>Maladies épidémiques</i> .....	» 27
Ulkomaat — Utlandet — <i>Étranger</i> .....	» 28
Oppikoulut syyslukukauden alussa 1938 — Lärdomsskolorna vid ingången av höstterminen 1938 — <i>Les écoles secondaires au commencement du semestre d'automne en 1938</i> .....	» 36

---

## SISÄLLYS. — INNEHÅLL.

- I. Valtion raha-asiat.**  
 1. Valtion tulot.  
 2. Valtionvelka.
- II. Rahamarkkinat.**  
 3. Suomen Pankki.  
 a. Pankin tila.  
 b. Setelinanto-oikeus.  
 c. Alin diskonttokorko.  
 d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.  
 e. Kotimainen lainananto ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.  
 f. Pano- ja ottotili.  
 g. Clearingliike.  
 4. Suomen Pankin avista myyntikurssit.  
 5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila.  
 6. Liikepankit.  
 a. Pankkien tila.  
 b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille.  
 c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta.  
 d. Kassa.  
 e. Asema ulkomaihin nähden.  
 7. Talletukset säästöpankkeihin.  
 8. Talletukset postisäästöpankkiin.  
 9. Talletukset osuuskassoihin.  
 10. Talletukset osuuskassojen säästökassoihin.  
 11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.
- III. Liiketoiminta.**  
 12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.  
 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto.  
 14. Protestatut vekselit.  
 15. Vararikot.  
 16 a—b. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset.  
 17. Tukkuhintojen kotimaiset myynnit.
- IV. Ulkomaankauppa.**  
 18. Tuonin ja viennin arvo.  
 19. Tärkeimpien tavarain tuonti.  
 20. Tärkeimpien tavarain vienti.  
 21. Tuonin ja viennin arvo tavarain tarkoitukseen mukaan.  
 22. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.
- V. Liikenne.**  
 23. Ulkomainen merenkulku.  
 24. Ulkom. merenkulku eri maiden kanssa.  
 25. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne.  
 26. Valtionrautatiet.  
 27. Moottoriajoneuvot.
- VI. Hintataso.**  
 28. Tukkuhintaindeksi.  
 29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.  
 30. Elinkustannusindeksi.
- VII. Työmarkkinat.**  
 31. Julkiset työnvälitystoimistot.  
 32. Työnseisaukset.  
 33. Teollisuuden työmarkkinat.
- VIII. Väestömuutoksia.**  
 34. Siirtolaisuus.  
 35. Kuolleisuus.
- IX. Kulkutaudit.**  
 36. Ilmoitetut kulkutautitapaukset.
- X. Ulkomaat.**  
 37. Ulkomaiden tukkuhintaindeksi.  
 38. Ulkomaiden elinkustannusindeksi.  
 39. Englannin tukkuhintoja.
- I. Statsfinanserna.**  
 1. Statsinkomsterna.  
 2. Statsskulden.
- II. Penningmarknaden.**  
 3. Finlands Bank.  
 a. Bankens ställning.  
 b. Sedelutgivningsrätt.  
 c. Lägsta diskontranta.  
 d. Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.  
 e. Inhemsk utlåning och tillgodohavanden hos utrikeskorrespondenter.  
 f. Upp- och avskrivningsräkning.  
 g. Clearingförelse.  
 4. Finlands Banks avista försäljningskurser.  
 5. Hypoteksinrättningarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning.  
 6. Affärsbankerna.  
 a. Bankernas ställning.  
 b. Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.  
 c. Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.  
 d. Kassa.  
 e. Ställning i förhållande till utlandet.  
 7. Insättningar i sparbänkerna.  
 8. Depositioner i postsparbanken.  
 9. Depositioner i andelskassorna.  
 10. Depositioner i handelsandelslagens sparkassar.  
 11. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.
- III. Affärsverksamheten.**  
 12. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.  
 13. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.  
 14. Protesterade växlar.  
 15. Konkursmål.  
 16 a—b. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.  
 17. Partiaffärernas inrikes försäljning.
- IV. Utrikeshandeln.**  
 18. Värdet av införseln och utförseln.  
 19. Införseln av de viktigaste varorna.  
 20. Utförseln av de viktigaste varorna.  
 21. Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning.  
 22. Utrikeshandeln med olika länder.
- V. Samfärdsel.**  
 23. Utrikes sjöfart.  
 24. Utrikes sjöfart på olika länder.  
 25. Resandetraffiken mellan Finland och utlandet.  
 26. Statsjärnvägarna.  
 27. Motorfordon.
- VI. Prisnivån.**  
 28. Partiprisindex.  
 29. Detaljhandelspriser för livsmedel.  
 30. Levnadskostnadsindex.
- VII. Arbetsmarknaden.**  
 31. De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.  
 32. Arbetsinställelser.  
 33. Arbetsmarknaden inom industrin.
- VIII. Befolkningsförelsen.**  
 34. Emigrationen.  
 35. Dödligheten.
- IX. Epidemier.**  
 36. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
- X. Utlandet.**  
 37. Utländska partiprisindex.  
 38. Utländska levnadskostnadsindex.  
 39. Engelska partipriser.

1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna. — Recettes de l'État.

Tuloryhmät — Inkomstgrupper Catégories de recettes <sup>1)</sup>	Koko vuosi — Hela året — Années						I—VIII	
	1933	1934	1935	1936	1937	1937	1938	
	Milj. mk — Millions de marcs							
1. Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o. förmögenhetsskatt.....	456.6	483.0	574.3	617.8	741.5	62.4	65.9	
2. Tullitulot — Tullinkomster .....	1 243.2	1 486.8	1 483.5	1 620.4	1 722.4	1 159.8	1 208.8	
3. Tupakkavalmistevero — Accis å tobak .....	166.3	179.6	193.5	210.9	246.3	152.4	173.1	
4. Tulitikkuvero — Skatt å tändstickor .....	14.2	15.3	14.6	15.3	16.1	12.5	—	
5. Makeisvalmistevero — Accis å sötsaker .....	12.0	14.4	16.5	18.7	23.1	15.3	19.6	
6. Mallasjuomavero — Maltdrycksskatt .....	26.9	38.3	45.4	56.7	68.6	39.0	39.3	
7. Valmistevero väkiviinasta y. m. — Accis å brännvin m. m. ....	58.6	80.7	95.5	81.1	94.5	72.3	11.3	
8. Leimavero — Stämpelskatt .....	171.3	165.7	173.9	199.1	268.4	179.3	185.8	
9. Korko- ja osinkutulot — Räntor och dividender .....	145.1	184.2	235.4	234.8	246.3	205.5	210.9	
10. Valtionrautateiden nettotulot — Statsjärnvägarnas nettoinkomst	70.8	155.7	133.7	171.3	248.2	172.4	137.6	
11. Posti- ja lennätinlaitoksen nettotulot — Post- o. telegrafverkets nettoinkomst .....	21.6	31.3	39.7	55.4	69.2	45.8	46.4	
12. Metsätalouden nettotulot — Nettoinkomst av skogshushållningen	73.0	113.4	110.9	110.3	185.9	97.0	127.5	
13. Lainoja — Lån .....	200.0	503.6	860.0	900.0	845.7	378.5	—	
14. Muita sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster .....	640.9	683.7	582.4	578.5	1 208.3	382.3	396.1	
Yhteensä — Summa — Total	3 300.5	4 135.7	4 559.3	4 870.3	5 984.5	2 974.5	2 622.3	
15. Varsinaisia tuloja — Egentliga inkomster .....	2 872.6	3 366.9	3 482.2	3 725.2	4 315.6	2 488.4	2 520.8	
16. Pääomatuloja — Kapitalinkomster .....	427.9	768.8	1 077.1	1 145.1	1 668.9	486.1	101.5	

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35.

Kuukausi Månad Mois	Metsätalous <sup>1)</sup> Skogshushållning <sup>1)</sup> Forêts <sup>1)</sup>			Tuontitulli <sup>2)</sup> Importtull <sup>2)</sup> Droits d'entrée <sup>2)</sup>			Tupakkav. vero Accis å tobak Accise sur le tabac			Leimaver Stämpelskatt Timbre			Posti- ja lennätin <sup>3)</sup> Post- o. telegrafavg. <sup>3)</sup> Droits de télégraphe et de téléphone <sup>3)</sup>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs														
I .....	+ 72.6	+ 132.3	+ 158.8	150.6	134.0	169.5	16.0	18.5	21.2	16.8	16.1	21.4	+ 7.7	+ 8.9	+ 10.2
II .....	- 4.8	- 17.5	- 18.6	108.0	115.9	125.5	15.2	18.2	19.3	21.5	24.0	25.5	+ 4.9	+ 6.4	+ 5.6
III .....	- 10.9	- 15.7	- 18.2	121.6	122.6	150.1	16.9	20.0	21.8	16.8	28.4	35.5	+ 4.2	+ 6.5	+ 6.4
IV .....	+ 1.5	- 4.8	+ 4.3	132.3	152.3	156.5	15.2	17.6	20.6	14.1	26.5	20.2	+ 4.5	+ 5.2	+ 6.1
V .....	+ 6.5	+ 6.7	+ 8.5	155.2	174.8	163.1	15.6	18.2	20.5	15.1	19.7	19.0	+ 3.3	+ 5.3	+ 7.0
VI .....	- 1.7	- 0.8	+ 1.7	157.3	167.7	153.1	16.6	20.9	22.2	13.7	19.5	27.1	+ 2.5	+ 4.8	+ 5.5
VII .....	- 6.7	- 2.1	- 1.6	165.7	158.5	146.8	19.4	21.3	22.6	17.3	25.0	22.4	+ 4.6	+ 3.9	+ 2.9
VIII .....	- 3.6	- 1.1	- 7.4	157.2	159.1	177.0	18.5	17.7	24.9	12.9	20.1	14.7	+ 2.7	+ 4.8	+ 2.7
IX .....	+ 5.6	+ 2.3		127.9	164.6	179.7	18.9	26.8		20.1	26.1		+ 3.4	+ 4.4	
X .....	+ 18.0	+ 25.4		120.6	154.6		19.5	21.5		18.7	19.6		+ 6.2	+ 6.3	
XI .....	- 2.4	+ 2.0		141.4	136.2		20.0	22.8		14.7	19.5		+ 6.2	+ 6.0	
XII .....	+ 36.5	+ 59.2		106.6	114.5		19.1	22.8		17.4	23.9		+ 5.2	+ 6.7	
I—XII	+ 110.3	+ 185.9		1 644.4	1 754.8		210.9	246.3		199.1	268.4		+ 55.4	+ 69.2	

<sup>1)</sup> Nettotulot (+) tai -menot (-). — Nettoinkomst (+) eller -utgift (-). — Recettes (+) ou dépenses (-) nettes. — <sup>2)</sup> Kauppatilaston mukaan. Tässä myöskin varastoonpanomaksu. — Enligt handelsstatistiken. Här ingår även nederlagsavgift. — D'après la statistique commerciale. Y compris les droits d'entrepôt.

2. Valtionvelka. — Statsskulden. — Dette publique.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Ulkomainen velka — Utländsk skuld Dettes extérieures									Kotimainen velka Inhemsk skuld Dettes intérieures			Koko valtionvelka — Hela statsskulden Total de la dette publique					
	Kirjattu määrä Bokfört belopp Selon les livres			Kurssinmukainen määrä <sup>1)</sup> Belopp enligt kurs <sup>1)</sup> Selon les cours									Kirjattu määrä Bokfört belopp Selon les livres			Kurssinmukainen määrä <sup>1)</sup> Belopp enligt kurs <sup>1)</sup> Selon les cours		
				Vakautettu velka Konsoliderad skuld Dettes consolidées			Vakauttamaton velka Svävande skuld Dette flottante											
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs																		
I .....	1 816	1 100	839	2 569	1 730	1 215	95	68	—	1 258	1 981	2 530	3 074	3 081	3 369	3 922	3 779	3 745
II .....	1 678	1 099	839	2 398	1 732	1 213	95	68	—	1 356	1 973	2 530	3 034	3 072	3 369	3 849	3 773	3 743
III .....	1 670	1 090	827	2 393	1 722	1 201	95	67	—	1 358	1 968	2 535	3 028	3 058	3 362	3 846	3 757	3 736
IV .....	1 669	1 090	825	2 401	1 715	1 199	95	66	—	1 360	2 007	2 498	3 029	3 097	3 323	3 856	3 788	3 697
V .....	1 669	1 020	824	2 391	1 696	1 198	94	—	—	1 340	2 001	2 497	3 009	3 021	3 321	3 825	3 697	3 695
VI .....	1 668	1 015	823	2 372	1 656	1 194	94	—	—	1 350	2 033	2 486	3 018	3 048	3 309	3 816	3 689	3 680
VII .....	1 669	1 012	823	2 372	1 624	1 198	94	—	—	1 753	2 080	2 482	3 422	3 092	3 305	4 219	3 704	3 680
VIII .....	1 668	1 011	822	2 369	1 614	1 202	94	—	—	1 778	2 150	2 470	3 446	3 161	3 292	4 241	3 764	3 672
IX .....	1 307	1 001	811	1 949	1 595	1 201	93	—	—	1 809	2 182	2 471	3 116	3 183	3 282	3 851	3 777	3 672
X .....	1 289	983		1 926	1 571		68	—	—	1 895	2 134		3 184	3 117		3 889	3 705	
XI .....	1 289	956		1 929	1 339		68	—	—	1 998	2 176		3 287	3 132		3 995	3 515	
XII .....	1 185	921		1 816	1 297		68	—	—	1 934	2 531		3 110	3 452		3 818	3 828	

<sup>1)</sup> Ulkomainen velka on jaettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valuutoissa suoritetaan. Summat on muunnettu markoiksi kunkin kuukauden keskiкурсien mukaan. — Den utländska skulden har fördelats på olika myntslag enligt samma %:tal, enligt vilka räntor erläggas i olika valutor. Summorna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

## 3. Suomen Pankki. — Finlands Bank. — Banque de Finlande.

## a. Pankin tila. — Bankens ställning. — Situation de la Banque.

	1937	1938			
	31/12	8/9	15/9	23/9	30/9
	Milj. mk — Millions de marcs				
<b>Vastaava. — Aktiva. — Actif.</b>	<b>4 783.2</b>	<b>5 006.5</b>	<b>5 015.9</b>	<b>4 999.1</b>	<b>4 986.1</b>
Varsinainen kate: — Egentlig täckning: — <i>Couverture ordinaire:</i>					
Kultakassa — Guldkassa — <i>Encaisse or</i> .....	602.7	620.6	620.5	620.5	620.5
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i> .....	2 056.2	2 057.9	2 053.4	2 063.4	2 062.8
Lisäkatte: — Supplementär täckning: — <i>Couverture supplémentaire:</i>					
Korkolippuja ja ulkomaan seteleitä — Kuponger och utländska sedlar — <i>Billets de banque et coupons en monnaies étrangères</i> .....	1.3	1.3	1.1	1.2	0.9
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets sur l'étranger</i> .....	58.5	104.6	104.4	99.8	100.1
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> .....	917.9	1 350.5	1 336.8	1 331.5	1 315.7
Muita varoja: — Övriga tillgångar: — <i>Autre actif:</i>					
Ulkomailla säilytettävää kultaa — I utlandet förvarat guld — <i>Or à l'étranger</i> .....	32.0	—	—	—	—
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån — <i>Prêts hypothécaires</i> .....	49.9	59.6	59.6	59.6	68.6
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i> .....	61.3	53.3	61.6	70.2	68.4
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> .....	50.5	62.4	62.4	62.4	62.4
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i> .....	350.9	235.8	235.7	235.5	233.4
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations en monnaies étrangères</i> .....	145.1	161.6	161.6	161.5	161.6
Pankkikiinteistöt ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobiliers</i> .....	12.0	12.3	12.3	12.4	12.4
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i> .....	444.9	286.6	306.5	281.1	279.3
<b>Vastattava. — Passiva. — Passif.</b>	<b>4 783.2</b>	<b>5 006.5</b>	<b>5 015.9</b>	<b>4 999.1</b>	<b>4 986.1</b>
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i> .....	2 051.8	2 032.1	2 046.4	2 017.7	2 166.5
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga avista förbindelser: — <i>Autres engagements à vue:</i>					
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats de la Banque</i> .....	22.1	8.7	7.1	9.7	21.3
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket — <i>Comptes courants du Trésor</i> .....	136.3	203.1	181.2	170.2	129.5
Muiden pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med andra — <i>Autres comptes courants</i> .....	972.2	1 190.1	1 209.5	1 229.8	1 070.0
Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp. — <i>Correspondants à l'étranger</i> .....	35.9	26.6	27.8	27.1	27.6
Ulkom. selvitystilitt — Utl. clearingräkn. — <i>Clearing avec des pays étr.</i> .....	48.4	33.8	30.6	34.0	31.8
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i> .....	39.3	9.8	9.3	4.1	31.4
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i> .....	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i> .....	363.6	415.2	415.2	415.2	415.2
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobiliers</i> .....	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel — <i>Bénéfices disponibles</i> .....	—	—	—	—	—
Tulo- ja menotili — Inkomst- och utgiftsräkning — <i>Bilan</i> .....	101.6	75.1	76.8	79.3	80.8

b. Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — *Droit d'émission.*

	1937	1938			
	31/12	8/9	15/9	23/9	30/9
	Milj. mk — Millions de marcs				
<b>Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission.</i></b>	<b>3 858.9</b>	<b>3 878.5</b>	<b>3 873.9</b>	<b>3 883.9</b>	<b>3 883.3</b>
Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guldkassa och utländska valutor — <i>Encaisse or et valeurs étrangères</i> .....	2 658.9	2 678.5	2 673.9	2 683.9	2 683.3
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därutöver — <i>Droit d'émission additionnel</i> .....	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0
<b>Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission utilisé.</i></b>	<b>3 390.6</b>	<b>3 602.8</b>	<b>3 602.1</b>	<b>3 574.3</b>	<b>3 564.6</b>
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i> .....	2 051.8	2 032.1	2 046.4	2 017.7	2 166.5
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avista förbindelser — <i>Autres engagements à vue</i> .....	1 254.2	1 472.1	1 465.5	1 474.9	1 311.6
Myyntömyydyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassakreditiv innestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i> ..	84.6	98.6	90.2	81.7	86.5
<b>Setelinantoreservi. — Sedelutgivningsreserv. — <i>Droit d'émission non utilisé.</i></b>	<b>468.3</b>	<b>275.7</b>	<b>271.8</b>	<b>309.6</b>	<b>318.7</b>
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i> .....	246.0	275.7	271.8	309.6	318.7
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i> ..	222.3	—	—	—	—

c. Alin diskonttokorko.  
Lägsta diskontranta.  
Taux inférieur d'escompte.

Ajanjakso — Tidsperiod. Période	%
25/11 1927 — 7/8 1928	6
8/8 1928 — 15/11 1928	6 1/2
16/11 1928 — 28/11 1930	7
20/11 1930 — 26/4 1930	6 1/2
27/6 1930 — 31/9 1931	6
1/10 1931 — 11/10 1931	7 1/2
12/10 1931 — 25/10 1931	9
26/10 1931 — 12/2 1932	8
13/10 1932 — 18/4 1932	7
19/4 1932 — 31/1 1933	6 1/2
1/4 1933 — 1/6 1933	6
2/6 1933 — 4/6 1933	5 1/2
5/6 1933 — 19/12 1933	5
20/12 1933 — 2/12 1934	4 1/2
3/12 1934 —	4

d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.  
Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.  
Billets en circulation et droit d'émission non utilisés.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Liikkeessä oleva setelistö Utelöpande sedlar Billets en circulation			Käyttämätön setelinanto-oikeus Obegagnad sedelutgivningsrätt Droit d'émission non utilisés		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs					
I .....	1 342	1 600	2 015	791	449	425
II .....	1 445	1 757	2 189	841	503	389
III .....	1 520	1 913	2 292	770	436	248
IV .....	1 546	2 008	2 272	739	369	212
V .....	1 501	1 900	2 184	725	310	225
VI .....	1 465	1 859	2 105	603	405	254
VII .....	1 460	1 841	2 047	580	472	253
VIII .....	1 503	1 898	2 050	595	446	205
IX .....	1 551	2 005	2 166	561	460	319
X .....	1 561	2 020		570	578	
XI .....	1 565	1 996		625	552	
XII .....	1 630	2 052		506	468	

e. Kotimainen lainananto<sup>1)</sup> ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.  
Inhemsk utlåning<sup>1)</sup> och tillgodohavanden hos utrikes korrespondenter.  
Prêts intérieurs accordés et correspondants à l'étranger.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Lainananto yleisölle Lån åt allmänheten Prêts hypoth., crédits de caisse et effets sur la Finlande			Lainananto pankkeille <sup>2)</sup> Lån åt banker <sup>2)</sup> Effets réescomptés			Koko kotimainen lainananto Summa inhemsk utlåning Total			Ulkomaiset kirjeenvaihtajat Utrikes korrespondenter Correspondants à l'étranger		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs											
I .....	843	976	1 157	—	—	—	843	976	1 157	1 287	1 655	2 170
II .....	906	1 051	1 332	—	—	—	906	1 051	1 332	1 263	1 747	2 272
III .....	1 002	1 085	1 456	—	—	—	1 002	1 085	1 456	1 328	1 764	2 321
IV .....	1 021	1 130	1 527	—	—	—	1 021	1 130	1 527	1 355	1 789	2 379
V .....	1 017	1 135	1 585	—	—	—	1 017	1 135	1 585	1 248	1 807	2 198
VI .....	1 005	1 114	1 563	—	—	—	1 005	1 114	1 563	1 114	1 949	2 081
VII .....	954	1 036	1 546	—	—	—	954	1 036	1 546	1 150	2 047	1 950
VIII .....	933	986	1 508	—	—	—	933	986	1 508	1 147	2 159	2 058
IX .....	963	1 014	1 515	—	—	—	963	1 014	1 515	1 118	2 049	2 063
X .....	938	1 016		—	—	—	938	1 016		1 255	2 029	
XI .....	895	1 020		—	—	—	895	1 020		1 353	2 050	
XII .....	950	1 080		—	—	—	950	1 080		1 492	2 056	

<sup>1)</sup> Hypoteekkilainat, kassakreditit ja kotimaiset vekselit. — Hypotekslån, kassakreditiv och inhemska växlar. — <sup>2)</sup> Rediskonstatat vekselit. — Rediskonterade växlar.

f. Pano- ja ottotili. — Upp- och avskrivningsräkning.  
Comptes courants.

Kuukausi Månad Mois	Valtiovaraston Med statsverket Du Trésor			Mulden Med andra Autres		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs					
I .....	297	391	472	387	714	828
II .....	236	531	612	307	513	659
III .....	172	467	428	420	483	885
IV .....	35	415	369	600	495	1 089
V .....	15	396	292	583	671	1 050
VI .....	—	268	141	620	864	1 096
VII .....	104	241	71	602	991	1 178
VIII .....	90	325	98	560	929	1 204
IX .....	29	160	129	624	917	1 070
X .....	169	89		605	842	
XI .....	285	33		523	980	
XII .....	376	136		571	972	
I—XII						

g. Clearingliike. — Clearingrörelse.  
Opérations de Clearing.

Postivekselit ja shekit — Postremissväxlar och checker Mandats de la Banque et chèques					
Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur		
			Milj. mk — Millions de marcs		
1936	1937	1938	1936	1937	1938
144 487	157 014	163 675	2 288	2 938	3 422
123 891	139 024	143 752	1 934	2 620	3 085
130 122	148 565	165 896	1 980	2 813	3 161
135 154	163 054	166 356	1 980	3 229	3 029
141 720	161 863	187 403	2 078	3 195	3 216
140 195	160 321	168 283	2 178	3 049	3 176
144 833	160 625	161 459	2 371	3 277	3 014
127 531	144 402	153 671	2 149	2 872	2 851
142 484	161 701	165 132	2 436	3 122	3 047
164 124	166 354		2 671	3 476	
149 378	170 385		2 409	3 259	
162 676	182 647		2 754	3 588	
1 706 595	1 915 955		27 228	37 438	

## 4. Suomen Pankin avista myyntikurssit. —

a. Kuukauden ja vuoden keskkurssit. — Medelkurs per månad och år. — Moyennes mensuelles et annuelles.

Kuukausi Månad Mois	New York (Pari = 23: 45)			Lontoo London (Pari = 193: 23)			Tukholma Stockholm (Pari = 1 064: 07)			Berliini Berlin (Pari = 946: 84)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I .....	45: 90	46: 40	45: 57	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 851: 32	1 863: —	1 831: 17
II .....	45: 58	46: 52	45: 41	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 52	1 868: 13	1 830: 79
III .....	45: 81	46: 60	45: 69	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 28	1 870: 78	1 834: 12
IV .....	46: 07	46: 33	45: 76	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 83	1 859: 69	1 834: 57
V .....	45: 81	46: 08	45: 84	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 844: 46	1 848: 39	1 836: 64
VI .....	45: 39	46: 14	45: 93	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 829: —	1 846: 12	1 845: 74
VII .....	45: 36	45: 87	46: 17	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 825: 22	1 840: 48	1 851: 96
VIII .....	45: 31	45: 72	46: 61	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 820: 62	1 834: 69	1 865: 93
IX .....	45: 19	45: 96	47: 40	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 812: 52	1 841: 15	1 891: 73
X .....	46: 47	45: 95		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 866: 33	1 841: 92	
XI .....	46: 58	45: 65		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 871: 40	1 836: 69	
XII .....	46: 42	45: 60		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 864: 88	1 833: 21	
I—XII	45: 82	46: 06		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 844: 42	1 848: 33	

Kuukausi Månad Mois	Pariisi Paris (Pari = 155: 56)			Brysseli Brüssel (Pari = 397: 50)			Amsterdam (Pari = 1 598: —)			Basel (Pari = 766: 13)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I .....	303: 59	217: 20	153: 86	775: 84	781: 33	770: 71	3 123: 48	2 536: 63	2 532: 04	1 495: 80	1 063: 13	1 052: 25
II .....	303: 73	217: —	150: 65	774: 68	783: 13	770: 29	3 122: 24	2 540: 92	2 534: 50	1 501: 32	1 060: 58	1 053: 13
III .....	303: 44	214: 66	144: 89	776: 24	784: 30	771: 04	3 126: —	2 546: —	2 533: 65	1 500: 80	1 060: 57	1 052: 19
IV .....	303: 04	209: 62	143: 67	777: 65	779: 96	771: 17	3 121: 48	2 533: 27	2 535: 39	1 497: 57	1 055: 54	1 050: 17
V .....	301: 40	207: 65	131: 17	774: 92	776: 43	771: 92	3 095: 29	2 528: 30	2 533: 20	1 481: 96	1 052: 17	1 046: 44
VI .....	299: 63	206: 65	129: 35	766: 29	777: 16	778: 74	3 070: 25	2 533: 12	2 537: 26	1 469: 96	1 053: 64	1 050: 22
VII .....	299: 99	177: 74	129: 23	764: 85	771: 04	781: 42	3 080: 93	2 522: 70	2 538: 73	1 481: —	1 049: 07	1 056: 46
VIII .....	298: 35	172: 65	123: 04	762: 92	768: 58	786: 30	3 072: 85	2 515: 69	2 542: 59	1 474: 88	1 048: 12	1 065: 93
IX .....	296: 95	164: 36	129: —	762: 04	772: 73	801: 35	3 011: 13	2 530: 77	2 554: 88	1 432: 46	1 053: 81	1 071: 85
X .....	218: 06	155: 75		781: 30	773: 54		2 497: 19	2 536: 04		1 067: 56	1 055: 96	
XI .....	217: 76	156: 14		786: 36	773: 85		2 515: 56	2 523: 85		1 069: 52	1 054: 27	
XII .....	217: 51	156: —		783: 33	773: 13		2 529: 17	2 529: 25		1 065: 79	1 052: 96	
I—XII	280: 02	187: 09		773: 79	776: 10		2 944: 55	2 531: 14		1 376: 56	1 054: 86	

Kuukausi Månad Mois	Oslo (Pari = 1 064: 07)			Kööpenhamina Köpenhamn (Pari = 1 064: 07)			Praha Prag (Pari = 117: 64)			Rooma Rom (Pari = 208: 98)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 68	164: —	160: 96	—	246: 21	240: —
II .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 76	163: —	160: 54	—	246: —	239: 29
III .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 24	163: 17	160: 54	—	246: 83	240: 38
IV .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: —	162: 35	160: 35	—	245: 27	241: 17
V .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	191: 13	161: —	159: 88	—	244: —	241: 20
VI .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	189: 25	161: 20	160: 87	—	244: —	242: —
VII .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	189: 33	160: 52	161: —	—	243: 19	243: 12
VIII .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	188: 58	160: —	161: 96	360: —	243: —	245: 70
IX .....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	187: 92	161: 08	164: 88	358: 54	243: —	249: 77
X .....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		170: 64	161: 19		264: 59	242: 77	
XI .....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		166: 12	160: 81		248: —	240: 62	
XII .....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		165: 25	161: —		247: —	240: —	
I—XII	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		184: 98	161: 58		283: 37	243: 70	

\*) Keskkurssi kuudelta päivältä. — Medelkurs för sex dagar. — Moyenne de six jours.

**Finlands Banks avista försäljningskurser. — Cours de change à vue.**

Kuukausi Månad Mois	Tallinna Reval (Pari = 1 064: 07)			Riika Riga (Pari = 766: 13)			Madrid (Pari = 766: 13)			Varsova Warschau (Pari = 445: 42)			Montreal (Pari = 39: 70)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 492:—	916: 46	910:—	631: 32	581: 04	350:—	870: 44	878: 38	864: 88	45: 84	46: 37	45: 57
II	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 495: 80	915:—	910:—	631: 48	512: 50	350:—	870: 64	880: 54	862: 67	45: 65	46: 48	45: 41
III	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 494:—	915:—	910:—	630: 80	453: 48	350:—	869: 40	882: 57	864: 92	45: 76	46: 60	45: 59
IV	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 492: 83	915:—	910:—	630: 13	396: 15	350:—	868: 13	880: 46	863: 22	45: 85	46: 37	45: 51
V	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 490:—	912: 83	905: 60	626: 79	390:—	350:—	863: 46	875:—	863: 92	45: 73	46: 14	45: 48
VI	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 484: 79	910:—	905:—	622: 38	390:—	350:—	856: 67	874: 72	866: 13	45: 26	46: 11	45: 43
VII	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 476: 67	910:—	905:—	621: 56	390:—	350:—	857: 44	869: 48	871: 23	45: 21	45: 77	45: 88
VIII	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 472: 88	910:—	905:—	616: 54	385: 38	350:—	854: 96	865: 85	878: 30	45: 29	45: 71	46: 41
IX	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 469: 55	910:—	909: 23	615:—	350:—	350:—	852: 88	868: 23	893: 54	45: 15	45: 95	47: 09
X	1 255:—	1 255:—	—	920:—	910:—	—	615:—	350:—	—	876: 67	868: 88	—	46: 47	45: 95	—
XI	1 255:—	1 255:—	—	920:—	910:—	—	615:—	350:—	—	878: 40	865: 77	—	46: 62	45: 65	—
XII	1 255:—	1 255:—	—	920:—	910:—	—	615:—	350:—	—	877: 08	865: 42	—	46: 42	45: 58	—
I—XII	1 255:—	1 255:—	—	1 343: 56	911: 95	—	622: 49	406: 48	—	866: 36	872: 77	—	45: 77	46: 05	—

**b. Päivittäiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser. — Cours de change quotidiens.**

Päivä Datum	New York	London	Lontoo	Stockholm	Tukholma	Berlin	Paris	Parisi	Bryssel	Amster- dam	Basel	Oslo	Köpen- hamn	Köpen- hamn Kopen- hamn	Praga Prag	Rooma*) Rom	Tallinna Reval	Riika Riiga	Madrid	Varsova Warschau	Montreal
----------------	----------	--------	--------	-----------	----------	--------	-------	--------	---------	----------------	-------	------	----------------	----------------------------------	---------------	----------------	-------------------	----------------	--------	---------------------	----------

**Syyskuu 1938 — September 1938 — Septembre 1938.**

1	46:85	227:—	1171:—	1874:—	129:—	791:—	2548:—	1068:—	1141:—	1014:—	163:—	247:—	1255:—	905:—	350:—	882:—	46:75
2	46:90	227:—	1171:—	1874:—	129:—	791:—	2549:—	1069:—	1141:—	1014:—	163:—	247:—	1255:—	905:—	350:—	882:—	46:85
3	46:90	227:—	1171:—	1875:—	129:—	793:—	2548:—	1069:—	1141:—	1014:—	163:—	247:—	1255:—	905:—	350:—	882:—	46:80
5	47:15	227:—	1171:—	1886:—	129:—	795:—	2549:—	1070:—	1141:—	1014:—	164:—	248:—	1255:—	905:—	350:—	887:—	46:95
6	47:25	227:—	1171:—	1889:—	129:—	799:—	2548:—	1070:—	1141:—	1014:—	164:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:10
7	47:20	227:—	1171:—	1888:—	129:—	798:—	2548:—	1069:—	1141:—	1014:—	164:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:05
8	47:20	227:—	1171:—	1887:—	129:—	795:—	2547:—	1069:—	1141:—	1014:—	164:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:—
9	47:15	227:—	1171:—	1887:—	129:—	795:—	2547:—	1069:—	1141:—	1014:—	164:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:—
10	47:25	227:—	1171:—	1890:—	129:—	796:—	2548:—	1069:—	1141:—	1014:—	164:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:05
12	47:35	227:—	1171:—	1892:—	129:—	798:—	2549:—	1070:—	1141:—	1014:—	165:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:15
13	47:30	227:—	1171:—	1892:—	129:—	797:—	2549:—	1069:—	1141:—	1014:—	165:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:15
14	47:50	227:—	1171:—	1899:—	129:—	802:—	2549:—	1071:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	893:—	47:15
15	47:30	227:—	1171:—	1895:—	129:—	799:—	2549:—	1069:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	892:—	47:10
16	47:40	227:—	1171:—	1896:—	129:—	801:—	2549:—	1070:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	893:—	47:10
17	47:45	227:—	1171:—	1896:—	129:—	802:—	2549:—	1070:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	893:—	47:15
19	47:40	227:—	1171:—	1895:—	129:—	801:—	2549:—	1070:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	893:—	47:15
20	47:25	227:—	1171:—	1890:—	129:—	798:—	2549:—	1070:—	1141:—	1014:—	165:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	892:—	47:05
21	47:25	227:—	1171:—	1887:—	129:—	797:—	2548:—	1070:—	1141:—	1014:—	165:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	892:—	47:—
22	47:20	227:—	1171:—	1886:—	129:—	797:—	2549:—	1070:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	892:—	47:—
23	47:40	227:—	1171:—	1887:—	129:—	798:—	2549:—	1073:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	892:—	47:15
24	47:60	227:—	1171:—	1892:—	129:—	805:—	2550:—	1073:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	892:—	47:20
26	47:80	227:—	1171:—	1903:—	129:—	808:—	2549:—	1071:—	1141:—	1014:—	165:—	252:—	1255:—	910:—	350:—	902:—	47:35
27	48:05	227:—	1171:—	1912:—	129:—	819:—	2550:—	1073:—	1141:—	1014:—	167:—	253:—	1255:—	910:—	350:—	910:—	47:50
28	48:90	227:—	1171:—	1920:—	129:—	840:—	2640:—	1093:—	1141:—	1014:—	167:—	253:—	1255:—	910:—	350:—	918:—	47:60
29	48:15	227:—	1171:—	1900:—	129:—	817:—	2600:—	1086:—	1141:—	1014:—	168:—	255:—	1255:—	910:—	350:—	915:—	47:20
30	47:30	227:—	1171:—	1893:—	129:—	803:—	2568:—	1078:—	1141:—	1014:—	167:—	251:—	1255:—	910:—	350:—	900:—	46:90

**Lokakuu 1938 — Oktober 1938 — Octobre 1938.**

1	47:25	227:—	1171:—	1890:—	129:—	800:—	2562:—	1074:—	1141:—	1014:—	165:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	893:—	46:85
3	47:35	227:—	1171:—	1890:—	128:75	801:—	2574:—	1078:—	1141:—	1014:—	165:—	249:—	1255:—	910:—	350:—	896:—	47:—
4	47:65	227:—	1171:—	1903:—	128:75	806:—	2590:—	1087:—	1141:—	1014:—	165:—	251:—	1255:—	910:—	350:—	903:—	47:25
5	47:40	227:—	1171:—	1898:—	128:75	803:—	2580:—	1082:—	1141:—	1014:—	165:—	251:—	1255:—	910:—	350:—	896:—	47:25
6	47:35	227:—	1171:—	1897:—	128:50	803:—	2574:—	1081:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	890:—	47:05
7	47:40	227:—	1171:—	1896:—	128:50	803:—	2577:—	1081:—	1141:—	1014:—	165:—	250:—	1255:—	910:—	350:—	893:—	47:05
8	47:60	227:—	1171:—	1906:—	128:50	806:—	2587:—	1086:—	1141:—	1014:—	165:—	251:—	1255:—	910:—	350:—	896:—	47:20
10	47:75	227:—	1171:—	1906:—	128:50	809:—	2594:—	1088:—	1141:—	1014:—	165:—	251:—	1255:—	910:—	350:—	900:—	47:40
11	47:90	227:—	1171:—	1913:—	128:50	811:—	2598:—	1088:—	1141:—	1014:—	166:—	253:—	1255:—	910:—	350:—	900:—	47:45
12	47:90	227:—	1171:—	1917:—	128:50	811:—	2598:—	1088:—	1141:—	1014:—	166:—	253:—	1255:—	910:—	350:—	903:—	47:45
13	48:05	227:—	1171:—	1922:—	128:50	813:—	2604:—	1090:—	1141:—	1014:—	166:—	253:—	1255:—	910:—	350:—	905:—	47:60
14	48:10	227:—	1171:—	1925:—	128:50	814:—	2616:—	1090:—	1141:—	1014:—	167:—	254:—	1255:—	910:—	350:—	905:—	47:60
15	48:10	227:—	1171:—	1924:—	128:50	814:—	2614:—	1089:—	1141:—	1014:—	167:—	254:—	1255:—	910:—	350:—	905:—	47:45
17	48:—	227:—	1171:—	1924:—	128:50	813:—	2610:—	1088:—	1141:—	1014:—	167:—	253:—	1255:—	910:—	350:—	905:—	47:35
18	47:85	227:—	1171:—	1916:—	128:50	810:—	2603:—	1087:—	1141:—	1014:—	166:—	253:—	1255:—	910:—	350:—	903:—	47:20
19	47:75	227:—	1171:—	1913:—	128:50	808:—	2596:—	1086:—	1141:—	1014:—	166:—	252:—	1255:—	910:—	350:—	900:—	47:20
20	47:70	227:—	1171:—	1910:—	128:50	807:—	2595:—	1085:—	1141:—	1014:—	166:—	252:—	1255:—	910:—	350:—	900:—	47:20

\*) Nim. syysk. 11 p:stä 1936 lähtien. — Nom. fr. d. m. den 11 sept. 1936. — \*) Clearingkurssi helmik. 21 p:stä huhtik. 6 p:ään 236:90, huhtik. 7 p:stä syysk. 3 p:ään 239:69, syysk. 5 p:stä lokak. 16 p:ään 244:80, lokak. 17 p:stä 251:19. — Clearingkurs fr. o. m. den 21 febr. t. o. m. den 6 apr. 236:90, fr. o. m. den 7 apr. t. o. m. den 3 sept. 239:69, fr. o. m. den 3 sept. t. o. m. den 16 okt. 244:80, fr. o. m. den 17 okt. 251:19

5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila. — Hypoteeksinrättningarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning. — *Etablissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes<sup>1)</sup></i>	Kaikki hypoteekkilaitokset Samtliga hypoteeksinrättningar <i>Tous les établ. hypothécaires</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Osuuskassojen Keskuslainarahasto Andelskassornas Centralkreditanst. It <i>Banque centr. des caisses rur. de crédit</i>	
			Suomen Asunto-Hypoteekkipankki Finlands Bostads-Hypoteeksbank		Suomen Teollisuus-Hypoteekkip. O. Y. Industri-Hypot. b. i. Finland A. B.			
	1938		1938		1938		1938	
	31/8	30/9	31/8	30/9	31/8	30/9	31/8	30/9
1 000 mk								
Vastaava. — Aktiva. — <i>Actif.</i>	2 237 207	2 256 519	923 985	928 008	436 055	451 522	1 201 739	1 183 779
1. Kassa .....	1 008	364	27	37	6	7	5 291	4 409
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst. ....	22 827	25 782	756	1 255	2 393	2 316	116 242	58 084
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp. ....	28 500	43 553	22 838	22 290	5 288	20 710	—	—
4. Lainoja — Lån .....	1 714 851	1 714 309	598 021	601 021	399 506	399 506	2) 982 910	3) 1 017 888
5. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier ....	325 984	326 224	210 859	211 114	21 223	21 223	71 303	70 802
6. Kiinteistöt ja kal. — Fastigheter och invent. ....	11 581	11 315	1	1	1	1	14 500	14 500
7. Obligatiolainain kust. — Obligationslånekost. ....	22 712	22 727	14 062	14 062	71	85	6 432	8 273
8. Korot — Räntor .....	21 434	22 868	2 857	3 063	7 288	7 293	—	—
9. Muut varat — Övriga tillgångar .....	83 647	84 205	74 067	74 615	—	—	2 985	7 495
10. Eri tilejä — Diverse räkningar .....	4 663	5 172	497	550	279	381	2 076	2 328
Vastattava. — Passiva. — <i>Passif.</i>	2 237 207	2 256 519	923 985	928 008	436 055	451 522	1 201 739	1 183 779
11. Osakepääoma — Aktiekapital .....	300 000	300 000	200 000	200 000	50 000	50 000	60 000	60 000
12. Vararahastot — Reservfonder .....	44 041	44 042	4 338	4 338	15 497	15 497	43 887	43 902
13. Lisävak. rahasto — Tillskotts. säkerhetsfond ..	64 530	64 830	64 530	64 830	—	—	—	—
14. Käyttäm. voittovaroja — Odisp. vinstmedel ..	2 038	2 038	—	—	1 744	1 744	595	595
15. Liikkeessä olevia obligat. — Utelöp. obligat. ....	1 673 314	1 673 413	623 108	623 107	360 356	360 356	332 760	488 320
16. Lainoja — Lån .....	30 759	30 250	—	—	—	—	115 383	114 875
17. Talletukset — Depositioner .....	6 388	7 283	—	—	—	—	254 511	252 790
18. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst. ....	15 500	14 000	3 000	6 000	—	—	150 000	—
19. Muut velat — Övriga skulder .....	13 370	14 270	1 477	1 387	380	525	5 892	7 138
20. Eri tilejä — Diverse räkningar .....	87 267	106 393	27 532	28 346	8 078	23 400	238 711	216 159

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35.

<sup>2)</sup> Tästä kuoletuslainaa 602.5 milj. mk ja loput liikeluottoa. — Härav amorteringslån 602.5 milj. mk och resten affärskredit.

609.3

609.3

6. Liikepankit. — Affärsbankerna. — *Banques commerciales.*

a. Pankkien tila. — Bankernas ställning. — *Situation des banques.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes<sup>1)</sup></i>	Kaikki liikepankit Samtliga affärsbanker <i>Toutes les banques</i>		Niistä: — Därav: — Dont:					
			Kansallis-Osake-Pankki		Pohjoism. Yhdysp. Nord. Föreningsb.		Helsingin Osakep. H:fors Aktiebank	
	1938		1938		1938		1938	
	31/8	30/9	31/8	30/9	31/8	30/9	31/8	30/9
1 000 mk								
Vastaava. — Aktiva. — <i>Actif.</i>	13 729 237	13 390 241	5 514 255	5 392 523	4 692 765	4 553 758	1 581 387	1 558 172
1. Kassa .....	1 534 141	1 313 978	776 934	698 316	464 832	370 907	256 051	212 566
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst. ....	357 061	277 037	628	1 443	12 538	8 035	3 035	2 535
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp. ....	569 426	453 759	244 734	201 075	254 541	179 140	48 233	51 087
4. Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar ..	140 377	134 535	76 174	75 305	50 809	46 120	13 377	13 070
5. Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar ..	1 884 501	1 876 792	876 951	871 361	635 158	643 655	213 690	202 510
6. Lainoja — Lån .....	4 335 218	4 386 206	1 216 226	1 202 322	1 951 165	1 984 280	401 893	419 518
7. Shekkitili — Checkräkning .....	2 656 764	2 685 719	1 417 877	1 436 163	575 610	571 896	393 235	401 425
8. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier ....	1 523 865	1 541 782	652 675	658 580	459 982	473 438	148 277	146 917
9. Kiint. ja kal. — Fastigh. o. invent. ....	267 941	268 243	85 238	85 452	70 562	70 562	55 751	55 837
10. Muut varat — Övriga tillgångar ....	373 142	352 183	137 488	129 107	189 267	172 408	32 748	35 544
11. Palkkoja ja kul. — Avlön. o. omk. ....	86 801	100 002	29 330	33 899	28 301	33 317	15 092	17 163
Vastattava. — Passiva. — <i>Passif.</i>	13 729 237	13 390 241	5 514 255	5 392 523	4 692 765	4 553 758	1 581 387	1 558 172
12. Osakepääoma — Aktiekapital .....	824 250	824 250	250 000	250 000	280 000	280 000	131 250	131 250
13. Vararahastot — Reservfonder .....	651 862	651 862	276 137	276 137	241 130	241 130	75 500	75 500
14. Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel .....	45 574	45 574	15 417	15 417	18 267	18 267	6 977	6 977
15. Talletukset — Depositioner .....	7 552 800	7 493 480	3 204 955	3 182 214	2 735 067	2 717 467	871 239	861 690
16. Shekkitili — Checkräkning .....	2 059 641	1 982 348	903 552	888 994	759 860	704 969	270 003	265 790
17. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst. ....	1 572 045	1 361 717	495 191	398 702	180 654	129 916	119 011	100 402
18. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp. ....	346 693	308 442	135 014	123 934	195 569	167 204	14 797	16 022
19. Postivekselit — Postremissväxlar .....	109 555	95 292	36 824	33 952	35 337	30 352	8 612	7 400
20. Muut velat — Övriga skulder .....	362 888	358 257	115 497	113 655	169 145	165 989	61 164	61 234
21. Korjoja ja provis. — Räntor o. provis. ....	203 929	269 019	81 668	109 518	77 736	98 464	22 834	31 907

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35.

b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille. — Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.  
Dépôts et dettes aux établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Talletukset Depositioner Dépôts			Shekkitilli Checkräkning Comptes chèque			Koko kotimainen lainanotto Summa inrikes låning Total			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. Établissements de crédit finl.		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs												
I ....	5 837	6 206	6 981	1 256	1 553	1 755	7 093	7 759	8 736	893	1 009	1 412
II ....	5 864	6 254	7 068	1 217	1 586	1 648	7 081	7 840	8 716	899	1 000	1 565
III ....	5 942	6 364	7 250	1 159	1 583	1 715	7 101	7 947	8 965	1 018	1 132	1 657
IV ....	5 955	6 456	7 332	1 270	1 709	1 863	7 225	8 165	9 195	1 026	1 208	1 666
V ....	5 938	6 491	7 389	1 285	1 738	1 855	7 223	8 229	9 244	957	1 166	1 656
VI ....	6 052	6 653	7 534	1 388	1 743	2 007	7 440	8 396	9 541	1 004	1 208	1 646
VII ....	6 057	6 711	7 572	1 381	1 677	1 938	7 438	8 388	9 510	1 001	1 361	1 716
VIII ....	6 042	6 720	7 553	1 388	1 724	2 059	7 430	8 444	9 612	981	1 334	1 572
IX ....	6 050	6 699	7 494	1 451	1 721	1 982	7 501	8 420	9 476	954	1 384	1 362
X ....	6 060	6 721		1 519	1 675		7 579	8 396		887	1 318	
XI ....	6 075	6 750		1 500	1 750		7 575	8 500		879	1 308	
XII ....	6 132	6 873		1 542	1 614		7 674	8 487		924	1 544	

c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta. — Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.  
Prêts accordés et créances chez les établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Effets sur la Finlande			Lainat ja shekkitilli Lån och checkräkning Prêts et comptes chèque			Koko kotimainen lainananto Summa inrikes utlåning Total			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. Établissements de crédit finl.		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs												
I ....	1 401	1 379	1 811	5 887	5 942	6 665	7 288	7 321	8 476	178	184	267
II ....	1 403	1 445	1 891	5 981	6 125	6 824	7 384	7 570	8 715	157	169	327
III ....	1 360	1 568	1 970	5 974	6 145	6 811	7 334	7 713	8 781	186	210	344
IV ....	1 384	1 680	2 032	6 008	6 341	6 975	7 392	8 021	9 006	187	225	342
V ....	1 480	1 719	2 030	6 059	6 450	6 999	7 539	8 169	9 029	167	198	341
VI ....	1 446	1 708	1 995	6 028	6 445	7 020	7 474	8 153	9 015	184	189	348
VII ....	1 380	1 628	1 927	5 966	6 457	7 052	7 346	8 085	8 979	190	258	416
VIII ....	1 242	1 629	1 884	5 951	6 381	6 992	7 193	8 010	8 876	195	257	357
IX ....	1 263	1 645	1 877	5 953	6 514	7 072	7 216	8 159	8 949	195	248	277
X ....	1 281	1 663		5 965	6 593		7 246	8 256		178	260	
XI ....	1 314	1 695		5 969	6 561		7 283	8 256		163	269	
XII ....	1 347	1 692		5 870	6 603		7 217	8 295		156	313	

## d. Kassa.

Encaisse.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	1936	1937	1938
	Milj. mk Millions de marcs		
I ....	499	809	1 034
II ....	399	644	893
III ....	542	715	1 193
IV ....	650	733	1 371
V ....	641	876	1 365
VI ....	865	1 130	1 482
VII ....	642	1 151	1 465
VIII ....	644	1 143	1 534
IX ....	635	1 164	1 314
X ....	642	1 091	
XI ....	683	1 223	
XII ....	851	1 317	

## e. Asema ulkomaihin nähden. — Ställning i förhållande till utlandet.

Crédits et dettes à l'étranger.

Saatavat Tillgodohavanden Crédits			Velat — Skulder Dettes			Nettosaatavat (+) tai nettovelat (—) Nettotillgodohavanden (+) eller nettoskulder (—) Excédant des crédits (+) ou des dettes (—)		
1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs								
494	572	492	202	251	283	+ 292	+ 321	+ 209
471	584	581	178	253	275	+ 293	+ 331	+ 306
518	546	583	190	272	308	+ 328	+ 274	+ 275
492	521	457	195	280	311	+ 297	+ 241	+ 146
351	424	479	207	301	308	+ 144	+ 123	+ 171
440	358	575	230	337	299	+ 210	+ 21	+ 276
533	404	637	192	323	314	+ 341	+ 81	+ 323
610	490	710	177	298	347	+ 433	+ 192	+ 363
704	508	588	203	282	308	+ 501	+ 226	+ 280
609	377		215	269		+ 394	+ 108	
599	380		222	265		+ 377	+ 115	
560	364		251	272		+ 309	+ 92	

7. Talletukset säästöpankkeihin. — Insättningar i sparbankerna. — *Caisses d'épargne.*

Kuukausi Månad Mois	Säästötili — Sparräkning <i>Comptes d'épargne</i>						Juokseva tili — Löpande räkning — <i>Dépôts à vue</i>				Tallettajain saamis- et kaikkiaan Deponenternas tillgodohavanden inalles <i>Total des dépôts</i>			
	Säästöön- panot Insättningar <i>Versements</i>		Säästöotot Uttagningar <i>Rembourse- ments</i>		Säästöpanojain saamis- et Insättarna tillgodohavanden <i>Dépôts</i>		Tilille pantu Insätt <i>Versements</i>		Tililtä otettu Uttaget <i>Remboursements</i>				Tilinkäyttäjien saamis- et Räkningshavarna tillgodohavanden <i>Dépôts</i>	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938			1937	1938
Milj. mk — <i>Millions de marcs.</i>														
I	227.5	278.5	154.1	161.0	5 806.7	6 856.5	131.8	156.9	132.0	172.6	128.1	160.9	5 934.8	7 017.4
II	181.8	243.0	116.7	125.2	5 871.8	6 974.3	122.2	144.4	123.6	143.6	126.7	161.7	5 998.5	7 136.0
III	233.1	286.1	132.1	148.7	5 972.8	7 111.7	147.8	161.9	140.2	161.5	134.3	162.1	6 107.1	7 273.8
IV	248.7	258.3	164.0	167.7	6 057.5	7 202.8	166.7	166.0	162.8	160.1	138.2	168.0	6 195.7	7 370.8
V	207.6	234.2	152.4	180.1	6 112.7	7 256.9	172.8	194.1	156.7	177.4	154.3	184.7	6 267.0	7 441.6
VI	214.6	221.0	163.3	199.2	6 164.0	7 278.7	188.1	188.2	180.4	199.9	162.0	173.0	6 326.0	7 451.1
VII	213.7	211.0	163.6	175.6	6 214.1	7 314.1	169.9	187.5	175.7	175.5	156.2	185.0	6 370.3	7 499.1
VIII	181.6	194.7	135.6	179.6	6 260.1	7 329.2	167.4	191.4	149.3	182.3	174.3	194.1	6 434.4	7 523.3
IX	222.7	189.2	164.7	199.1	6 318.1	7 319.3	176.9	181.2	163.8	176.1	132.4	199.2	6 500.5	7 518.5
X	238.0		165.4		6 390.7		183.8		180.2		186.0		6 576.7	
XI	219.2		146.8		6 463.1		174.6		159.4		201.2		6 664.3	
XII	250.7		215.1		6 739.0		174.3		200.9		176.6		6 915.6	
I—XII	2 639.2		1 873.8				1 976.3		1 930.0					
I—IX	1 931.3	2 116.5	1 346.5	1 536.2			1 443.6	1 571.6	1 389.5					

Tiedot vuodelta 1937 tarkistettu vuositilaston nojalla. — Uppgifterna för år 1937 reviderade enligt årsstatistiken.

\*) Tästä v:n 1937 korot 240.3 milj. mk. — Härav räntor för år 1937 240.3 milj. mk.

\*) 2.0

8. Talletukset postisäästöpankkiin.  
Depositioner i postsparbanken.  
*Caisse d'épargne postale.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) - Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Säästöpanojain saamis- et — Insätt- arnas tillgodohavanden — <i>Dépôts</i>			
	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk. — <i>Millions de marcs</i>			
I	358.0	378.4	404.1	460.3
II	361.3	380.9	408.3	467.9
III	365.1	383.8	413.7	474.8
IV	364.3	384.1	415.3	476.2
V	363.1	382.5	415.8	476.6
VI	362.7	382.5	418.5	478.1
VII	364.5	384.6	423.8	481.4
VIII	365.4	386.4	428.6	485.1
IX	365.4	387.9	432.1	
X	364.5	387.2	435.4	
XI	364.2	387.8	438.3	
XII	376.3	401.7	454.5	

\*) Tähän sisältyvät pääomiin liitetyt korot. — Häri ingå till kapital överförda räntor. — *Y compris les intérêts.*11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta. \*)  
Livförsäkringsbolagens nyanskaffning. \*)  
*Assurances sur la vie.*

Kuukausi Månad Mois	Uusia vakuutuksia — Nya försäkringar <i>Assurances accordées</i>					
	Luku — Antal — <i>Nombre</i>			Määrä — Belopp — <i>Montant</i>		
	1936	1937	1938 *)	1936	1937	1938 *)
I	5 072	6 875	7 223	63.9	84.6	93.4
II	7 212	8 457	9 959	85.7	109.8	134.5
III	9 001	9 286	12 450	104.6	119.5	163.9
IV	7 665	9 581	9 997	95.0	124.9	135.3
V	7 684	9 210	9 369	97.9	122.2	130.7
VI	7 455	8 752	9 585	94.5	114.4	130.7
VII	6 069	7 003	7 446	74.9	90.9	100.9
VIII	7 168	8 228	8 763	89.7	109.4	118.4
IX	8 838	10 011		114.1	131.6	
X	9 792	11 399		122.0	149.3	
XI	10 586	12 492		128.9	163.4	
XII	14 183	15 440		197.2	223.6	
I—XII	100 725	116 734		1 268.4	1 543.6	
I—VIII	57 326	67 392	74 792	706.2	875.7	1 007.8

\*) Suomen Pankin tilastokonttorin mukaan. Kuukausitiedot ovat osittain arvioituita. — Enligt Finlands Banks statistiska kontor. Månadsvärdena äro delvis approximativa. \*) Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. \*) *Unitäts*en mukaan. Kuukauden keskihinnat. — Enligt *Unitäts*. Medelpris för månaden. \*) *Mercator*in mukaan. Hinnat kuukauden lopussa. — Enligt *Mercator*. Prisen vid månadens utgång.9. Talletukset osuuskassoihin.  
Depositioner i andelskassorna.  
*Caisses rurales de crédit.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) - Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Säästöpanojain saamis- et — Insätt- arnas tillgodohavanden — <i>Dépôts</i>			
	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk. — <i>Millions de marcs</i>			
I	529.6	621.2	815.6	1 175.6
II	539.0	635.1	845.2	1 219.3
III	554.7	655.9	887.8	1 267.8
IV	565.9	667.9	928.2	1 309.9
V	572.7	674.9	954.6	1 335.9
VI	585.1	693.8	989.6	1 362.9
VII	592.6	703.1	1 002.6	1 373.4
VIII	595.7	713.9	1 024.3	1 371.0
IX	597.3	725.0	1 049.1	
X	596.7	741.6	1 078.3	
XI	603.4	763.2	1 104.8	
XII	615.7	793.9	1 146.7	

10. Talletukset osuuskappojen säästö-  
kassoihin. — Depositioner i handelsan-  
delslagens sparkassar. — *Caisses d'épargne  
des coopératives commerciales.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) - Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Säästöpanojain saamis- et — Insätt- arnas tillgodohavanden — <i>Dépôts</i>			
	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk. — <i>Millions de marcs</i>			
I	427.9	456.0	515.6	642.9
II	436.7	464.3	529.6	662.2
III	447.0	475.0	547.9	684.6
IV	450.9	478.6	561.3	694.9
V	449.8	476.7	566.9	697.5
VI	455.9	484.2	579.9	706.4
VII	455.2	484.5	586.3	707.0
VIII	453.5	485.8	590.8	703.9
IX	452.0	487.2	598.2	700.0
X	447.8	490.7	606.3	
XI	446.9	496.4	615.2	
XII	450.4	504.6	624.1	

12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.  
Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.  
*Indices d'actions de la Bourse de Helsinki.*

V. 1935 hinta = 100 *) 1935 års pris = 100 *) <i>Prix de 1935 = 100</i>	Nimellisarvo = 100 *) Nominellt värde = 100 *) <i>Valeur nominale = 100</i>					
	1936			1937		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
102	144	136	233	320	299	
104	152	132	242	345	283	
108	163	128	239	332	269	
112	147	125	246	299	265	
113	141	126	248	304	270	
114	147	129	251	308	282	
120	150	135	268	317	288	
124	158	133	272	328	288	
128	147	132	281	302	286	
130	140		286	300		
133	137		299	291		
136	134		303	292		
119	147		264	312		

## 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs. — Bourse de Helsinki.

Kuukausi Månad Mois	Myydyt osakkeet <sup>1)</sup> — Försälda aktier <sup>1)</sup> — Actions vendues						Myydyt obligatior — Försälda obligations — Obligations vendues		
	Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur			Arvo — Värde — Valeur		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	55 051	140 299	40 877	19 542	63 201	17 264	1 628	2 686	1 261
II ....	60 398	130 183	45 112	34 671	79 352	21 292	5 175	1 856	1 133
III ....	58 245	148 487	40 823	29 816	89 004	20 867	3 545	1 099	2 148
IV ....	60 156	128 910	27 188	33 277	77 444	14 326	5 855	1 578	2 856
V ....	37 495	71 342	27 131	24 154	32 654	14 892	4 007	781	1 620
VI ....	30 042	31 875	20 632	18 977	17 693	11 915	6 836	593	1 140
VII ....	75 127	40 595	30 364	43 072	18 662	17 750	4 077	538	2 770
VIII ....	45 267	44 590	17 882	22 894	23 836	10 096	1 225	153	2 257
IX ....	54 144	53 082	39 876	36 291	32 330	19 136	1 978	504	2 880
X ....	61 975	49 292	43 032	43 032	28 917		2 727	16 284	
XI ....	62 594	37 905	35 432	35 432	30 417		3 476	13 028	
XII ....	75 074	49 900	48 140	48 140	26 885		6 334	989	
I—XII	675 568	926 460	289 885	389 298	520 395		46 863	40 089	
I—IX	475 925	789 363	289 885	262 694	434 176	147 538	34 326	9 788	18 065

<sup>1)</sup> Merkitsemisoikeuksia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsrätter.

14. Protestatut vekselit. <sup>1)</sup> — Protesterade växlar. <sup>1)</sup> — Effets protestés.

Kuukausi Månad Mois	Luku — Antal Nombre			Arvo — Värde Valeur			Sittä oli protestattu: — Därav blevo protesterade i: — Dont:							
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	Helsingissä Helsingfors		Turussa Åbo		Viipurissa Viborg		Tampereella Tammerfors	
							1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
	1 000 mk													
I ....	313	155	151	1 083	723	450	281	148	19	100	17	5	7	5
II ....	320	144	158	631	348	886	63	441	1	59	20	7	7	15
III ....	240	182	162	949	407	618	109	79	8	24	7	6	12	3
IV ....	241	172	182	861	800	973	364	527	24	40	32	19	25	22
V ....	245	181	202	1 106	538	662	201	269	19	78	8	44	18	18
VI ....	242	171	253	1 087	603	979	229	289	9	60	13	80	25	18
VII ....	261	180	222	936	446	518	116	129	12	5	18	36	19	36
VIII ....	257	156	221	814	436	810	170	346	9	24	62	34	23	10
IX ....	262	135	220	1 138	420	680	77	299	87	43	16	33	11	41
X ....	281	160		1 148	830		544		59		13		38	
XI ....	172	141		537	668		385		3		15		13	
XII ....	149	170		543	788		288		267		27		20	
I—XII	2 983	1 947		10 833	7 007		2 827		517		248		218	
I—IX	2 381	1 476	1 771	8 605	4 721	6 576	1 610	2 527	188	433	193	264	147	168

<sup>1)</sup> Kauppalehden mukaan. — Enligt Kauppalehti.

## 15. Vararikot. — Konkursmål. — Faillites.

Vararikovelallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren Branches d'activité du débiteur	Vireillepannut vararikot Anhängiggjorda konkursmål Affaires de faillites traitées en première instance								Alkaneet vararikot Inledda konkurser Mises en faillite							
	1936		1937			1938 <sup>1)</sup>			1936		1937			1938 <sup>1)</sup>		
	I— XII	I— XII	VII	VIII	I— VII	VII	VIII	I— VII	I— XII	I— XII	VII	VIII	I— VII	VII	VIII	I— VII
Maanviljelys — Jordbruk — Agriculture ..	52	48	3	1	28	6	2	28	16	13	1	—	7	—	1	4
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	51	47	3	1	28	6	2	27	15	12	1	—	7	—	1	4
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>Kauppa — Handel — Commerce .....</b>	<b>233</b>	<b>198</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>129</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>115</b>	<b>103</b>	<b>103</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>66</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>59</b>
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	201	169	6	11	112	10	9	93	65	71	6	3	47	6	4	37
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	25	28	1	—	17	—	2	20	16	15	1	—	9	—	2	12
Muut — Övriga — Autres .....	7	1	—	—	—	—	—	2	22	17	1	—	10	5	1	10
<b>Teollisuus — Industri — Industrie .....</b>	<b>37</b>	<b>31</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>19</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>22</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>7</b>
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	16	11	1	—	9	—	—	3	1	4	—	—	2	—	—	1
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	20	18	1	2	10	—	1	8	16	11	—	1	8	—	1	5
Muut — Övriga — Autres .....	1	2	—	—	—	—	—	1	2	5	—	—	1	—	—	1
<b>Muu — Annan — Autres .....</b>	<b>272</b>	<b>306</b>	<b>8</b>	<b>23</b>	<b>188</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>159</b>	<b>67</b>	<b>62</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>37</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>49</b>
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	245	299	8	23	184	19	16	144	57	58	1	6	35	4	7	43
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	22	7	—	—	4	—	2	15	7	4	—	—	2	—	1	5
Muut — Övriga — Autres .....	5	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1
<b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>	<b>594</b>	<b>583</b>	<b>20</b>	<b>37</b>	<b>364</b>	<b>35</b>	<b>33</b>	<b>315</b>	<b>208</b>	<b>195</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>121</b>	<b>15</b>	<b>17</b>	<b>119</b>
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	513	526	18	35	333	35	27	267	138	145	8	9	91	10	12	85
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	68	54	2	2	31	—	5	44	39	31	1	1	19	—	4	22
Muut — Övriga — Autres .....	13	3	—	—	—	—	1	4	31	19	1	—	11	5	1	12

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

16. Osakeyhtiöt 31/XII—37 sekä niiden lukumäärässä ja osakepääomissa tapahtuneet muutokset vuosi-  
Sociétés anonymes 31/XII-37 et les changements dans

Toimiala Verksamhetsområde Branches d'activité <sup>1)</sup>	Osakeyhtiöitä Aktiebolag Sociétés anonymes 31/12 1937		Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag Sociétés anonymes fondées							
			I neljännnes kvartalet trimestre 1938		II neljännnes kvartalet trimestre 1938		III neljännnes kvartalet trimestre 1938		III neljännnes kvartalet trimestre 1937	
	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning ...	3 661	1 283 912	46	5 979	68	13 207	56	14 719	38	5 098
2. Maatalous — Lanthushållning .....	402	113 204	4	170	6	595	6	764	2	30
3. Kalastus — Fiskeri .....	10	21 885	—	—	2	2 005	—	—	—	—
4. Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	187	322 963	2	175	3	160	4	1 400	9	10 030
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	391	313 429	12	2 325	3	450	3	500	7	547
6. Hienompi kone-teollisuus — Finare maskinindustri	80	15 908	2	850	3	95	—	—	1	105
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri .....	293	399 430	4	215	5	420	—	—	5	500
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — In- dustri för tillverkning av kemiska preparater ....	132	120 875	2	80	—	—	4	195	2	24 010
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri .....	107	130 395	4	440	3	1 300	1	100	2	230
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och härindustri	208	134 524	8	1 750	3	850	3	200	1	300
11. Kutomateollisuus — Textilindustri .....	486	840 877	11	2 350	8	1 210	11	1 706	11	1 515
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	97	1 172 329	—	—	2	1 200	2	80	2	1 030
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trä- massa och papper .....	41	1 148 654	—	—	1	1 000	—	—	1	1 000
14. Puuteollisuus — Träindustri .....	729	1 452 784	8	1 940	3	1 660	7	2 385	11	2 495
15. Sahat ja höylämöt — Såg- och hyvlingsindustri .....	475	1 322 605	3	560	1	1 500	1	1 000	7	1 805
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri .....	633	682 153	4	810	4	1 450	2	700	7	3 150
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenlednings- industri .....	348	505 321	1	100	3	6 100	5	855	1	1 000
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri .....	466	136 186	8	605	6	1 690	4	175	3	670
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri .....	134	36 739	6	1 345	5	220	3	1 100	7	525
20. Muu teollisuus — Övrig industri .....	177	30 029	3	170	10	451	8	940	5	355
21. Tavara- ja varuhandel — Varuhandel .....	2 295	1 026 982	40	9 827	43	7 392	25	4 655	33	3 525
22. Rohdos- ja kemikaalikaupat — Kemikalie- och drog- affärer .....	68	16 690	—	—	2	100	1	20	1	10
23. Kirjakaupat — Bokhandel .....	70	26 491	—	—	—	—	1	40	1	35
24. Kiinteistö- ja muut välityslikkeet — Fastighets- förmedling och övriga agenturer .....	548	93 968	15	1 767	10	785	15	1 958	7	300
25. Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot — Arki- tektur-, advokat- och ingenjörbyråer .....	121	20 325	3	140	2	65	—	—	—	—
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar .....	59	971 033	1	5 000	—	—	1	100	—	—
27. Vakuutus — Försäkring .....	32	91 830	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Liikenne — Samfärdsel .....	1 082	442 872	11	2 011	5	1 150	9	1 140	16	4 160
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshus- rörelse .....	414	47 277	7	355	10	627	9	560	5	103
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konst- salonger etc. ....	120	20 164	2	100	2	1 025	2	850	1	80
31. Muut — Övriga .....	416	71 751	10	1 345	4	690	4	188	7	3 365
Yhteensä — Summa — Total	13 766	10 542 329	214	39 849	215	44 897	186	35 330	185	63 168

Osakepääomaansa oli ensimmäisenä vuosineljänneksenä v. 1938 alentanut 5 yhtiötä yhteensä 3 000 000 mk, toisena 4 yhtiötä yhteensä  
Under första kvartalet år 1938 ha 5 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 3 000 000 mk, under andra 4 bolag med inalles 966 000  
Pendant le 1er trimestre 5 soc. anon. ont diminué leur capital social de 3 000 000 marcs, en somme et pendant le 2ième trimestre 4 soc.

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 34.

neljänneksittain. — Aktiebolag 31/XII—37 samt i deras antal och aktiekapital inträffade förändringar, kvartalsvis.  
leur nombre et capital social, par trimestre.

Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital <i>Sociétés anonymes dont le capital social a été augmenté</i>				Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag <i>Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes</i>											
I neljännnes kvartalet trimestre 1938		II neljännnes kvartalet trimestre 1938		III neljännnes kvartalet trimestre 1938		III neljännnes kvartalet trimestre 1937		I neljännnes kvartalet trimestre 1938		II neljännnes kvartalet trimestre 1938		III neljännnes kvartalet trimestre 1938		III neljännnes kvartalet trimestre 1937	
Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
5	743	7	997	3	1 885	4	577	2	300	9	1 726	4	3 850	3	135
—	—	1	200	—	—	—	—	3	3 400	4	3 800	1	50	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	825	4	4 440	2	19 000	3	31 400	—	—	1	100	—	—	—	—
9	1 890	7	1 985	8	13 695	2	400	1	1 000	2	2 025	2	1 000	1	200
—	—	1	60	2	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	2 304	4	27 600	—	—	2	1 399	—	—	1	120	—	—	—	—
1	300	1	15	2	1 100	3	3 095	—	—	1	150	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	4	33 100	—	—	—	—	—	—	—	—
3	1 500	—	—	—	—	—	—	1	25	3	1 540	2	1 245	1	350
8	27 100	7	3 510	2	1 110	3	1 500	—	—	—	—	1	10	1	50
1	13 500	1	50 000	1	3 050	—	—	—	—	1	32	—	—	—	—
1	13 500	1	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	73 970	4	60 180	4	3 440	3	3 450	5	34 470	5	515	1	500	1	5 000
4	73 170	2	60 050	3	3 260	3	3 450	3	33 820	4	455	1	500	—	—
4	600	2	500	4	1 600	1	5 000	3	705	1	300	1	300	1	100
4	480	2	209	4	1 626	4	2 282	—	—	1	75	1	60	1	150
8	4 905	7	3 360	6	220	2	430	1	1 000	3	600	—	—	—	—
2	300	1	400	—	—	2	400	1	250	—	—	1	13	—	—
3	80	3	450	—	—	—	—	2	65	—	—	—	—	2	221
13	5 660	22	4 600	7	18 490	10	3 440	7	1 255	8	585	5	325	3	1 979
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	1 210	4	199	4	855	2	240	1	300	—	—	3	2 455	—	—
1	175	—	—	1	500	—	—	1	100	—	—	1	150	—	—
2	60 000	—	—	—	—	2	6 588	—	—	—	—	—	—	—	—
2	3 800	1	2 000	—	—	—	—	—	—	1	1 500	—	—	—	—
11	7 275	5	1 060	11	9 899	8	2 955	1	50	6	1 183	3	330	—	—
3	1 280	4	4 190	—	—	2	70	1	50	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	22	1	6	—	—	—	—	—	—
1	100	1	100	—	—	—	—	3	1 025	1	50	—	—	—	—
98	207 997	89	166 055	61	76 870	59	96 348	34	44 001	48	14 301	26	10 288	14	8 185

966 000 mk ja kolmantena 1 yhtiö 150 000 mk.)

mk och under det tredje 1 bolag med 150 000 mk.)

anon. de 966 000 marcs, en somme et pendant le 3ième trimestre soc. anon. de 150 000 marcs, en somme.

17. Tärkeimpien tukkuliikkeiden kotimaiset myynnit. — De viktigaste partiäffärernas inrikes försäljning.  
*Vente intérieure des maisons en gros principales.*

Kuukausi Månad Mois	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs								
I	206.2	152.9	143.8	176.0	220.1	235.1	265.0	337.9	388.2
II	214.9	151.2	141.0	176.8	212.4	230.7	259.4	350.9	346.0
III	264.9	205.3	183.4	222.6	258.8	282.2	302.5	364.1	398.9
IV	298.6	227.4	220.6	239.9	267.7	290.0	321.6	441.8	431.6
V	277.7	220.7	219.2	249.7	258.7	297.6	328.9	380.2	404.8
VI	234.9	203.0	210.3	230.1	258.4	265.7	292.1	351.5	372.2
VII	243.2	202.6	227.3	234.1	241.0	283.0	307.3	367.9	389.8
VIII	257.1	200.4	241.0	246.1	272.7	301.4	334.5	393.4	430.6
IX	250.7	204.4	227.4	241.2	253.0	309.8	338.0	415.5	
X	247.8	265.9	218.5	231.3	254.3	340.7	351.8	423.7	
XI	247.2	236.7	213.7	221.1	234.8	285.5	309.2	404.0	
XII	185.2	193.3	180.7	199.7	212.4	222.4	302.3	348.4	
I—XII	2 928.4	2 463.8	2 426.9	2 668.6	2 944.3	3 344.1	3 712.6	4 579.3	
I—VIII	1 997.5	1 563.5	1 586.6	1 775.3	1 989.8	2 185.7	2 411.3	2 987.7	3 162.1

Muist. Yhdeksän tukkuliikkeen (osuuskunnan ja osakeyhtiön) kotimaiset myynnit, jotka arviolaskelman mukaan edustavat noin 1/3:ta maan tukkuliikkeiden kokonaisvahdosta. — Anm. Nio partiäffärers (andelslags och aktiebolags) inrikes försäljningar, vilka enligt beräkning representera ca 1/3 av partiäffärernas totalomsättning i landet. — Rem. Vente intérieure de neuf maisons en gros principales-embrassant des coopératives ainsi que des sociétés anonymes- qui représentent suivant des calculs environ un tiers du mouvement commercial total des maisons en gros du pays.

18. Tuonnin ja viennin arvo. — Värde av införseln och utförseln. — Valeur des importations et des exportations.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti (cif-arvo) Införsel (cif-värde) Importations (c. i. f.)				Vienti (fob-arvo) Utförsel (fob-värde) Exportations (f. o. b.)				Tuonnin (—) tai viennin (+) enemmyys — Överskott av införsel (—) eller utförsel (+) Excédant d'importation (—) ou d'exportation (+)			
	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs											
I	344	461	516	686	362	437	485	522	+ 18	— 24	— 31	— 164
II	293	371	505	578	291	361	384	473	— 2	— 10	— 121	— 105
III	383	395	569	680	321	397	484	547	— 62	+ 2	— 85	— 133
IV	403	469	754	688	348	398	529	533	— 55	— 71	— 225	— 155
V	507	564	886	783	441	574	621	642	— 66	+ 10	— 265	— 141
VI	473	560	898	700	612	704	925	833	+ 139	+ 144	+ 27	+ 133
VII	487	567	873	703	713	821	1 132	816	+ 226	+ 254	+ 259	+ 113
VIII	457	527	841	732	723	762	1 053	839	+ 266	+ 235	+ 212	+ 107
IX	468	601	845	758	601	712	1 058	794	+ 133	+ 111	+ 213	+ 36
X	557	617	944		622	794	999		+ 65	+ 177	+ 55	
XI	527	638	875		577	662	901		+ 50	+ 24	+ 26	
XII	445	599	801		630	601	809		+ 185	+ 2	+ 8	
I—XII	5 344	6 369	9 307		6 241	7 223	9 380		+ 897	+ 854	+ 73	
I—IX	3 815	4 515	6 687	6 308	4 412	5 166	6 671	5 999	+ 597	+ 651	— 16	— 309

19. Tärkeimpien tavarain tuonti. — Införseln av de viktigaste varorna. — Importations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Ruis, jauhamaton Råg, omanen Seigle, non moulu			Vehnä, jauhamaton Vete, omalet Froment, non moulu			Vehnäjauhot ja -suurimot Vetemjöl o. -gryn Farine et gruau de froment			Riisi ja riisisuurimot Ris och risgryn Riz et gruau de riz		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonnia — Ton — Tonnes											
I	5 919	10 347	149	6 622	6 885	10 402	3 934	2 356	4 502	1 006	1 677	1 225
II	6 886	8 978	243	3 956	7 194	2 677	2 095	1 260	2 153	710	1 174	827
III	8 701	1 142	5 310	6 393	3 962	3 337	1 999	1 143	1 939	811	958	880
IV	10 061	8 711	2 161	7 674	5 477	4 082	2 516	1 179	2 237	759	1 055	898
V	13 331	13 083	251	6 200	8 580	3 262	3 021	2 366	2 492	1 372	2 468	1 154
VI	9 260	10 307	3 917	8 719	6 374	3 590	2 987	2 578	2 319	1 067	795	2 110
VII	4 369	3 436	2 679	8 986	6 415	2 316	3 438	3 072	3 121	2 206	1 894	5 266
VIII	975	1 590	6 590	8 772	4 316	6 374	2 489	1 861	2 532	1 084	1 174	1 017
IX	744	882	3 629	5 483	3 500	3 347	1 549	1 555	5 273	1 439	1 595	944
X	2 708	1 731		4 001	3 871		1 177	1 410		1 887	1 755	
XI	3 264	1 800		3 335	2 606		1 210	1 359		1 599	1 188	
XII	608	9 587		2 933	833		1 364	1 090		1 647	1 389	
I—XII	66 826	71 594		73 074	60 013		27 779	21 229		15 587	17 122	
I—IX	60 246	58 476	24 929	62 805	52 703	39 387	24 028	17 370	26 568	10 454	12 790	14 321

## 19. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Införseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Leseet — Kii Son			Kahvi, paahattamaton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Sokeri Socker Sucre			Tupakka <sup>1)</sup> — Tobak <sup>1)</sup> Tabac, brut		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes												
I .....	6 949	2 758	4 536	3 255	2 697	3 680	9 536	5 412	10 747	281	310	340
II .....	6 742	4 994	2 314	1 584	1 652	1 986	6 410	3 917	6 731	258	287	337
III .....	7 850	5 210	2 105	1 611	1 720	2 030	7 318	5 813	8 819	278	266	353
IV .....	8 458	4 169	957	1 548	1 623	1 971	8 206	7 107	11 253	250	337	321
V .....	5 392	2 674	2 096	1 639	1 851	2 171	9 896	9 421	11 469	265	307	348
VI .....	3 623	1 815	2 119	1 881	1 807	1 979	10 783	11 075	10 744	298	357	306
VII .....	2 203	1 986	1 522	1 677	1 709	1 938	17 065	9 631	10 678	217	199	193
VIII .....	2 815	1 786	1 333	2 165	1 753	2 185	13 198	9 347	14 548	303	343	392
IX .....	1 986	1 110	2 667	1 863	1 767	2 475	5 304	10 296	10 742	301	337	417
X .....	2 628	2 235		2 014	1 682		3 458	6 870		297	326	
XI .....	3 009	3 022		1 828	1 426		10 564	4 819		261	336	
XII .....	2 114	3 686		790	1 001		6 031	3 091		190	192	
I—XII	53 769	35 445		21 855	20 688		107 769	86 799		3 199	3 597	
I—IX	46 018	26 502	19 649	17 223	16 579	20 415	87 716	72 019	95 731	2 451	2 743	3 007

<sup>1)</sup> Käsitää valmistamattoman lehti- ja varsitupakan. — Omfattar obearbetad blad- och stjäktobak.

Kuukausi Månad Mois	Puuvilla, raaka Bomull, rå Coton écriu			Lampaanvilla Fårull Laine			Puuvillakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton			Villakankaat sekä huopa Vävnader av ull samt filt Tissus de laine et feutre			Vuodat, valmista- mattomat Hudar, oberedda Peaux, brutes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes															
I .....	1 258	993	1 407	190	239	210	126	233	313	102	121	197	1 007	654	671
II .....	1 060	879	654	276	260	253	140	352	466	91	107	152	706	562	615
III .....	815	771	700	232	233	223	237	429	527	104	128	183	529	946	694
IV .....	593	1 066	511	247	295	257	232	488	443	74	105	94	401	712	601
V .....	627	509	1 395	236	294	191	177	333	281	54	90	72	502	993	657
VI .....	716	1 569	867	212	265	180	141	209	168	64	104	87	424	891	578
VII .....	877	859	723	216	229	202	143	194	181	99	154	123	647	1 002	753
VIII .....	683	1 089	1 013	203	251	180	226	258	275	137	208	213	475	703	916
IX .....	873	775	1 118	234	191	195	190	342	257	136	172	183	425	910	814
X .....	1 241	1 319		331	222		248	315		101	153		625	896	
XI .....	1 138	1 755		221	233		204	231		95	131		600	860	
XII .....	2 993	3 498		242	174		168	196		125	126		891	683	
I—XII	12 874	15 082		2 840	2 886		2 232	3 580		1 182	1 599		7 232	9 812	
I—IX	7 502	8 510	8 388	2 046	2 257	1 891	1 612	2 838	2 911	861	1 189	1 304	5 116	7 373	6 299

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute			Automobiilit Automobiler Automobiles			Automobiilinalustoja Automobilunderreden Châssis d'autos			Kivihiili ja koks Stenkol et koks Antracite et coke		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes			Kappaleita — Stycken — Pièces						Tonnia — Ton — Tonnes			
I .....	2 599	2 342	1 800	68	129	180	114	211	225	59 074	69 424	78 120
II .....	532	848	326	129	180	294	189	331	332	23 718	26 066	42 838
III .....	159	683	237	122	303	467	247	363	439	7 534	20 609	20 547
IV .....	1 091	2 220	192	270	576	911	338	717	594	85 263	57 489	70 775
V .....	2 854	5 307	855	326	706	975	360	614	315	158 050	182 328	148 341
VI .....	3 133	1 461	3 468	269	611	651	378	621	224	165 136	297 726	201 699
VII .....	4 146	8 052	3 947	195	564	422	267	520	170	205 988	289 762	180 888
VIII .....	4 030	6 978	3 767	108	267	219	144	247	156	206 457	291 464	273 643
IX .....	3 298	6 347	3 037	96	265	163	158	282	170	242 944	325 366	192 118
X .....	5 665	3 471		115	245		204	379		270 859	303 222	
XI .....	5 920	1 453		88	155		164	307		183 071	220 119	
XII .....	5 336	903		68	186		234	298		115 613	148 694	
I—XII	38 763	40 065		1 854	4 187		2 797	4 890		1 723 707	2 232 269	
I—IX	21 842	34 238	17 629	1 583	3 601	4 282	2 195	3 906	2 625	1 154 164	1 560 234	1 208 969



## 20. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Utförseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Sanomalehtipaperi Tidningspapper Papier de journal			Paperi, kaikki lajit Papper, alla slag Papier de toutes espèces			Vuodat, valmistamattomat Hudar, obredda Peaux, brutes			Tulitikut Tändstickor Allumettes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonnia — Ton — Tonnes											
I	27 817	31 458	20 690	36 405	41 335	34 448	355	485	396	184	275	67
II	23 941	26 404	22 411	31 355	34 922	33 311	405	470	347	162	273	110
III	23 987	32 468	32 664	37 736	44 261	40 699	378	473	465	151	291	136
IV	26 593	34 721	26 307	34 539	44 966	33 076	361	501	558	117	283	117
V	29 633	30 735	32 190	38 856	42 205	38 508	483	384	587	161	219	115
VI	26 599	33 429	26 295	35 324	44 683	33 348	353	291	416	128	235	144
VII	27 656	30 858	29 768	37 152	43 674	36 564	274	322	429	142	158	192
VIII	28 223	32 162	31 547	38 523	42 770	40 353	333	338	567	143	160	158
IX	30 708	33 178	33 990	40 568	44 965	42 880	302	340	400	226	127	209
X	23 795	34 309		38 437	45 296		538	361		283	82	
XI	32 016	29 285		41 991	42 086		595	406		267	76	
XII	31 166	33 378		42 218	46 889		667	373		214	194	
I—XII	342 134	382 385		453 104	518 052		5 044	4 744		2 178	2 363	
I—IX	250 157	285 413	255 862	330 458	383 781	333 187	3 244	3 604	4 165	1 414	2 011	1 248

## 21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan. — Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning. — Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

Kuu- kausi Månad Mois	Tuonti — Införsel — Importations <sup>1)</sup>										Vienti <sup>2)</sup> — Utförsel <sup>3)</sup> — Exportations <sup>1) 2)</sup>										
	1. Raaka- ainetta Råvaror		2. Koneita Maskiner		3. Teollisuus- tuotteita Industrifärdigheter		4. Elintar- vikkeitä Livsmedel		5. Yhteensä Summa		6. Eläimistä saa- tujen tuotteita Ammaliska Livsmedel		7. Puutava- raita <sup>4)</sup> Trävirke <sup>5)</sup>		8. Paperiteoll.- tuotteita Pappersind.- färdigheter		9. Muuta tavaroita Andra varor		10. Yhteensä Summa		
	1937										1938										
Miljoonin markoin — I miljoner mark — En millions de marcs																					
I..	222	87	103	104	516	260	140	149	137	686	48	111	255	59	473	55	112	303	49	519	
II..	198	105	112	90	505	202	143	149	84	578	51	61	202	59	373	54	70	296	50	470	
III..	234	119	141	75	569	206	189	179	106	680	45	69	297	71	482	54	88	322	77	541	
IV..	303	185	168	98	754	226	197	162	103	688	44	102	310	63	519	52	151	257	68	528	
V..	391	210	155	130	886	309	227	146	101	783	54	195	292	68	609	71	221	271	74	637	
VI..	433	193	150	122	898	291	165	138	106	700	55	479	324	62	920	60	444	247	74	825	
VII..	440	188	147	98	873	301	146	166	90	703	51	688	318	69	1 126	62	444	250	56	812	
VIII..	409	177	168	87	841	325	139	161	107	732	38	616	314	79	1 047	60	427	280	66	833	
IX..	410	171	174	90	845	320	147	187	104	758	55	577	314	103	1 049	58	371	272	89	790	
X..	473	190	189	92	944						58	514	333	86	991						
XI..	444	175	169	87	875						53	439	320	77	889						
XII..	341	206	151	103	801						60	306	351	88	805						
I—XII	4 298	2 006	1 827	1 176	9 307						612	4 157	3 630	884	9 283						
I—IX	3 040	1 435	1 318	894	6 687	2 440	1 493	1 437	938	6 308	441	2 898	2 626	633	6 598	526	2 328	2 498	603	5 955	
Prosenttina — I procent — En pourcent																					
I..	43.0	16.9	20.0	20.1	100.0	37.9	20.4	21.7	20.0	100.0	10.1	23.5	53.9	12.5	100.0	10.6	21.6	58.4	9.4	100.0	
II..	39.2	20.8	22.2	17.8	100.0	35.0	24.7	25.8	14.5	100.0	13.7	16.3	54.2	15.8	100.0	11.5	14.9	63.0	10.6	100.0	
III..	41.1	20.9	24.8	13.2	100.0	30.3	27.8	26.3	15.6	100.0	9.4	14.3	61.6	14.7	100.0	10.0	16.3	59.5	14.2	100.0	
IV..	40.2	24.5	22.3	13.0	100.0	32.9	28.6	23.5	15.0	100.0	8.5	19.7	59.7	12.1	100.0	9.8	28.6	48.7	12.9	100.0	
V..	44.1	23.7	17.5	14.7	100.0	39.5	29.0	18.6	12.9	100.0	8.9	32.0	47.9	11.2	100.0	11.1	34.7	42.6	11.6	100.0	
VI..	48.2	21.5	16.7	13.6	100.0	41.6	23.6	19.7	15.1	100.0	6.0	52.1	35.2	6.7	100.0	7.3	53.8	29.9	9.0	100.0	
VII..	50.4	21.5	16.9	11.2	100.0	42.8	20.8	23.6	12.8	100.0	4.5	61.1	28.3	6.1	100.0	7.6	54.7	30.8	6.9	100.0	
VIII..	48.6	21.1	20.0	10.3	100.0	44.4	19.0	22.0	14.6	100.0	3.6	58.8	30.0	7.6	100.0	7.2	51.3	33.6	7.9	100.0	
IX..	48.5	20.2	20.6	10.7	100.0	42.2	19.4	24.7	13.7	100.0	5.3	55.0	29.9	9.8	100.0	7.3	47.0	34.4	11.3	100.0	
X..	50.1	20.1	20.0	9.8	100.0						5.8	51.9	33.6	8.7	100.0						
XI..	50.7	20.0	19.3	10.0	100.0						5.9	49.4	36.0	8.7	100.0						
XII..	42.6	25.7	18.8	12.9	100.0						7.5	38.0	43.6	10.9	100.0						
I—XII	46.2	21.6	19.6	12.6	100.0						6.6	44.8	39.1	9.5	100.0						
I—IX	45.4	21.5	19.7	13.4	100.0	38.7	23.6	22.8	14.9	100.0	6.7	43.9	39.8	9.6	100.0	8.8	39.1	42.0	10.1	100.0	

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35. — <sup>2)</sup> Tähän ei sisälly takaisinviennit. — Häri ingår icke återutförseln. — Non compris les réexportations. — <sup>3)</sup> Tähän sisältyvät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

## 22. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandeln med olika länder. — Commerce extérieure avec des divers pays.

Maa Pays <sup>1)</sup>	Tuonti — Införelse — Importations								Vienti — Utförelse — Exportations								Länder Pays <sup>1)</sup>														
	A		B		A		B		A		B		A		B																
	I-XII	I-IX	I-IX	I-XII	I-IX	I-IX	I-XII	I-IX	I-IX	I-XII	I-IX	I-IX	I-XII	I-IX	I-IX	I-IX															
	1937	1937	1938	1937	1937	1938	1937	1937	1938	1937	1937	1938	1937	1937	1938	1938															
Milj. mk.								%								Milj. mk.								%							
Ruotsi	1126.7	811.7	840.8	722.7	12.1	12.1	13.3	11.4	463.1	347.1	281.7	166.1	4.9	5.2	4.7	2.8	Sverige														
Norja	203.9	124.1	99.1	85.8	2.2	1.8	1.6	1.4	197.7	145.3	57.8	43.1	2.1	2.2	1.0	0.7	Norge														
Tanska	452.2	337.8	294.0	236.6	4.9	5.0	4.7	3.7	241.0	179.9	207.3	193.8	2.6	2.7	3.5	3.2	Danmark														
Viro	95.8	73.1	63.1	58.5	1.0	1.1	1.0	0.9	95.9	67.1	50.9	50.7	1.0	1.0	0.8	0.8	Estland														
Latvia	22.3	16.9	11.7	13.7	0.2	0.2	0.2	0.2	17.9	13.0	9.0	9.4	0.2	0.2	0.2	0.2	Letland														
Puola-Danzig	220.8	161.3	149.3	163.2	2.4	2.4	2.4	2.6	18.2	13.7	34.0	35.1	0.2	0.2	0.6	0.6	Polen-Danzig														
Neuvostoliitto	132.5	79.6	81.2	92.6	1.4	1.2	1.3	1.5	57.7	52.7	24.1	24.1	0.6	0.8	0.4	0.4	Sovjetunionen														
Saksa	1804.0	1282.1	1235.3	1112.8	19.4	19.2	19.6	17.6	1227.9	794.1	988.6	989.5	13.1	11.9	16.5	16.5	Tyskland														
Alankomaat	408.5	299.5	263.6	181.5	4.4	4.5	4.2	2.9	347.3	251.4	235.3	234.7	3.7	3.8	3.9	3.9	Nederlândia														
Belg. Luxemb.	517.6	387.9	298.4	246.0	5.6	5.8	4.7	3.9	422.5	303.3	176.6	176.6	4.5	4.5	2.9	2.9	Belg. Luxemb. Storbritann.														
Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	2062.2	1495.3	1416.5	1210.9	22.1	22.4	22.4	19.2	4189.4	2959.9	2580.5	2497.6	44.7	44.4	43.0	41.6	o. Nord-Irl.														
Ranska	233.6	157.4	123.5	132.7	2.5	2.3	1.9	2.1	451.3	331.4	203.9	204.7	4.8	5.0	3.4	3.4	Frankrike														
Italia	83.7	64.0	74.6	76.1	0.9	1.0	1.2	1.2	141.4	90.9	127.6	129.9	1.5	1.3	2.1	2.2	Italian														
Sveitsi	111.6	70.2	107.1	108.5	1.2	1.1	1.7	1.7	21.0	15.7	10.1	10.1	0.2	0.2	0.2	0.2	Schweiz														
Unkari	65.7	59.7	16.5	21.4	0.7	0.9	0.3	0.3	8.6	6.7	7.9	8.6	0.1	0.1	0.1	0.2	Ungern														
Tšekoslov.	195.4	143.0	138.9	155.8	2.1	2.1	2.2	2.5	14.4	11.9	10.3	11.1	0.2	0.2	0.2	0.2	Tšekoslovak.														
Yhdysvallat	774.9	528.9	554.0	643.7	8.3	7.9	8.8	10.2	739.7	554.2	560.4	562.0	7.9	8.3	9.3	9.4	Förenta stat.														
Brasilia	140.4	111.2	116.7	142.3	1.5	1.7	1.8	2.3	50.3	39.6	25.5	55.5	0.5	0.6	0.4	0.9	Brasilien														
Argentiina	212.7	168.6	77.9	98.5	2.3	2.5	1.2	1.6	92.5	67.4	84.7	97.4	1.0	1.0	1.4	1.6	Argentina														
Japani	53.8	42.1	45.0	75.2	0.6	0.6	0.7	1.2	97.8	78.1	19.3	20.0	1.0	1.2	0.3	0.3	Japan														
Muut maat	388.1	271.9	300.5	729.2	4.2	4.2	4.8	11.6	484.1	346.9	303.6	479.1	5.2	5.2	5.1	8.0	Övriga länder														
Yhteensä	9306.4	6686.3	6307.7	6307.7	100.0	100.0	100.0	100.0	9379.7	6670.3	5999.1	5999.1	100.0	100.0	100.0	100.0	Summa														

A = osto- tai myyntimaat, B = alkuperä- tai kulutusmaat. — A = inköps- resp. försäljningsländer, B = ursprungs resp. konsumtionsländer. — A = pays d'achat ou pays de vente, B = pays d'origine ou pays de consommation. — <sup>1)</sup> Traduction, voir page 36.

## 23. Ulkomainen merenkulku. — Utrikes sjöfart. — Navigation extérieure.

Kuukausi Månad Mois	Lastissa saapuneet alukset — Ankonna lastiförande fartyg Navires chargés entrés						Saapuneita aluksia kalkkiaian — Summa ankonna fartyg Total des navires entrés					
	Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	209	221	243	168	154	208	304	291	295	253	218	256
II	161	165	186	124	133	151	228	211	242	200	187	209
III	162	179	218	137	144	163	224	230	306	211	210	246
IV	259	272	304	201	207	211	352	363	447	293	288	312
V	482	526	497	279	337	307	792	810	799	503	495	486
VI	605	664	644	379	417	385	1 132	1 130	1 077	736	757	627
VII	641	735	611	495	539	480	1 120	1 221	1 074	821	920	754
VIII	589	702	635	484	511	506	1 058	1 159	997	822	880	713
IX	513	558	531	351	382	339	925	971	888	657	661	563
X	469	546		317	344		790	938		566	593	
XI	440	482		270	316		633	761		423	518	
XII	305	339		247	273		464	502		365	405	
I—XII	4 835	5 389		3 452	3 757		8 022	8 587		5 850	6 132	

  

Kuukausi Månad Mois	Lastissa lähteneet alukset — Avgångna lastförande fartyg Navires chargés sortis						Lähteneitä aluksia kalkkiaian — Summa avgångna fartyg Total des navires sortis					
	Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	296	298	272	268	245	243	320	314	293	284	252	268
II	211	194	229	201	173	203	216	200	236	204	177	205
III	211	214	274	200	188	225	213	216	294	201	191	232
IV	299	322	384	233	259	252	367	390	458	259	280	301
V	659	648	641	424	357	373	769	783	752	485	439	433
VI	959	926	967	647	644	607	1 073	1 079	1 072	698	719	656
VII	1 021	1 141	1 000	788	890	706	1 137	1 274	1 096	848	942	766
VIII	959	1 006	888	779	797	655	1 055	1 112	991	820	844	707
IX	832	873	786	616	635	503	953	975	877	677	680	552
X	717	840		563	574		811	945		608	620	
XI	514	673		391	459		626	780		436	511	
XII	403	454		341	377		444	517		383	457	
I—XII	7 081	7 589		5 451	5 598		7 984	8 585		5 903	6 112	

24. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa.<sup>1)</sup> — Utrikes sjöfart på olika länder.<sup>1)</sup>  
*Navigations extérieure avec des divers pays.<sup>1)</sup>*

Lähtö- ja määrämaat Pays de provenance et de destination <sup>2)</sup>	Saapuneet alukset — Ankonna fartyg <i>Navires entrés</i>								Lähteneet alukset — Avgångna fartyg <i>Navires sortis</i>								Avgångs- och destinationsländer Pays de provenance et de destination <sup>2)</sup>
	Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets				Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets				
	I—XII		I—IX		I—XII		I—IX		I—XII		I—IX		I—XII		I—IX		
	1936	1937	1937	1938	1936	1937	1937	1938	1936	1937	1937	1938	1936	1937	1937	1938	
1. Ruotsi ....	2 650	2 698	2 092	1 979	1 373	1 406	1 114	989	1 886	1 806	1 411	1 465	690	637	495	535	1. Sverige
2. Norja ....	170	255	188	120	93	193	141	72	105	219	173	86	36	151	114	20	2. Norge
3. Tanska ....	1 002	875	657	518	848	697	526	388	673	573	458	496	296	270	215	251	3. Danmark
4. Viro ....	961	1 080	781	762	317	259	198	254	805	1 035	754	625	246	277	221	206	4. Estland
5. Latvia ....	164	168	120	145	87	73	56	71	82	120	84	96	33	55	35	49	5. Lettland
6. Danzig ....	150	195	150	203	117	218	185	206	18	36	26	24	23	41	33	49	6. Danzig
7. Venäjä ....	160	59	34	42	76	76	57	52	253	163	113	92	153	119	90	76	7. Ryssland
8. Saksa ....	955	1 206	900	945	798	915	710	642	866	1 253	877	1 080	593	731	538	625	8. Tyskland
9. Alankomaat	224	267	189	211	241	299	200	211	256	275	191	259	285	286	203	244	9. Nederländerna
10. Belgia ....	209	202	140	109	193	166	122	76	299	272	196	122	290	226	160	96	10. Belgien
11. Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	917	1 026	724	636	1 069	1 070	756	628	2 084	2 087	1 496	1 240	2 133	2 055	1 476	1 151	11. Storbritannien och Nord-Irl.
12. Ranska ....	46	31	22	17	67	54	40	23	230	248	181	99	223	262	191	89	12. Frankrike
13. Espanja ...	7	6	5	—	9	6	4	—	21	5	3	1	23	6	3	—	13. Spanien
14. Yhdysvallat	41	40	28	37	105	109	76	109	115	104	75	87	336	293	216	248	14. Förenta stat.
15. Muut maat :	366	479	356	401	457	591	431	445	291	389	305	297	543	703	534	479	15. Övriga länder
<b>Yhteensä — Total</b>	<b>8 022</b>	<b>8 587</b>	<b>6 386</b>	<b>6 125</b>	<b>5 850</b>	<b>6 132</b>	<b>4 616</b>	<b>4 166</b>	<b>7 934</b>	<b>8 585</b>	<b>6 343</b>	<b>6 069</b>	<b>5 903</b>	<b>6 112</b>	<b>4 524</b>	<b>4 120</b>	<b>Summa — Total</b>

<sup>1)</sup> Tarkoittaa ainoastaan suoraista laivakulkua. — Avser endast direkt sjöfart. — *Navigations directe seulement.*

<sup>2)</sup> *Traduction, voir page 36.*

25. Suomen ja ulkomaisten välinen matkustajaliikenne. — Resandefrafiken mellan Finland och utlandet.  
*Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.*

Kuukausi Månad Mois	Ulkomailla saapuneita — Anlända från utlandet <i>Voyageurs entrés</i>						Ulkomailla lähteneitä — Avresta till utlandet <i>Voyageurs sortis</i>					
	Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers			Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I .....	870	1 123	1 441	1 509	2 018	2 136	1 010	1 390	1 471	1 516	1 900	1 865
II .....	937	935	1 291	1 488	1 754	2 352	1 053	1 411	1 329	1 514	1 675	2 064
III .....	969	1 722	1 865	1 632	2 244	2 388	943	1 546	1 790	1 734	2 215	2 666
IV .....	1 793	1 425	2 212	2 160	2 546	2 749	2 315	2 099	2 919	2 112	2 433	2 722
V .....	2 644	4 708	4 600	5 691	5 523	5 478	4 099	5 342	4 934	3 751	4 890	4 836
VI .....	6 716	6 691	10 000	14 083	16 104	19 537	6 180	8 302	11 389	11 212	11 479	14 505
VII .....	6 153	7 756	8 579	22 914	27 091	26 572	6 769	6 958	7 475	21 585	25 400	24 886
VIII .....	6 638	6 769	8 019	15 884	17 995	18 460	4 625	5 472	6 511	19 268	22 228	21 990
IX .....	2 603	2 876	3 659	4 747	5 072	5 527	2 740	3 234	3 508	5 734	6 328	6 690
X .....	1 704	2 167	2 764	3 203	3 203	3 203	1 605	2 291	2 879	3 449	3 449	3 449
XI .....	1 244	1 702	2 169	2 169	2 329	2 329	1 320	1 559	2 227	2 284	2 284	2 284
XII .....	1 436	1 885	1 960	1 960	1 928	1 928	1 276	1 472	2 104	2 084	2 084	2 084
I—XII	33 707	39 759	41 666	77 001	87 807	80 347	33 935	41 076	41 326	75 636	86 365	82 224
I—IX	29 323	34 005	41 666	70 108	80 347	80 347	29 734	35 754	41 326	68 426	78 548	82 224

Kansalaisuus Nationalités <sup>1)</sup>	Ulkomailla saapuneita — Anlända från utlandet — <i>Voyageurs entrés</i>						Ulkomailla lähteneitä — Avresta till utlandet — <i>Voyageurs sortis</i>						Nationalitet Nationalités <sup>1)</sup>
	I—XII		I—IX		IX		I—XII		I—IX		IX		
	1936	1937	1937	1938	1937	1938	1936	1937	1937	1938	1937	1938	
1. Suomalaisia ....	33 707	39 759	34 005	41 666	2 876	3 659	33 935	41 076	35 754	41 326	3 234	3 508	1. Finnar
2. Ruotsalaisia ....	27 099	31 119	29 114	32 334	1 078	1 421	26 171	30 331	28 374	31 472	1 280	1 689	2. Svenskar
3. Norjalaisia ....	1 945	3 179	2 893	3 661	317	277	1 969	3 048	2 751	3 567	333	307	3. Norrmän
4. Tanskalaisia ....	3 057	2 855	2 457	2 879	252	267	3 075	2 777	2 351	2 739	264	324	4. Danskar
5. Virolaisia ....	10 160	11 766	10 189	10 717	1 045	1 026	10 042	11 637	9 978	10 391	1 127	1 006	5. Ester
6. Latvialaisia ....	1 147	1 127	921	1 525	88	183	1 160	1 139	913	1 534	99	228	6. Letter
7. Neuvosto-venäl.	534	393	348	184	25	19	537	418	375	187	29	20	7. Rådsryssar
8. Muita venäläisiä.	225	303	244	228	21	19	203	300	233	202	27	23	8. Övriga ryssar
9. Saksalaisia ....	9 755	10 670	9 527	10 881	913	909	9 576	10 576	9 335	10 449	1 132	1 153	9. Tyskar
10. Englantilaisia ..	8 242	10 212	9 825	9 083	485	454	8 125	10 175	9 765	8 951	743	595	10. Engelmän
11. Amerikk.(U.S.A.)	6 609	7 683	7 333	5 754	306	268	6 450	7 602	7 181	5 698	592	544	11. Amerik. (U.S.A.)
12. Muita ulkomaal.	8 228	8 500	7 496	7 953	542	684	8 328	8 362	7 292	7 034	702	801	12. Övr. utlänningar
<b>Yhteensä — Total</b>	<b>110 708</b>	<b>127 566</b>	<b>114 352</b>	<b>126 865</b>	<b>7 948</b>	<b>9 186</b>	<b>109 571</b>	<b>127 441</b>	<b>114 302</b>	<b>123 550</b>	<b>9 562</b>	<b>10 198</b>	<b>Summa — Total</b>

<sup>1)</sup> *Traduction, voir page 36.*

## 26. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna. — Chemins de fer de l'État.

Kuukausi Månad Mois	Kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods Marchandises transportées			Tavaravaunujen kulkemat vaununakselikilometrit Av godsvagnarna tillrygg- lagda vagnaxelkilometer Kilomètres d'essieu des wagons de marchandises			Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Voyageurs propr. dites			Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Recettes du transport de voyageurs		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	1 000 t			Milj. km Millions de km			1 000			Milj. mk Millions de marcs		
I....	1 018	1 043	1 159	54.9	59.8	72.5	2 377	2 499	2 869	17.7	18.7	22.7
II....	1 162	1 179	1 271	66.4	68.3	72.6	1 260	1 312	1 567	14.5	15.4	19.6
III....	1 125	1 208	1 128	73.7	77.9	67.4	1 428	1 748	1 725	16.8	22.9	22.3
IV....	1 078	1 202	970	59.7	77.8	57.7	1 469	1 462	1 630	19.4	18.1	25.3
V....	1 202	1 313	1 045	61.0	67.0	60.5	1 382	1 521	1 457	19.0	20.6	21.5
VI....	1 233	1 396	1 131	61.5	67.5	59.7	1 537	1 665	1 797	23.6	28.1	39.6
VII....	1 293	1 455	1 216	65.1	71.2	66.4	1 499	1 652	1 677	27.4	32.5	31.9
VIII....	1 166	1 308	1 140	62.5	67.7	63.8	1 943	2 058	2 079	24.3	27.7	30.4
IX....	1 160	1 331		59.8	64.9		1 800	2 025		18.7	21.4	
X....	1 137	1 322		58.6	68.7		1 391	1 536		17.9	21.8	
XI....	1 065	1 313		55.5	67.9		1 325	1 515		16.5	18.9	
XII....	1 032	1 201		57.1	65.3		1 601	1 813		25.3	29.1	
I—XII	13 671	15 271		735.8	824.0		19 012	20 806		241.1	275.2	
I—VIII	9 277	10 104	9 060	504.8	557.2	520.6	12 895	13 917	14 801	162.7	184.0	213.3

Kuukausi Månad Mois	Tulot tavaraliikenteestä — Inkomster av godstrafiken — Recettes du transport de marchandises			Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total des recettes			Varsinaiset menot Egentliga utgifter Frais propres			Liikennevoitto (+) tal-tappio (—) Trafikvinst (+) eller-förlust (—) Produit net		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs			Milj. mk — Millions de marcs			Milj. mk — Millions de marcs			Milj. mk — Millions de marcs		
I....	47.6	52.1	61.1	68.4	74.0	86.8	53.6	55.0	68.0	+ 14.8	+ 19.0	+ 18.8
II....	56.1	61.1	63.5	73.0	78.9	85.6	59.8	61.6	75.1	+ 13.2	+ 17.3	+ 10.5
III....	60.2	65.5	66.3	79.7	90.6	90.9	65.1	70.7	78.7	+ 14.6	+ 19.9	+ 12.2
IV....	53.5	68.3	59.8	76.1	89.6	88.7	56.8	62.8	70.7	+ 19.3	+ 26.8	+ 18.0
V....	53.7	59.9	61.7	75.5	83.3	85.6	69.8	76.7	87.8	+ 5.7	+ 6.6	— 2.2
VI....	53.4	62.8	61.4	79.7	93.3	103.6	70.7	76.6	85.4	+ 9.0	+ 16.7	+ 18.2
VII....	55.4	63.8	66.9	86.1	99.6	102.3	59.4	62.7	70.6	+ 26.7	+ 36.9	+ 30.7
VIII....	53.5	62.4	66.5	80.4	93.0	99.4	60.4	63.9	71.2	+ 20.0	+ 29.1	+ 28.2
IX....	55.5	63.5		76.9	87.3		66.1	71.8		+ 10.8	+ 15.5	
X....	54.7	65.1		75.4	90.4		60.6	64.2		+ 14.8	+ 26.2	
XI....	51.5	63.9		70.6	85.9		60.0	66.1		+ 10.6	+ 19.8	
XII....	54.6	65.1		84.1	100.1		72.3	85.7		+ 11.8	+ 14.4	
I—XII	649.7	753.5		925.9	1066.0		754.6	817.8		+171.3	+248.2	
I—VIII	433.4	495.9	507.2	618.9	702.3	742.9	495.6	530.0	607.5	+123.3	+172.3	+134.4

27. Moottoriajoneuvot.<sup>1)</sup> — Motorfordon.<sup>1)</sup> — Voitures motrices.<sup>1)</sup>

Ajoneuvot Fordon Voitures	31/12 1937		31/12 1938		30/12 1938											
	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästkrafter: Voitures, dont les chevaux-vapeur étaient:										Yhteensä Inalles Total	
					—3	4—7	8—15	16—19	20—29	30—39	40—49	50—	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.		
Henkilöautot — Personbilar — Automobiles	23 598	1 245 489	27 787	1 531 001	3	14	140	304	412	53	416	544	14 471	27 922	1 542 618	
Kaupungit — Städer — Villes	10 653	614 178	12 364	742 849	1	7	79	130	141	129	1 852	7 632	12 406	747 330		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	12 945	631 311	15 423	788 152	2	7	61	174	2 710	2 126	3 597	6 839	15 516	795 288		
Auto-omnibussit — Auto-omnibusar — Autobus	2 576	181 524	3 021	219 707	—	—	—	1	13	33	159	2 835	3 041	221 615		
Kaupungit — Städer — Villes	1 401	84 116	1 391	102 855	—	—	—	—	3	16	52	1 327	1 398	103 595		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	1 175	97 408	1 630	116 852	—	—	—	1	10	17	107	1 508	1 643	118 020		
Kuorma-autot — Lastbilar — Camions automobiles	16 043	960 369	18 284	1 144 052	—	4	11	26	1 083	945	3 504	12 825	18 398	1 154 572		
Kaupungit — Städer — Villes	7 213	414 168	8 085	487 510	—	2	7	9	542	481	1 783	5 348	8 172	495 349		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	8 830	546 201	10 199	656 542	—	2	4	17	541	464	1 721	7 477	10 226	659 223		
Moottoripyörät — Motocyklar — Moto- cyclettes	5 509	54 076	6 864	67 723	1619	1543	2187	877	658	39	1	—	6 924	68 180		
Kaupungit — Städer — Villes	1 756	19 372	2 169	23 707	427	435	696	314	232	17	1	—	2 172	23 727		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	3 753	34 704	4 695	44 016	1192	1108	1491	563	376	22	—	—	4 752	44 453		

<sup>1)</sup> Autorekisterien mukaan. — Enligt automobilregistren. — Enregistrés.

28. Tukkuhintaindeksi. <sup>1)</sup> — Partiprisindex. <sup>1)</sup> — Indices des prix de gros. <sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	I. Kotimarkkinavara- varain yleisindeksi. I. Generalindex för hemmamarknads- varorna. I. Indices général du marché intérieur						A. Maatalous- tuotteet A. Lantruks- produktter A. Produits agricoles			Tärkeimmät maatalous- De viktigaste lantbruks-								
							Liha Kött Viande			Maitotaloustuotteet Produktter av mjölk- hushållningen Produits laitiers			Vilja Säd Céréales			Rehut Foder Fourrages		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	90	98	102	79	84	94	76	82	93	85	83	97	84	110	105	64	66	85
II	91	101	101	81	88	93	82	86	94	86	86	95	84	116	104	65	68	83
III	91	103	100	81	91	91	83	87	93	84	87	95	87	116	100	65	75	80
IV	90	103	99	78	88	90	80	79	90	78	85	96	88	117	97	66	75	81
V	90	104	98	76	87	91	77	83	92	78	83	97	88	116	96	66	74	86
VI	90	103	97	78	86	89	82	86	96	80	81	92	89	112	96	65	70	71
VII	91	103	97	79	87	90	88	87	102	81	85	91	87	106	95	59	67	69
VIII	91	103	98	79	88	91	86	89	102	81	92	94	87	101	94	60	67	65
IX	92	104	97	78	89	91	80	86	95	81	95	98	89	103	93	64	70	68
X	93	104		81	91		74	80		83	100		100	108		67	82	
XI	94	102		81	90		75	81		83	98		102	106		65	82	
XII	95	102		82	91		80	87		83	97		104	104		65	80	
I—XII	92	103		79	88		80	84		82	89		91	110		64	73	

Kuukausi Månad Mois	tuotteet produktterna — Dont			Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produktterna av hemmamarknadsindustrin — Dont														
	Perunat Potatis Pommes de terre			B. Kotimarkkina- teollisuustuotteet B. Produktter av hemmamarknads- industrin B. Marchandises produites et vendues à l'intérieur du pays			Konepajatuotteet Produktter av maskinindustrin Produits des ateliers mécaniques			Muut rautateoli- sustuotteet Produktter av öv- rig järnindustri Autres ouvrages en fer			Kivi-, savi- ja lasi- tuotteet — Pro- duktter av sten-, ler- o. glasindustrin Poteries et verres			Öljy- ja kumi- tuotteet — Pro- duktter av olje- o. gummiindustrin Produits d'huile et de caoutchouc		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	71	66	86	93	99	105	111	111	127	104	116	129	94	95	104	74	74	75
II	83	71	86	93	102	104	112	111	127	104	126	130	96	99	103	74	75	75
III	83	76	83	93	103	104	112	113	127	104	135	132	94	100	103	74	75	75
IV	85	71	83	93	104	103	112	113	127	104	135	131	96	102	103	74	75	75
V	83	65	89	93	105	102	112	113	127	104	136	131	94	102	101	74	75	75
VI	83	59	100	94	105	102	112	113	127	104	135	131	93	100	99	74	75	74
VII	93	83	106	94	105	101	112	116	124	104	137	131	93	101	99	74	75	74
VIII	77	77	118	95	105	102	112	116	124	104	137	130	93	101	100	74	76	74
IX	59	69	89	95	106	101	112	117	123	104	137	130	94	101	101	75	76	73
X	53	59		96	106		112	118		104	134		94	101		75	76	
XI	53	65		96	105		110	119		104	132		92	101		75	76	
XII	59	74		97	105		110	119		111	130		94	103		75	76	
I—XII	74	70		94	104		112	115		105	133		94	101		74	75	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produktterna av hemmamarknadsindustrin — Dont															C. Kotimaisessa tukku kaupassa käy- vät tuontitavara C. Importvaror i inhemsk partihandel C. Marchandises importées vendues à l'intérieur du pays		
	Nahkatuotteet Produktter av läderindustrin Cuir et chaussures			Kutomateoli- sustuotteet *) Produktter av textilindustrin *) Tissus *)			Paperiteollisuus- tuotteet Produktter av pappersindustrin Papier			Rakennus- puutavara Byggnadsträvaror Bois de construction			Ravinto- ja nautin- aineiteollisuustuotteet Produktter av närings- och njutningsmedelsindustrin Denrées alimentaires et de jouissance					
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	79	83	85	95	100	99	86	90	102	89	115	124	97	101	103	93	102	102
II	79	85	85	95	101	96	87	94	100	89	118	124	97	102	103	92	105	101
III	79	87	84	96	102	96	87	94	99	90	120	124	96	102	102	93	108	100
IV	79	88	84	96	103	96	87	96	97	90	127	121	96	103	102	93	109	99
V	79	89	81	96	104	96	87	96	96	91	130	119	97	103	101	92	109	97
VI	78	89	81	96	104	96	87	96	96	91	130	119	99	103	101	91	109	96
VII	78	89	81	96	104	95	87	96	95	95	130	119	99	103	101	92	108	96
VIII	78	89	81	96	103	95	87	96	95	99	130	121	99	102	101	92	108	96
IX	78	89	81	96	102	94	87	101	95	103	130	120	98	103	101	93	108	96
X	78	89		96	101		87	101		107	127		99	104		94	107	
XI	78	89		96	101		87	102		108	126		99	104		97	104	
XII	82	89		96	101		90	102		113	125		100	104		99	104	
I—XII	79	88		96	102		87	97		97	126		98	103		93	107	

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 hinnat = 100. — 1926 års pris = 100. — Les prix de 1926 = 100.

<sup>2)</sup> Kats. muist. seur. siv. — Se anm. på följ. sid. — Voir le rem. aux pages 22 et 23.

## 28. Tukkuhintaindeksi (jatk.) — Partiprisindex (forts.). — (swite).

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna i inhemsk partihandel — <i>Dont</i>																	
	Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livsmedel <i>Denrées alimentaires animales</i>			Vilja ja viljatuotteet Spannmål och spannmålsprodukter <i>Céréales et leurs produits</i>			Rehut Foder <i>Fourrages</i>			Hedelmät ja siirtomaantavarat Fruktar och kolonialvaror <i>Fruits et denrées coloniales</i>			Kutomateollisuustuotteet Produkter av textilindustrin <i>Tissus</i>			Vuodat ja nahat Hudar och skinn <i>Peaux et cuirs</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	115	118	104	100	115	108	85	104	111	72	80	72	97	103	100	92	99	90
II ....	115	121	99	99	118	107	81	109	112	72	81	71	99	106	99	93	99	83
III ....	115	120	98	100	118	106	81	108	110	72	82	71	99	108	99	93	111	82
IV ....	115	119	94	100	117	104	82	109	108	72	82	70	99	112	98	91	110	82
V ....	107	118	94	100	115	103	81	109	108	72	82	69	99	112	94	87	106	76
VI ....	105	117	95	99	113	102	82	111	108	72	82	69	99	112	94	82	104	73
VII ....	103	118	98	100	114	102	84	111	108	72	82	70	99	109	94	82	105	76
VIII ....	104	123	102	104	112	101	88	110	107	73	82	70	99	109	94	84	104	78
IX ....	104	126	99	104	111	101	89	110	106	74	82	71	100	108	95	86	103	78
X ....	110	123		107	110		93	111		75	81		98	105		86	101	
XI ....	113	109		107	109		95	110		76	78		104	103		90	91	
XII ....	116	106		110	107		96	112		77	76		103	103		94	91	
I—XII	110	118		103	113		86	110		73	81		100	108		88	102	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna i inhemsk																	
	Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin <i>Produits des ateliers mécaniques</i>			Muut metalliteollisuustuotteet Produkter av övrig metallindustri <i>Autres ouvrages en métaux</i>			Kivihilli Stenkol <i>Houille</i>			Terva- ja kumi- tuotteet Tjär- och gummi- produkter <i>Produits de goudron et de caoutchouc</i>			Öljyt — Oljor <i>Huiles</i>			Väriaineet ja värit Färgämnen och färger <i>Couleurs et matières colorantes</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	121	115	130	95	122	131	64	71	88	80	80	91	90	86	93	97	101	96
II ....	122	115	130	95	135	128	64	75	88	80	80	91	90	88	92	96	101	94
III ....	122	118	130	95	147	125	64	82	85	80	82	91	90	91	92	96	101	95
IV ....	122	122	130	95	150	121	64	87	79	80	88	91	90	93	92	96	104	93
V ....	121	122	130	95	150	118	64	90	76	80	88	91	90	93	91	96	104	93
VI ....	121	122	130	95	149	111	64	93	71	80	91	91	86	93	91	96	104	93
VII ....	121	121	130	95	148	110	64	93	70	80	91	91	86	93	91	96	104	94
VIII ....	121	121	131	96	145	110	64	93	69	80	91	91	86	93	91	96	104	94
IX ....	120	122	131	98	144	108	65	93	69	80	91	91	86	93	91	96	104	94
X ....	116	122		101	143		65	93		80	91		86	93		96	99	
XI ....	116	122		107	139		66	91		80	91		86	93		96	96	
XII ....	116	122		112	139		67	91		80	91		86	93		97	96	
I—XII	120	120		98	143		65	88		80	88		88	92		96	102	

Kuukausi Månad Mois	partihandel — <i>Dont</i>						II. Tuontitavaran (cif) yleisindeksi			Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna — <i>Dont</i>											
	Suola Salt <i>Sel</i>			Lannoitteet Gödselämnen <i>Engrais</i>			II. Generalindex för importvarorna (cif)			Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livs- medel <i>Denrées alimentaires animales</i>			Vilja ja viljatuotteet Spannmål och spannmålsprodukter <i>Céréales et leurs produits</i>			Rehut Foder <i>Fourrages</i>					
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938			
I ....	100	108	113	96	97	99	87	103	103	95	99	87	66	103	93	79	110	114			
II ....	99	108	113	96	98	100	87	106	101	99	100	79	65	104	90	78	110	110			
III ....	99	107	114	96	98	103	87	110	99	99	97	79	65	106	86	79	107	108			
IV ....	99	105	112	97	99	101	87	110	97	99	97	74	66	108	83	80	109	102			
V ....	99	105	111	97	99	101	86	110	96	91	100	72	66	105	79	80	107	101			
VI ....	98	105	110	97	100	99	86	111	95	87	104	74	65	103	77	81	105	100			
VII ....	97	105	110	95	94	94	87	111	96	87	106	78	68	106	75	88	107	103			
VIII ....	98	109	110	89	94	93	89	110	93	89	109	85	76	103	73	95	105	97			
IX ....	98	109	113	91	98	92	89	110	93	88	113	83	77	101	69	95	106	93			
X ....	103	111		92	98		91	108		92	109		82	97		97	110				
XI ....	104	112		92	98		93	105		94	93		83	94		99	109				
XII ....	105	112		96	98		98	104		99	89		93	91		105	110				
I—XII	100	108		95	98		89	108		93	101		73	102		88	108				

<sup>1)</sup> Vastaavia hintatietoja rukiista ei ole saatu. Laskettaessa indeksi ilman ruista havaitaan tässä indeksissä yhden pisteen lasku index med en poäng. — *On n'a pas reçu d'indications du prix correspondant pour le seigle.* Alempina julkaistuna puuvillatuotteiden ja koko muist. Puuvillatuotteisiin nähden on käytetty tehtaiden hintaluettelohintoja. Nedan publiceras index för bomullsprodukter Ann. För bomullsprodukterna ha använts priserna i fabrikenas prisförteckningar. Nedan publiceras index för bomullsprodukter Rem. *On s'est servi, pour les produits de coton, des catalogues de prix des fabriques. On donne dans cette note les indices des prix de*

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Puuvillatuotteiden indeksi — Index för bomullsprodukter	1936 90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
— <i>Indice des produits de coton</i> .....	1937 92	92	94	95	95	95	95	93	92	90	89	89
	1938 89	84	83	83	83	83	81	81				

28. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna — Dont																	
	Hedelmät ja siirto- maantavarat Fruktur och kolonialvaror <i>Fruits et denrées coloniales</i>			Kehruuaineet Spånadsämnen <i>Matières textiles</i>			Kutomateolli- suustuotteet Produktur av textilindustrin <i>Tissus</i>			Vuodat ja nahat Hudar och skinn <i>Peaux et cuirs</i>			Konepajatuotteet Produktur av maskinindustrin <i>Produits des at- eliers mécaniques</i>			Muut metalliteol- lisustuotteet Produktur av öv- rig metallindustri <i>Autres ouvrages en métaux</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	53	71	60	86	101	84	87	96	95	91	98	88	106	106	114	124	148	170
II	53	72	59	86	102	83	87	100	93	92	98	81	106	109	113	125	164	168
III	52	73	58	87	106	82	88	101	92	92	110	81	106	111	113	125	181	168
IV	53	72	56	89	107	82	88	103	92	90	109	81	106	111	113	122	178	167
V	53	73	56	89	107	81	88	102	91	86	105	74	106	111	113	120	180	167
VI	53	74	57	89	105	80	88	101	90	81	103	71	106	111	113	119	187	167
VII	56	73	58	91	103	82	88	102	90	81	104	74	106	111	113	121	186	167
VIII	57	72	59	88	99	81	89	102	90	82	103	77	106	111	113	124	187	151
IX	57	71	60	88	94	81	90	101	90	84	102	77	105	112	114	123	186	151
X	61	70		90	88		91	99		85	100		103	113		125	185	
XI	63	64		93	84		93	97		88	90		105	112		128	186	
XII	64	62		97	83		94	95		93	90		105	112		142	185	
I—XII	56	71		89	98		89	100		87	101		106	111		125	179	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste import-																	
	Kuljetusneuvot Transportmedel <i>Moyens de transport</i>			Kivihielet ja koksli Stenkol och koks <i>Houilles et coke</i>			Terva- ja kumi- tuotteet Tjär- och gummi- produkter <i>Produits de goud- ron et de caoutchouc</i>			Öljyt — Oljor <i>Huiles</i>			Väriaineet ja värit Färgämnen och färger <i>Couleurs et matières colorantes</i>			Kemialliset raaka-aineet Kemiska råämnen <i>Produits chimiques</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	126	123	126	117	132	155	72	71	68	57	61	57	93	98	98	93	97	111
II	125	123	135	113	137	145	74	71	68	57	62	55	92	102	96	93	97	111
III	125	124	136	108	148	131	72	74	67	56	65	55	92	102	96	93	97	110
IV	124	123	136	108	162	129	73	74	66	57	64	54	92	105	95	93	102	108
V	124	123	136	111	172	126	73	73	66	56	61	53	92	105	95	93	102	107
VI	123	123	136	111	179	123	73	73	65	55	61	52	92	105	95	93	102	107
VII	123	124	137	111	179	122	70	73	66	55	61	52	92	105	96	93	102	107
VIII	123	124	137	112	178	123	70	71	66	55	62	49	92	105	96	93	102	107
IX	123	124	138	115	179	123	70	71	66	55	61	48	92	104	96	93	105	108
X	122	124		117	172		69	69		56	63		92	99		94	105	
XI	122	124		121	163		69	68		57	60		92	96		96	105	
XII	122	124		125	162		70	68		57	58		93	96		96	104	
I—XII	124	124		114	164		71	71		56	62		92	102		94	102	

Kuukausi Månad Mois	varorna — Dont			Tärkeimmät vientitavarat — De viktigaste exportvarorna — Dont														
	Lannoitteet Gödselämnen <i>Engrais</i>			III. Vientitavarain (fob) yleisindeksi III. Generalindex för exportvarorna (fob) III. Indice général (f. o. b.) des mar- chandises exportées			Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livsmedel <i>Denrées alimen- taires animales</i>			Puutavarat Trävaror <i>Produits de l'industrie de bois</i>			Puuvanuke, pahvi, selluloosa ja paperi Trämassa, papp, celluloosa o. paperi <i>Pâte de bois, carton, cellulose et papier</i>			Vuodat Hudar <i>Peaux</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	102	104	106	77	105	112	75	71	79	86	124	127	61	79	98	111	129	81
II	102	104	108	78	111	109	77	73	75	87	133	127	61	82	91	107	122	74
III	103	105	110	79	117	106	73	75	74	88	137	124	62	94	86	107	131	69
IV	103	105	109	79	122	102	66	70	76	89	142	121	64	101	80	108	131	69
V	103	105	109	80	123	99	67	69	78	91	142	117	64	103	76	102	119	67
VI	103	106	106	82	123	95	71	70	75	94	143	112	64	105	74	99	113	64
VII	99	98	99	85	125	92	74	73	74	98	144	109	65	106	70	103	120	72
VIII	94	99	99	88	126	92	75	76	76	102	145	108	66	108	69	108	119	78
IX	97	103	98	92	123	92	75	81	78	108	139	109	67	107	68	114	111	79
X	98	105		93	120		73	85		111	134		67	106		115	92	
XI	98	105		95	114		73	88		113	126		69	105		122	83	
XII	102	105		100	111		70	87		119	123		74	100		128	81	
I—XII	100	104		86	118		72	77		99	136		65	100		110	113	

edellisestä kuukaudesta. — För råg ha motsvarande prisuppgifter icke erhållits. Om index uppgöres med bortlämnande av rågen nedgår denna

kutomateollisuustuotteiden indeksi laskettuna tukkukauppien tehtaalle puuvillatuotteista todellisudessa maksamain hintojen mukaan. och för hela textilindustrin på basen av de priser partihandlarna i verkligheten erlagt för bomullsprodukterna åt fabrikena.

*gros des produits de coton et de toute l'industrie textile en tenant compte des prix réels des produits de coton, payés aux fabricques par les negociants.*

Koko kutomateollisuustuotteiden indeksi — Index för hela textilindustrin — Indice de toute l'industrie textile	I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII																																		
	1936	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	1937	98	98	100	101	102	102	100	100	99	99	1938	97	94	94	94	94	94	93	93	92	99	99
		1936	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	1937	98	98	100	101	102	102	100	100	99	99	1938	97	94	94	94	94	94	93	93	92	99

29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.<sup>1)</sup> — Detaljhandelspriser för livsmedel.<sup>1)</sup> — Prix de détail.<sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	Maito, kuorimaton Mjölk, oskummad Lait non écrémé			Meijerivoi Mejerismör Beurre, 1 choix			Margarini Margarin, Margarine			Paistinrasva Stekfett Friture			Juusto, kokorasvainen Ost, helfet Fromage, gras		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa litralta Mark per liter Marcs par litre			Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg											
I....	1: 62	1: 57	1: 84	25: 46	26: 14	28: 90	14: 45	15: 89	15: 27	15: 98	16: 10	15: 97	20: 59	21: 73	22: 21
II....	1: 59	1: 59	1: 80	26: 29	27: 42	28: 88	14: 49	16: 12	15: 26	15: 92	16: 37	15: 86	20: 63	22: 06	22: 24
III....	1: 57	1: 59	1: 75	25: 62	27: 71	29: 53	14: 37	15: 97	15: 14	15: 86	16: 38	15: 69	20: 75	21: 96	22: 10
IV....	1: 51	1: 59	1: 71	23: 83	26: 47	29: 90	14: 19	15: 90	15: 11	15: 73	16: 40	15: 65	20: 95	21: 92	22: 18
V....	1: 49	1: 56	1: 70	23: 70	26: 19	30: 46	14: 08	15: 92	14: 96	15: 67	16: 44	15: 72	20: 90	22: 01	22: 15
VI....	1: 48	1: 56	1: 68	24: 88	25: 80	29: 04	14: 09	15: 76	14: 91	15: 63	16: 30	15: 78	21: 02	21: 99	22: 18
VII....	1: 48	1: 63	1: 67	25: 43	27: 11	28: 22	14: 07	15: 73	14: 94	15: 62	16: 33	15: 68	21: 09	21: 99	22: 29
VIII....	1: 55	1: 76	1: 74	25: 72	29: 68	29: 20	14: 09	15: 65	14: 93	15: 65	16: 26	15: 63	21: 21	22: 06	22: 33
IX....	1: 56	1: 78	1: 79	25: 79	31: 69	30: 74	14: 12	15: 61	14: 95	15: 67	16: 30	15: 62	21: 30	22: 14	22: 35
X....	1: 59	1: 91		25: 84	30: 71		14: 07	15: 60		15: 52	16: 32		21: 30	22: 24	
XI....	1: 61	1: 90		25: 95	30: 11		13: 96	13: 74		15: 37	15: 83		21: 37	22: 09	
XII....	1: 61	1: 88		26: 10	29: 35		13: 92	15: 09		15: 41	16: 04		21: 47	22: 17	
I—XII	1: 56	1: 69		25: 38	28: 20		14: 16	15: 58		15: 67	16: 26		21: 05	22: 03	

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Perunat Potatis Pommes de terre			Herneet, kuivatut Ärter, torkade Pois, séchés			Vehnäjauhot, ulkom., paras laji — Vetemjöl, utl., prima vara Farine de froment, importée, 1 choix			Ruisjauhot Rågmsjöl Farine de seigle		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa tiulta Mark per tjog Marcs par 20 pièces			-Markkaa 5 litralta Mark per 5 litres Marcs par 5 litres			Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg								
I....	20: 72	16: 16	21: 72	2: 74	2: 69	3: 29	5: 13	5: 01	5: 17	5: 59	6: 15	5: 99	2: 69	3: 08	3: 11
II....	18: 90	15: 97	19: 67	2: 87	2: 84	3: 36	5: 17	5: —	5: 19	5: 59	6: 34	5: 90	2: 69	3: 32	3: 06
III....	18: 45	17: 66	18: 24	3: 04	3: 02	3: 43	5: 19	4: 99	5: 20	5: 57	6: 37	5: 80	2: 68	3: 36	3: 07
IV....	15: 83	16: 00	17: 41	3: 10	3: 02	3: 51	5: 09	5: 05	5: 22	5: 56	6: 48	5: 67	2: 68	3: 38	3: 06
V....	13: 20	13: 51	16: 57	3: 10	2: 96	3: 62	5: 03	5: 04	5: 20	5: 55	6: 47	5: 63	2: 70	3: 41	3: 05
VI....	12: 57	13: 58	15: 88	3: 01	2: 93	3: 63	5: 04	5: 04	5: 22	5: 53	6: 48	5: 56	2: 70	3: 41	3: 04
VII....	13: 92	16: 13	17: 32	2: 92	2: 84	3: 78	5: 00	5: 06	5: 24	5: 53	6: 48	5: 53	2: 71	3: 41	3: 04
VIII....	15: 35	16: 67	18: 60	2: 56	2: 72	3: 71	4: 97	5: 08	5: 28	5: 57	6: 45	5: 46	2: 70	3: 36	3: 02
IX....	15: 17	17: 11	19: 86	2: 63	3: 40	4: 07	5: 03	5: 06	5: 24	5: 61	6: 39	5: 31	2: 71	3: 27	2: 99
X....	18: 25	19: 99		2: 48	3: 11		4: 97	5: 06		5: 73	6: 38		2: 77	3: 17	
XI....	21: 19	21: 39		2: 54	3: 09		4: 94	5: 05		5: 78	6: 32		2: 91	3: 11	
XII....	19: 15	23: 41		2: 60	3: 19		4: 96	5: 10		5: 81	6: 25		2: 95	3: 10	
I—XII	16: 89	17: 30		2: 81	2: 95		5: 04	5: 05		5: 62	6: 38		2: 74	3: 28	

Kuukausi Månad Mois	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade Gruau d'avoine calandré			Riisisuurimot Risgryn Gruau de riz			Ruisleipä, pehmeä Rågbröd, mjukt Pain de seigle, 1 choix			Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rågbröd, hårt (spisbröd) Pain cassant			Naudanliha, tuore (hemiliha) Nötkött, färskt (soppkött) Boeuf à bouillir		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg														
I....	4: 11	4: 37	4: 76	6: 28	6: 41	6: 62	3: 43	3: 62	3: 92	6: 68	6: 84	7: 15	7: 91	8: 63	8: 99
II....	4: 11	4: 48	4: 75	6: 29	6: 47	6: 62	3: 43	3: 83	3: 91	6: 69	7: 02	7: 17	8: 02	8: 67	9: 03
III....	4: 12	4: 53	4: 72	6: 30	6: 48	6: 60	3: 44	3: 86	3: 91	6: 70	7: 09	7: 17	8: 30	8: 70	9: 13
IV....	4: 12	4: 59	4: 68	6: 30	6: 53	6: 60	3: 45	3: 89	3: 89	6: 70	7: 12	7: 18	8: 33	8: 71	9: 37
V....	4: 13	4: 62	4: 66	6: 28	6: 55	6: 57	3: 45	3: 90	3: 88	6: 70	7: 12	7: 17	8: 40	8: 69	9: 56
VI....	4: 13	4: 66	4: 63	6: 28	6: 57	6: 57	3: 44	3: 92	3: 87	6: 71	7: 12	7: 19	8: 45	8: 78	9: 63
VII....	4: 14	4: 68	4: 63	6: 27	6: 57	6: 57	3: 45	3: 93	3: 88	6: 70	7: 14	7: 18	8: 81	9: 20	10: 10
VIII....	4: 14	4: 67	4: 61	6: 26	6: 57	6: 54	3: 46	3: 94	3: 89	6: 69	7: 14	7: 18	8: 88	9: 43	10: 37
IX....	4: 15	4: 64	4: 57	6: 29	6: 56	6: 50	3: 48	3: 95	3: 89	6: 71	7: 15	7: 14	8: 71	9: 30	10: 37
X....	4: 15	4: 69		6: 30	6: 56		3: 49	3: 94		6: 77	7: 14		8: 52	8: 96	
XI....	4: 19	4: 72		6: 32	6: 58		3: 50	3: 93		6: 77	7: 17		8: 35	8: 62	
XII....	4: 24	4: 72		6: 31	6: 60		3: 53	3: 93		6: 77	7: 17		8: 37	8: 73	
I—XII	4: 14	4: 61		6: 29	6: 54		3: 46	3: 89		6: 72	7: 10		8: 42	8: 87	

<sup>1)</sup> Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja 36 paikkakunnan hintatietojen mukaan. — Siffrorna äro genomsnittspris för minut-handeln enligt prisuppgifter från 36 orter. — Des denrées alimentaires d'après les données de 36 localités.

## 29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja (jatk.) — Detaljhandelspriser för livsmedel (forts.) — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha, tuore, paisti Färskött, färskt, stek Mouton à rôti			Sianliha, suolattu Fläsk, saltat Porc, salé			Silakka, tuore Strömming, färsk Harengs ball. frais			Silakka, suolattu Strömming, saltad Harengs ball. salés			Silli, suolattu Sill, saltad Harengs, salés		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Markkaa kilolta — Mark per kg — Mares par kg															
I .....	12: 03	12: 65	13: 57	12: 95	14: 27	15: 35	4: 30	4: 06	4: 66	3: 97	3: 79	4: 03	7: 10	7: 36	7: 58
II .....	12: 42	13: 15	14: 01	12: 96	15: 24	15: 41	4: 52	3: 81	4: 39	3: 98	3: 82	3: 91	7: 12	7: 45	7: 59
III .....	12: 87	13: 57	14: 31	13: 20	15: 21	15: 39	3: 64	3: 64	4: 66	3: 98	3: 91	3: 95	7: 14	7: 52	7: 61
IV .....	13: 12	13: 68	14: 44	13: 41	14: 92	15: 33	3: 98	3: 59	4: 30	3: 88	3: 89	3: 97	7: 17	7: 55	7: 57
V .....	12: 92	13: 63	14: 33	12: 92	14: 81	15: 32	2: 63	2: 46	3: 13	3: 64	3: 83	3: 90	7: 16	7: 49	7: 51
VI .....	12: 83	13: 65	14: 33	13: 07	14: 74	15: 09	2: 14	2: 35	2: 59	3: 55	3: 73	3: 96	7: 15	7: 45	7: 57
VII .....	13: 07	13: 80	14: 51	13: 31	15: 22	15: 23	2: 69	3: 26	3: 38	3: 57	3: 73	3: 89	7: 14	7: 54	7: 68
VIII .....	13: 08	13: 78	14: 61	13: 69	15: 15	15: 49	3: 33	3: 69	4: 02	3: 54	3: 83	3: 97	7: 07	7: 68	7: 64
IX .....	12: 66	13: 58	14: 41	13: 79	15: 17	15: 54	3: 56	4: 11	4: 14	3: 64	3: 92	3: 94	7: 09	7: 72	7: 56
X .....	11: 90	13: 02		13: 66	15: 35		3: 66	3: 74		3: 81	4: 01		7: 15	7: 77	
XI .....	11: 85	12: 71		13: 64	15: 13		3: 38	3: 65		3: 81	4: 00		7: 16	7: 65	
XII .....	12: 17	13: 24		13: 92	15: 57		3: 52	4: 49		3: 79	3: 99		7: 20	7: 56	
I—XII	12: 58	13: 37		13: 38	15: 07		3: 45	3: 57		3: 76	3: 87		7: 14	7: 56	

Kuukausi Månad Mois	Kahvi, pahta- maton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Palasokeri Bitsocker Sucre en morceaux			Koivuhalat, kotiinajettuina Björkved, hemkörd Bois de chauffage			Paloöljy Pétroleum Pétrole			Savukkeet Cigarettes Cigarettes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Markkaa kilolta — Mark per kg — Mares par kg															
Markkaa kilolta — Mark per kg — Mares par kg							Markkaa syleltä (4 m <sup>3</sup> ) Mark per famn (4 m <sup>3</sup> ) Mares par 4 m <sup>3</sup>			Markkaa litralta Mark per liter Mares par litre			Markkaa laantikolta Mark per ask Mares par boîte		
I .....	25: 18	25: 26	22: 04	8: 46	8: 34	8: 53	220: 67	268: 68	319: 41	1: 67	1: 67	1: 73	4: 15	4: 30	4: 30
II .....	25: 17	25: 35	21: 70	8: 47	8: 39	8: 50	229: 68	274: 70	319: 84	1: 68	1: 66	1: 73	4: 15		
III .....	25: 07	25: 45	21: 64	8: 29	8: 45	8: 51	241: 84	279: 32	317: 70	1: 67	1: 71	1: 72	4: 15		
IV .....	24: 91	25: 51	21: 63	8: 26	8: 49	8: 46	242: 72	281: 83	317: 79	1: 67	1: 72	1: 72	4: 15	4: 30	4: 30
V .....	24: 88	25: 56	21: 50	8: 24	8: 54	8: 41	240: 51	287: 04	317: 49	1: 66	1: 72	1: 72	4: 15		
VI .....	24: 82	25: 80	21: 46	8: 22	8: 56	8: 36	239: 43	286: 88	316: 18	1: 67	1: 71	1: 72	4: 25		
VII .....	24: 82	25: 73	21: 43	8: 21	8: 55	8: 35	239: 12	291: 25	313: 19	1: 67	1: 70	1: 72	4: 29	4: 30	4: 30
VIII .....	24: 73	25: 70	21: 38	8: 21	8: 53	8: 35	243: —	296: 59	310: 79	1: 67	1: 72	1: 74	4: 30		
IX .....	24: 81	25: 70	21: 40	8: 21	8: 53	8: 31	245: 40	302: 65	311: 21	1: 65	1: 73	1: 74	4: 30		
X .....	24: 86	25: 73		8: 21	8: 53		254: 08	311: 55		1: 66	1: 73		4: 30	4: 30	
XI .....	25: 12	25: 62		8: 20	8: 66		259: 79	314: 82		1: 67	1: 73		4: 30		
XII .....	25: 20	24: 97		8: 21	8: 67		261: 43	318: 99		1: 67	1: 74		4: 30		
I—XII	24: 96	25: 53		8: 27	8: 52		243: 14	292: 86		1: 67	1: 71		4: 23	4: 30	

30. Elinkustannusindeksi.<sup>1)</sup> — Levnadskostnadsindex.<sup>1)</sup> — Nombres-indices du coût de la vie.<sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	Kaikki elinkustannukset Totalindex Indice totale		Siitä: — Därav: — Dont:											
			Ravinto Föda Nourriture		Asunto Bostad Logement		Valo ja lämpö Ljus och värme Éclairage et chauffage		Vaatetus Beklädnad Vêtement		Verot Skatter Impôts		Muut menot Övriga utgifter Autres	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
I .....	102	108	102	109	104	109	120	138	101	107	97	90	101	105
II .....			105	108			122	138						
III .....			106	108			123	138						
IV .....	104	107	105	106	104	109	125	138	103	105	97	90	102	106
V .....			103	106			127	138						
VI .....			104	105			127	137						
VII .....	106	106	106	106	104	109	128	136	104	105	97	90	103	105
VIII .....			111	109			130	136						
IX .....			111	109			132	136						
X .....	109		112		109		135		105		97		105	
XI .....			111				136							
XII .....			111				137							
I—XII	105		107		105		128		104		97		103	

1) V. 1935 = 100. — År 1935 = 100. — Année 1935 = 100.

31. Julkiset työnhallitustoimistot.  
De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.  
Bureaux de placement publics.

Kuu- kausi Månad Mois	Työnhakemuksia Arbetsansökningar Demandes de travail			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Offres de travail			Työnhakijoita kuukauden lopussa <sup>1)</sup> Arbetsökande vid månadens slut <sup>1)</sup> Personnes cherchant du travail <sup>1)</sup>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	21 422	16 085	15 086	6 698	5 689	8 973	10 117	6 805	4 579
II	9 653	9 957	9 194	6 880	5 517	6 709	8 257	5 383	4 544
III	9 062	8 064	9 310	6 122	5 733	7 446	6 687	4 482	3 635
IV	8 809	9 004	9 294	6 239	8 675	8 278	5 836	3 551	3 462
V	7 649	8 352	11 732	6 805	8 040	11 149	2 795	3 126	2 963
VI	6 525	7 662	8 980	5 558	7 188	7 691	1 877	2 076	2 414
VII	5 798	6 179	7 371	4 263	5 650	7 179	2 129	2 089	2 186
VIII	6 371	7 965	9 402	5 094	7 354	8 960	2 431	2 794	2 747
IX	9 099	9 304	10 497	6 365	8 452	9 342	3 086	3 450	3 192
X	10 114	9 418		5 799	7 161		4 594	3 705	
XI	9 592	9 747		5 753	6 916		5 348	3 924	
XII	8 474	9 730		5 553	8 086		4 398	3 770	
I—XII	112 568	111 467		71 129	84 461				
I—IX	84 388	82 572	90 866	54 024	62 298	75 727			

32. Työnseisaukset.  
Arbetsinställelser.  
Arrêts du travail.

Alkaneita työnseisauksia Päbegynta arbetsinställelser Arrêts du travail commencés			Niiden koskemia työnantaja Av dem berörda arbetsgivare Patrons atteints			Niiden koskemia työläisiä Av dem berörda arbetare Ouvriers atteints		
1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
—	1	—	—	1	—	—	13	—
—	2	—	—	5	—	—	564	—
2	1	3	8	15	39	51	108	499
1	3	4	2	30	19	43	623	570
11	13	8	78	116		987	1 142	615
4	7	7	71	14		535	237	1 810
6	1	3	52	1	22	495	70	293
3	3	1	34	5	21	301	198	124
2	—	1	25	—	1	132	—	15
—	3	—	—	3	—	—	124	—
—	1	—	—	1	—	—	8	—
—	2	—	—	2	—	—	80	—
29	37	27	270	193		2 505	6 167	
29	31	27	270	187		2 505	5 955	3 926

<sup>1)</sup> Työnhakijoita työnhallitustoimistoissa kuukauden viimeisenä lauantaina. — Vid arbetsförmedlingsanstalterna registrerade arbetsökande den sista lördagen i månaden. — Nombre des personnes cherchant du travail dans les bureaux de placement à la fin du mois.

33. Teollisuuden työmarkkinat. <sup>1)</sup> — Arbetsmarknaden inom industrin. <sup>1)</sup>  
Marché du travail dans l'industrie. <sup>1)</sup>

Neljännes Kvartal Trimestre	Työntekijöitä — Arbetare — Ouvriers									Työtunteja — Arbetstimmar — Heures de travail								
	Kotimarkkina- teollisuus Hemmamarknads- industrin Industrie du marché indigène			Vientiteollisuus Exportindustrin Industrie de l'exportation			Koko teollisuus Hela industrin Total			Kotimarkkina- teollisuus Hemmamarknads- industrin Industrie du marché indigène			Vientiteollisuus Exportindustrin Industrie de l'exportation			Koko teollisuus Hela industrin Total		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	122.3	130.6	145.4	94.3	95.8	101.6	108.6	113.5	123.9	117.5	127.5	141.5	91.8	91.1	98.0	104.7	109.4	120.0
II	117.0	124.3	130.6	93.7	96.6	98.9	105.5	110.6	115.0	121.0	131.4	134.8	96.9	102.0	101.9	109.4	117.3	119.1
III	123.3	140.2	141.9	94.1	98.5	87.7	107.3	117.4	112.5	118.4	136.2	136.6	93.7	99.1	86.4	103.0	114.2	108.1
IV	117.4	134.0		80.3	86.0		97.2	107.8		108.9	125.5		80.3	86.2		93.5	104.5	

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 vastaava neljännes = 100. — Motsvarande kvartal år 1926 = 100. — Trimestre correspondant de l'année 1926 = 100

34. Siirtolaisuus. — Emigrationen. — Émigration.

Kuu- kausi Månad Mois	Passinottajat kuukausittain Påsuttagare månadsvis Passeports pris, par mois						Läänit Départements	Passinottajat kotipaikkalaäänin mukaan Påsuttagare efter hemortslän Passeports pris, par départements					Län Départements					
	1933	1934	1935	1936	1937	1938 <sup>1)</sup>		1933	1934	1935	1936	1937						
I	54	25	15	65	46	87	Uuden- maan	145	116	197	194	537	Nylands					
II	67	24	25	42	50	76	Turun-						Abo-Björne-					
III	65	35	29	44	70	112	Porin	45	37	39	44	137	borgs					
IV	45	42	46	37	103	156	Ahvenan- maa	42	56	141	141	142	Aland					
V	50	37	30	51	174	187	Hämeen	46	15	13	16	54	Tavastehus					
VI	49	47	38	56	171	134	Viipurin	27	7	32	20	41	Viborgs					
VII	45	24	47	74	181	123	Mikkelin	16	5	7	6	14	S:t Michels					
VIII	121	51	74	92	193	152	Kuopion	12	13	10	25	13	Kuopio					
IX	70	39	78	97	214	158	Vaasan	152	96	86	213	527	Vasa					
X	51	39	80	82	165		Oulun	192	57	48	52	71	Uleåborgs					
XI	38	20	59	45	107		Koko maa	677	402	573	711	1 536	Hela riket					
XII	22	19	52	26	62		— Total						— Total					
I—XII	677	402	573	711	1 536													
I—IX	566	324	382	558	1 202	1 185												

<sup>1)</sup> Ennakotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

## 35. Kuolleisuus. — Dödlighet. — Mortalité.

Kuukausi Månad Mois	1936			1937					1938 <sup>1)</sup>				
	Kaupungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Kaupungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.
I	756	3 394	4 150	842	3 688	4 530	2 327	2 203	825	3 590	4 415	2 274	2 141
II	748	3 604	4 352	815	3 484	4 299	2 198	2 101	717	3 034	3 751	1 944	1 807
III	925	3 836	4 761	860	3 537	4 397	2 305	2 092	865	3 474	4 339	2 207	2 132
IV	1 080	4 918	5 998	890	3 437	4 327	2 219	2 108	938	3 671	4 609	2 362	2 247
V	873	3 640	4 513	830	3 441	4 271	2 229	2 042	956	3 900	4 856	2 442	2 414
VI	805	3 336	4 141	751	3 175	3 926	2 043	1 883	775	2 904	3 679	1 882	1 797
VII	674	2 932	3 606	686	2 924	3 610	1 906	1 704					
VIII	579	2 631	3 210	666	2 664	3 330	1 733	1 597					
IX	672	2 733	3 405	664	2 627	3 291	1 728	1 563					
X	766	3 106	3 872	693	2 755	3 448	1 829	1 619					
XI	638	2 917	3 555	655	2 783	3 438	1 805	1 633					
XII	782	3 378	4 160	820	3 463	4 283	2 223	2 060					
I—XII	9 298	40 425	49 723	9 172	37 978	47 150	24 545	22 605					
I—VI	5 187	22 728	27 915	4 988	20 762	25 750	13 321	12 429	5 076	20 573	25 649	13 111	12 538

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

36. Ilmoitetut kulkutautitapaukset. — Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.  
Maladies épidémiques.

Kuukausi Månad Mois	Isorokko Smittkoppor Variola			Toisintö- ja pilkkukuume Typhus recurrens och fläcktyfus Typhus recurrens et exanthematicus			Lavantauti Tyfus Typhus abdominalis			Paratytyfus Paratytyfus Paratyphus			Luomatauti Undulantfeber Febris undulans			Punatauti Rödsot Dysenteria		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	—	1	—	—	—	—	9	61	18	23	10	17	1	—	1	—	3	—
II	—	1	—	—	—	—	17	22	11	20	9	22	1	—	2	—	3	—
III	—	—	—	5	—	—	13	14	42	7	6	19	2	—	2	—	4	—
IV	—	—	—	112	—	—	15	25	41	8	31	10	1	—	3	—	2	—
V	—	—	—	10	—	—	16	30	26	87	22	19	6	—	1	—	—	2
VI	1	—	—	—	1	—	19	78	22	42	281	16	3	8	2	—	1	2
VII	34	—	—	—	—	—	28	109	11	126	110	17	7	1	3	13	1	3
VIII	2	—	—	—	—	—	33	56	16	199	235	92	2	—	5	12	23	8
IX	—	—	—	1	—	—	57	66	15	76	159	114	—	2	—	—	—	4
X	—	—	—	—	—	—	46	29	—	100	123	—	1	3	—	1	10	—
XI	—	—	—	—	—	—	27	40	—	38	50	—	1	—	—	1	4	—
XII	1	—	—	—	—	—	42	14	—	16	36	—	1	7	—	15	7	—
I—XII	38	2	—	128	1	—	322	544	—	742	1 072	—	26	22	—	52	56	—
I—IX	37	2	—	128	—	—	207	461	202	588	863	326	23	11	19	35	35	19

Kuukausi Månad Mois	Tulirotko Schariakansfeber Scarlatina			Kurkkumätä Difteri Diphtheria			Lapsihalvaus Barnförslämning Poliomyelitis anterior acuta			Unitauti Sömnnsjuka Encephalitis lethargica			Influenssa Influenza Influenza		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	759	1 181	853	467	515	291	9	9	13	—	1	1	2 852	3 018	3 329
II	905	1 319	758	358	427	250	1	—	3	—	—	—	4 272	5 368	3 541
III	925	1 241	883	246	286	249	2	3	4	—	2	—	34 151	5 685	11 920
IV	1 096	1 415	1 082	210	268	189	1	5	9	1	—	—	39 597	4 637	21 629
V	1 342	1 235	1 249	253	227	183	2	8	5	1	—	—	4 665	2 586	11 240
VI	859	793	759	277	309	149	4	8	12	—	—	—	1 189	1 943	2 123
VII	591	498	388	225	196	143	13	20	14	—	—	—	471	574	583
VIII	445	369	299	386	402	124	29	71	72	—	—	—	743	964	519
IX	799	454	481	461	440	241	13	49	191	—	—	—	1 014	1 302	1 207
X	1 248	846	—	526	501	—	—	—	—	—	1	—	1 623	1 575	—
XI	1 130	802	—	577	513	—	—	—	—	—	1	1	1 929	1 858	—
XII	1 321	823	—	549	468	—	—	—	—	—	—	—	2 666	2 809	—
I—XII	11 420	10 976	—	4 535	4 552	—	111	264	—	3	5	—	95 172	32 319	—
I—IX	7 721	8 505	6 752	2 883	3 070	1 819	74	173	323	2	3	3	88 954	26 077	56 091

## 37. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit. — Utländska partiprisindex.

Indices des prix de gros des pays étrangers.

Suomi. — Finland. Tilastollinen päätoimisto. Statistiska centralbyrån.				Ruotsi. — Sverige. Kommerskollegium.				Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.				Tanska. — Danmark. Stat. Departement.				Viro. — Estland. Statistika keskbüro.			
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1913 = 100			1913 = 100			1935 = 100			1913 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	90	98	102	118	129	135	131	144	158	103	113	119	90	98	102				
II	91	101	101	118	132	134	132	147	157	104	115	117	90	99	102				
III	91	103	100	118	136	132	132	150	155	103	117	115	90	101	101				
IV	90	103	99	118	138	131	132	154	154	102	120	113	88	101	100				
V	90	104	98	118	139	130	132	157	154	103	121	112	88	99	100				
VI	90	103	97	118	139	130	132	157	153	103	120	111	89	101	100				
VII	91	103	97	119	140	130	132	160	154	104	122	111	89	102	100				
VIII	91	103	98	120	140	128	134	160	152	106	121	110	90	103	99				
IX	92	104	97	122	140		136	161	151	107	121	110	92	102					
X	93	104		123	139		136	161		109	122		93	103					
XI	94	102		124	137		137	160		110	121		94	102					
XII	95	102		126	136		140	159		111	120		95	101					
I—XII	92	103		120	137		134	156		105	119		91	101					

  

Saksa. — Tyskland Statistisches Reichsamt.				Iso-Britannia. — Storbritannien. Board of Trade.				Alankomaat. Nederländerna. Centr. Bur. v. d. Stat.				Belgia. — Belgien. Min. de l'Industrie et du Travail.			
Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			1930 = 100			1927 = 100			1913 = 100			IV. 1914 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	104	105	106	92	103	108	71	81	77	77	95	97	581	658	660
II	104	106	106	92	104	106	71	82	76	77	96	95	582	675	657
III	104	106	106	92	107	104	71	87	74	76	99	93	578	693	644
IV	104	106	106	92	109	103	71	86	73	75	99	92	574	696	640
V	104	106	105	92	111	102	70	86	72	75	98	92	569	693	631
VI	104	106	106	93	111	101	70	84	72	76	97	92	570	697	629
VII	104	106	106	94	112	101	72	85	72	77	98	90	576	702	623
VIII	105	107	106	95	111	100	73	83	70	77	98	90	582	700	620
IX	104	106		96	111	98	74	82	70	77	97		594	690	
X	104	106		98	111		75	80		87	97		602	683	
XI	104	106		98	109		77	77		88	97		615	663	
XII	105	106		101	108		79	77		92	96		637	659	
I—XII	104	106		94	109		73	83		79	97		588	684	

  

Puola. — Polen. Office Central de Statistique.				Tšekkoslovakia. Tjeekoslovakien. Off. de Stat. d'État.				Itävalta. Österrike. Bundesamt für Stat.				Unkari. — Ungern. Office Central de Statistique.				Ranska. Frankrike. Statistique Générale.			
Kuu- kausi Månad Mois	1928 = 100			VII. 1914 = 100			I—VI. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	52	58	58	704	745	733	108	112	111	94	96	94	364	513	612				
II	52	60	58	706	754	730	107	112	111	93	93	93	377	517	614				
III	52	61	57	703	764	727	107	112	111	91	95	94	379	537	619				
IV	53	60	57	703	755	731	108	113	111	88	94	101	374	533	619				
V	54	60	57	698	752	731	108	115	109	86	95	101	377	529	643				
VI	54	60	57	699	763	734	109	115	109	85	94	98	372	538	653				
VII	54	60	56	691	759	733	110	116	109	86	94	96	388	580	652				
VIII	54	60	55	693	755	737	109	114	107	86	94		395	591	644				
IX	55	60		704	749		110	113		87	96		407	618					
X	56	58		714	744		111	113		91	93		452	611					
XI	56	58		722	732		111	111		89	94		473	590					
XII	57	58		737	733		111	111		92	95		499	601					
I—XII	54	59		706	750		109	113		89	94		405	563					

### 37. Ulkomaiden tukkuintaindeksit (jatk.) — Utländska partiprisindex (forts.) — (suite).

Sveitsi. — Schweiz. Eidg. Volks- wirtschafts-Dept.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica				Bulgaria. — Bulgarien. Direction générale de la Statistique.				Argentiina. Argentina. Banco de la Nacion.				Kanada. Dom. Bureau of Statistics.			
Kuu- kausi Månad Mois	1928/1927 = 100			1928 = 100			1926 = 100			1926 = 100			1926 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	64	76	77	74	82	95	66	72	72	99	105	112	73	81	84				
II	64	78	76	75	83	94	65	72	71	98	107	111	73	83	84				
III	63	79	76	75	85	94	65	72	70	98	111	109	72	86	83				
IV	64	79	76	76	86	95	66	73	70	98	113	108	72	86	82				
V	64	79	75	76	88	96	66	73	71	98	115	106	72	85	80				
VI	64	78	75	76	90	96	66	73	71	98	115	104	72	85	80				
VII	65	79	74	75	90	95	67	77		99	116		74	88	79				
VIII	65	77	74	76	91	96	68	77		101	115		76	86	76				
IX	68	77		77	92		69	78		100	115		77	85	74				
X	72	77		77	93		70	79		100	115		77	85					
XI	74	77		78	93		71	79		100	113		77	83					
XII	75	77		79	96		72	79		103	112		80	83					
I—XII	67	78		76	89		68	76		99	113		75	85					

  

Yhdysvallat. — Förenta staterna. Bureau of Labour Statistics.				Japani. — Japan. (Tokio). Bank of Japan				Egypti. — Egypten. (Kairo). Statistical Dpt.				Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Cens. and Stat. Off.			
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1926 = 100			1913 = 100			I. 1913—VII. 1914 = 100			1909—1913 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	81	86	81	84	90	83	145	176	185	92	88	88	141	145	153
II	81	86	80	84	91	83	144	174	188	89	90	90	138	147	153
III	80	88	80	83	93	83	144	181	190	88	89	89	139	147	152
IV	80	88	79	83	94	81	145	187	187	84	88	90	139	148	152
V	79	87	78	81	93	81	145	182	188	84	87	91	139	150	151
VI	79	87	78	82	92	81	146	180	192	83	87	92	140	151	152
VII	81	88		84	93	82	149	181	192	83	88	92	140	151	
VIII	82	88		84	92	80	152	178		82	88		141	153	
IX	82	87		84	92	81	152	180		85	88		142	152	
X	82	85		84	89		151	179		84	89		143	153	
XI	82	83		86	87		154	180		83	88		143	156	
XII	84	82		87	84		1) 162	182		84	88		145	157	
I—XII	81	86		84	91		149	180		85	88		140	148	

1) Uusi sarja. — Ny serie.

### 38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan). — Indices étrangères du coût de la vie (seulement la nourriture).

Suomi. — Finland. Sosiaaliministeriö. Socialministeriet.				Ruotsi. — Sverige. Socialstyrelsen.				Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.				Tanska. — Danmark. Stat. Departement.				Viro. — Estland. Statistika Keskbüroo			
Kuu- kausi Månad Mois	1935=100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1935 = 100			1913 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	100	102	109	132	133	142	142	148	163	100	100	108	84	97	102				
II	100	105	108	.	.	.	143	150	165	.	.	.	86	97	103				
III	100	106	108	.	.	.	144	152	164	.	.	.	87	97	103				
IV	98	105	106	134	137	141	145	155	164	101	103	109	87	95	102				
V	96	103	106	.	.	.	144	156	165	.	.	.	87	94	100				
VI	97	104	105	.	.	.	145	157	166	.	.	.	90	96	102				
VII	98	106	106	134	138	143	145	161	168	101	104	107	91	96	104				
VIII	100	111	109	.	.	.	142	161	166	.	.	.	93	94	102				
IX	99	111	109	.	.	.	143	163		.	.	.	91	95					
X	100	112		132	140		143	164		100	107		92	95					
XI	101	111		.	.		144	164		.	.		90	96					
XII	101	111		.	.		145	164		.	.		92	100					
I—XII	99	107		133	137		144	158		101	105		89	96					

38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto) (jatk.). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.). — (suite).

Kuu- kausi Månad Mois	1913/14 = 100			VII. 1914 = 100			1911/13 = 100			IV. 1914 = 100			1928 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	122	121	121	131	136	145	.	124	130	685	708	766	48	53	53
II	122	122	122	130	135	142	.	122	130	683	716	763	47	55	53
III	122	122	122	129	135	140	117	123	128	678	719	757	47	55	52
IV	122	122	122	126	135	137	.	125	129	677	719	751	48	53	52
V	122	122	123	125	136	139	.	126	132	674	723	753	49	54	52
VI	123	123	123	126	136	138	119	129	134	677	728	761	48	55	52
VII	124	125	124	129	140	138	.	130	130	674	740	755	49	54	52
VIII	124	124	124	129	140	141	.	130	129	683	746	755	48	53	52
IX	122	122		131	140		121	129		690	753		48	55	
X	122	121		132	143		.	130		698	756		49	54	
XI	121	121		136	146		.	131		703	758		50	54	
XII	121	121		136	146		122	130		704	758		50	54	
I-XII	122	122		130	139		120	127		685	735		48	54	

<sup>1)</sup> Indeksit lasketaan nyttemmin kuukausittain. — Indexen beräknas numera per månad.

<sup>2)</sup> Käsittää lisäksi vaateet, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	72	82	100	716	707	715	102	100	100	86	93	98	441	562	688
II	73	83	99	717	712	715	101	99	99	87	94	96	446	577	694
III	73	84	99	714	706	710	99	99	98	87	93	96	446	577	698
IV	73	84	99	714	705	713	98	98	98	89	93	98	443	580	702
V	73	87	99	717	708	723	99	99	98	88	92	98	456	584	705
VI	72	87	99	730	730	734	103	101	101	86	92	95	458	576	698
VII	74	89	99	720	717	724	100	100	100	86	93	93	446	580	671
VIII	75	92		702	702	715	101	99	99	88	93		460	594	677
IX	76	94		702	701		101	99		88	96		483	627	
X	78	97		706	707		101	100		88	96		504	644	
XI	79	97		705	704		102	100		87	95		520	645	
XII	80	98		707	710		101	99		89	96		534	659	
I-XII	75	90		712	709		101	99		87	94		470	600	

<sup>1)</sup> Käsittää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme. — <sup>2)</sup> Käsittää lisäksi valon. — Omfattar även belysning.

Kuu- kausi Månad Mois	VI. 1914 = 100			I. VI. 1928 = 100			1923-25 = 100			1913 = 100			1926-30 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	118	126	130	77	81	94	81	85	80	111	115	118	84	91	99
II	118	129	130	76	82	94	81	85	78	110	116	117	83	92	99
III	118	129	129	77	82	94	79	85	79	111	116	118	83	92	98
IV	119	129	129	77	83	93	79	86	79	107	116	118	85	94	99
V	119	129	128	78	84	94	80	87	79	106	117	116	86	95	100
VI	120	131	130	78	84	92	83	86	80	106	116	117	87	95	99
VII	120	131	129	78	87	92	84	86		109	117	117	88	95	
VIII	120	130	129	77	87	91	84	86		111	120		88	96	
IX	121	130		78	89		84	86		113	119		90	98	
X	123	130		80	90		83	85		112	119		89	99	
XI	123	130		80	91		83	84		113	120		90	100	
XII	123	130		81	93		83	83		114	120		92	101	
I-XII	120	130		78	86		82	85		110	118		87	96	

39. Englannin tukkuhintoja. — Engelska partipris. — *Prix de gros anglais.*

Lähteenä on yleensä käytetty *Statistiä*, chilensalpietariin nähden *Economist*-lehteä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköiksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin punnissa, mutta punnan osat muunnettu kymmenjärjestelmäisiksi. — Som-källa har i allmänhet anlitats tidskriften *Statist*, för chilensalpetar *Economist*. Månadsprisen äro medeltal av veckopris, årsprisen av månadsprisen. Metriskra mängdenheter ha använts. Prisen ha bibehållits i engelska pund, likväl ha delar av pund omräknats i decimaler

Kuukausi Månad Mois	Vehnä — Vete <i>Froment</i> »English Gazette»			Vehnä — Vete <i>Froment</i> »Manitoba No. 2»			Vehnäjauhot — Vetemjöl <i>Farine de froment</i> »London, Straights»			Ohra — Korn <i>Orge</i> »English Gazette»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pund per ton — <i>Livres par tonne</i>												
I	6.07	9.62	8.22	7.63	11.05	12.81	11.57	15.65	14.66	8.02	9.86	13.08
II	6.30	9.10	8.10	7.20	10.87	12.47	11.32	15.35	14.27	7.83	9.90	12.61
III	6.17	8.84	7.71	7.28	11.40	11.97	11.32	16.24	13.78	7.61	9.72	11.96
IV	6.36	9.66	7.48	6.87	12.01	11.12	11.30	17.32	13.68	7.28	9.96	11.03
V	6.64	9.70	7.81	6.54	10.91	9.81	11.32	16.34	12.89	7.83	10.05	10.62
VI	6.64	9.70	7.82	6.62	10.34	9.49	10.63	15.30	12.52	7.36	9.60	10.02
VII	6.77	9.47	7.87	7.60	11.87	8.59	11.55	16.61	12.11	6.27	9.33	8.98
VIII	7.55	9.53	7.50	8.50	10.76	7.25	13.24	15.75	11.37	6.93	10.27	9.19
IX	7.26	8.51	5.27	8.50	11.38	6.07	12.99	15.79	10.83	10.15	12.12	9.91
X	8.05	9.10		9.47	12.05		14.39	15.85		10.01	12.39	
XI	8.57	9.08		9.22	11.61		14.12	15.16		9.68	12.73	
XII	8.53	8.51		10.82	11.93		15.20	14.53		9.38	12.94	
I—XII	7.08	9.24		8.02	11.35		12.41	15.82		8.20	10.74	

Kuukausi Månad Mois	Kaura — Havre <i>Avoine</i> »English Gazette»			Maissi — Majs <i>Mâis</i> »La Plata»			Riisi — Ris <i>Riz</i> »Burma No. 2, spots»			Naudanliha — Nötkött <i>Boeuf</i> »English, long sides»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pund per ton — <i>Livres par tonne</i>										Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — <i>Livres par 100 kg</i>		
I	5.86	7.98	8.37	3.62	5.42	7.46	9.40	9.78	11.07	5.67	5.71	7.26
II	5.99	8.18	8.39	3.56	5.41	7.14	9.23	10.09	11.07	5.47	5.74	7.09
III	5.88	8.10	8.28	3.87	5.63	6.54	8.64	10.03	10.33	5.40	5.97	6.91
IV	5.92	8.25	7.94	4.07	6.36	6.80	8.51	9.84	9.69	5.56	6.45	7.00
V	6.03	8.67	8.04	4.10	6.00	7.02	8.80	9.84	9.63	5.63	7.03	6.83
VI	6.09	8.90	8.37	4.13	5.91	6.51	8.55	9.84	9.72	6.14	7.18	6.98
VII	6.22	9.10	8.43	4.49	6.16	6.54	8.37	9.85	9.84	6.29	7.23	6.77
VIII	6.69	8.84	8.02	5.53	6.09	5.94	8.80	10.21	10.09	5.97	7.06	6.77
IX	6.60	8.37	6.64	5.17	6.32	5.81	9.10	10.61	10.19	5.57	6.52	6.11
X	6.68	8.47		5.14	6.36		9.01	11.01		5.35	6.20	
XI	6.75	8.37		4.70	6.37		8.86	11.07		5.25	6.43	
XII	6.92	8.25		5.27	6.78		9.25	11.07		5.58	6.91	
I—XII	6.30	8.46		4.47	6.07		8.88	10.27		5.66	6.54	

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha — Färkött <i>Mouton</i> »English»			Sianliha — Svinkött <i>Porc</i> »English»			Pekoni — Bacon <i>Bacon</i> »Irish»			Voi — Smör <i>Beurre</i> »Danish»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — <i>Livres par 100 kg</i>												
I	7.76	7.98	8.01	7.30	8.12	8.04	8.61	9.03	9.40	11.81	11.15	12.97
II	7.43	8.76	7.75	7.27	8.04	7.92	9.25	8.39	9.56	12.81	11.74	12.45
III	7.58	9.82	7.90	7.43	7.89	8.01	9.29	8.71	9.92	11.95	12.36	11.88
IV	7.99	10.24	7.75	7.37	7.49	8.30	8.95	9.06	10.14	10.26	11.23	12.30
V	8.44	10.45	6.77	6.83	7.34	7.84	8.81	9.29	9.47	10.31	10.83	12.68
VI	8.42	10.33	6.48	6.77	6.60	7.14	8.97	8.70	9.33	11.28	11.27	12.21
VII	8.13	9.42	6.09	6.77	6.94	7.23	9.11	9.39	10.27	12.22	11.82	12.19
VIII	8.50	8.67	5.80	6.92	7.55	7.35	9.60	10.24	9.67	12.49	12.44	12.73
IX	8.61	8.13	5.83	7.49	8.24	8.18	9.31	10.15	9.43	12.30	13.33	13.31
X	8.68	8.15		7.72	8.55		9.02	9.19		11.99	14.28	
XI	8.21	7.81		8.35	8.43		8.71	8.96		12.02	14.63	
XII	8.08	7.58		8.47	8.31		9.04	9.57		10.96	14.87	
I—XII	8.15	8.94		7.39	7.79		9.06	9.22		11.70	12.50	

## 39. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Voi — Smör Beurre «Australian»			Voi — Smör Beurre «New Zealand»			Kahvi — Kaffe Café «Brazil (Santos) Superiors»			Tee — Te Thé «Common Congo»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I ....	9.22	9.20	10.64	9.32	9.24	10.80	3.66	4.71	2.90	5.74	5.86	6.20
II ....	9.11	8.45	10.93	9.21	8.59	10.99	3.81	5.05	2.77	5.74	5.97	6.20
III ....	8.21	9.49	11.48	8.22	9.49	11.51	3.58	4.65	2.65	5.74	5.97	6.20
IV ....	8.58	10.28	12.06	8.59	10.30	12.08	3.51	4.64	2.55	5.74	5.97	6.20
V ....	9.29	10.43	12.51	9.37	10.53	12.72	3.48	4.95	2.66	5.74	5.97	6.20
VI ....	10.47	10.72	11.80	10.56	10.83	12.03	3.49	4.95	2.69	5.74	5.97	5.92
VII ....	11.12	11.08	11.82	11.25	11.22	11.97	3.69	4.80	2.74	5.74	5.97	5.74
VIII ....	11.60	11.36	11.60	11.72	11.45	11.91	3.91	4.76	2.93	5.74	5.90	5.74
IX ....	10.51	11.73	11.40	10.53	11.73	11.77	3.86	4.79	3.08	5.74	6.17	5.74
X ....	9.89	13.59		9.80	13.62		4.02	4.52		5.74	6.20	
XI ....	10.64	12.80		10.69	12.87		4.27	3.65		5.74	6.20	
XII ....	9.66	10.99		9.82	11.12		4.45	2.89		5.74	6.20	
I—XII	9.86	10.84		9.92	10.92		3.81	4.53		5.74	6.03	

Kuukausi Månad Mois	Sokeri — Socker Sucre «Yellow crystals»			Sokeri — Socker Sucre «Price, 96 % Pol. c. i. f. U. K.»			Puuvilla — Bomull Coton «American Middling»			Silkki — Silke Soie «Common, New Style»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonne												
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I ....	18.80	18.82	19.19	5.14	5.98	5.97	5.71	6.57	4.53	60.90	100.58	
II ....	18.67	19.13	18.55	4.81	6.11	5.26	5.58	6.67	4.63	60.28	98.98	
III ....	18.49	19.59	18.33	4.68	6.49	5.13	5.71	7.25	4.63	58.56	99.90	
IV ....	18.80	19.54	18.09	4.88	6.42	4.91	5.99	7.07	4.47	55.48	97.83	91.40
V ....	18.64	19.29	18.05	4.75	6.32	5.01	6.01	6.71	4.34	55.11	92.32	85.89
VI ....	18.55	19.56	18.16	4.57	6.60	5.07	6.30	6.50	4.25	55.11	92.78	77.71
VII ....	18.36	19.66	18.49	4.37	6.57	5.27	6.72	6.23	4.62	57.32	97.55	
VIII ....	18.33	19.59	18.45	4.41	6.49	5.26	6.29	5.44	4.41	66.14	94.61	
IX ....	17.47	19.69	18.70	4.34	6.41	5.47	6.32	4.88	4.39	67.52		
X ....	17.32	19.50		4.53	6.42		6.38	4.40		66.14	88.64	
XI ....	17.75	19.19		4.81	5.95		6.25	4.24		91.63	89.56	
XII ....	17.86	19.22		4.97	6.07		6.36	4.36		95.72		
I—XII	18.25	19.40		4.69	6.32		6.13	5.86				

Kuukausi Månad Mois	Villa — Ull Laine «Victoria, good w.»			Villa — Ull Laine «Lincoln Half Hogs»			Pellava — Lin Län «Livonian Z. K.»			Hamppu Hampa Chanvre «Bombay H. J. F.»			Takkirauta, skotlantilainen Tackjärn, skotskt Fonte brute, «Scotch pig No. 3 d/d»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg															
Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonne															
I ....	14.24	17.91	12.63	7.69	12.86	13.32	7.46	7.68	6.72	1.60	1.48	1.43	3.64	4.67	5.81
II ....	14.93	17.22	12.29	7.95	14.58	12.97	7.04	7.87	6.89	1.53	1.41	1.41	3.64	4.67	5.81
III ....	15.27	17.34	11.67	8.27	15.07	12.08	6.37	7.87	6.75	1.50	1.40	1.36	3.64	4.67	5.81
IV ....	15.52	18.00	11.48	8.57	15.80	11.71	5.93	8.17	6.59	1.50	1.43	1.34	3.74	4.97	5.81
V ....	14.93	18.03	11.48	8.53	16.48	10.79	5.34	8.37	6.37	1.46	1.48	1.33	3.89	6.15	5.81
VI ....	14.47	17.80	11.67	8.55	16.25	9.78	5.20	8.37	6.22	1.47	1.45	1.35	3.89	6.15	5.81
VII ....	13.96	17.82	11.48	8.61	16.03	9.42	5.37	8.11	6.37	1.48	1.42	1.38	3.89	6.54	5.81
VIII ....	14.12	18.26	11.48	8.78	16.42	10.10	5.76	8.07	6.50	1.52	1.38	1.35	3.89	6.64	5.81
IX ....	14.12	17.54	11.11	9.24	16.53	10.29	5.83	7.95	6.54	1.57	1.43	1.36	3.89	6.64	5.81
X ....	14.05	16.53		9.74	16.08		5.89	7.33		1.51	1.43		3.89	6.89	
XI ....	14.93	14.70		10.45	15.16		6.82	6.23		1.55	1.42		3.89	7.14	
XII ....	16.30	12.17		10.75	13.78		7.11	6.57		1.50	1.43		4.40	7.14	
I—XII	14.74	16.94		8.96	15.42		6.18	7.72		1.51	1.43		3.86	6.02	

1) Marrask. 1936 uusi laji «China Extra A». — Fr. o. m. nov. 1936 ny kvalitet «China Extra A».

## 39. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute «Cleveland No. 3 G. M. B. K.»			Kankirauta Stångjärn Fer en barres «Common bars, Cleveland»			Teräskiskot Stålskenor Rails en acier «Heavy»			Kupari Koppar Cuivre «Standard»			Tina — Tenn Étain «Straits»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa tonnilla — Pund per ton Livres par tonne									Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I ....	3.44	3.99	5.36	9.47	10.33	13.04	8.37	8.24	9.97	3.43	5.10	4.06	21.09	22.37	18.48
II ....	3.44	3.99	5.36	9.60	10.33	13.04	8.37	8.24	9.97	3.48	5.90	3.91	20.88	23.49	18.19
III ....	3.44	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	8.24	9.97	3.54	7.27	3.90	21.28	23.68	18.10
IV ....	3.54	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	8.24	9.97	3.63	6.24	3.90	20.71	26.89	16.90
V ....	3.44	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	9.97	9.97	3.61	6.04	3.63	20.04	24.86	16.51
VI ....	3.44	4.97	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	10.84	9.97	3.57	5.52	3.48	18.19	24.88	17.86
VII ....	3.69	4.97	5.36	9.97	12.23	13.04	8.37	9.97	9.97	3.66	5.55	3.92	18.59	26.10	19.43
VIII ....	3.69	4.97	5.36	10.15	13.04	13.04	8.27	9.97	9.97	3.77	5.62	4.01	18.57	26.40	19.49
IX ....	3.69	4.97	5.36	10.33	13.04	13.04	8.24	9.97	9.97	3.82	5.17	4.09	19.39	25.86	19.59
X ....	3.69	4.97		10.33	13.04		8.24	9.97		4.03	4.47		20.12	22.55	
XI ....	3.69	5.67		10.33	13.04		8.24	9.97		4.32	3.87		22.92	19.33	
XII ....	3.99	5.91		10.33	13.44		8.24	9.97		4.55	3.94		23.15	19.22	
I—XII	3.60	4.70		10.03	12.10		8.32	9.46		3.78	5.39		20.41	24.27	

Kuukausi Månad Mois	Kivihilli Stenkol Houilles «Prime Durham gas»			Paloöljy Petroleum Pétrole «American, refined»			Pellavaöljy, raaka Linolja, rå Huile de lin «(Spot) ex mill»			Palmuöljy Palmolja Huile de palme «Lagos»			Pellavansiemenet Linfrö Graine de lin «Calcutta»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa 10 tonn. Pund per 10 ton Livres par 10 tonnes			Puntaa 1 000 litr. Pund per 1 000 l Livres par 1 000 l			Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg						Puntaa tonnilla Pund per ton Livres par tonne		
I ....	7.65	8.70	11.07	9.63	9.40	10.09	2.90	2.92	2.99	2.06	2.97	1.72	12.84	14.17	14.81
II ....	7.38	9.63	10.83	9.63	9.40	10.09	2.83	2.89	2.91	1.96	2.59	1.65	12.58	13.81	14.30
III ....	7.38	9.84	10.68	9.63	9.40	10.09	2.82	3.03	2.86	1.77	2.65	1.57	12.39	14.07	13.53
IV ....	7.50	11.24	10.52	9.63	9.45	10.09	2.83	3.13	2.68	1.75	2.51	1.41	12.48	14.67	12.60
V ....	7.38	12.18	10.27	9.63	10.09	10.09	2.66	3.14	2.57	1.56	2.14	1.41	12.16	14.49	12.32
VI ....	7.38	12.30	10.10	9.17	10.09	9.95	2.69	3.12	2.44	1.61	2.20	1.34	12.32	14.16	12.02
VII ....	7.38	11.56	9.67	9.45	10.09	9.86	2.82	3.19	2.57	1.80	2.28	1.50	13.13	14.74	12.36
VIII ....	7.38	11.66	9.55	9.11	10.09	9.86	2.81	3.16	2.43	1.90	2.14	1.50	13.90	15.09	11.92
IX ....	7.38	11.66	9.50	8.94	10.09	9.86	2.74	3.14	2.50	2.01	1.91	1.37	13.32	15.01	11.96
X ....	7.38	11.56		8.94	10.09		2.64	3.14		2.07	1.92		13.07	15.30	
XI ....	7.49	11.26		8.94	10.09		2.68	2.90		2.26	1.71		13.13	14.76	
XII ....	8.39	11.07		8.94	10.09		2.89	2.94		2.68	1.71		13.91	14.73	
I—XII	7.51	11.06		9.30	9.86		2.78	3.06		1.95	2.23		12.94	14.58	

Kuukausi Månad Mois	Kumi — Gummi Caoutchouc «Smoked Sheet, spot»			Chilensalpietari Chilensalpeter Salpêtre du Chili			Kristallisooda Kristallsoda Soude en cristaux «Ex wharfs»			Vuodat — Hudar Peaux «Eng. Oz. best.»			Nahat — Läder Cuir «Dressing Hides»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilla — Pund per ton Livres par tonne						Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I ....	6.28	9.76	6.54	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.24	5.51	4.88	16.08	16.08	14.70
II ....	6.70	9.79	6.50	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.18	5.80	4.42	16.08	16.08	14.24
III ....	6.85	10.91	6.02	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.02	5.94	4.42	16.08	16.30	14.05
IV ....	6.94	10.58	5.45	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.18	7.00	4.39	16.08	17.27	13.32
V ....	6.76	9.56	5.24	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.4	7.06	4.62	16.08	17.45	13.09
VI ....	6.77	8.80	5.75	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.45	6.96	4.49	16.08	16.99	11.67
VII ....	7.08	8.45	6.95	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.58	7.14	4.16	16.08	16.99	11.48
VIII ....	6.99	8.38	7.19	7.63	7.81	7.87	5.04	5.04	5.04	5.68	7.32	4.19	16.08	17.68	11.48
IX ....	7.08	8.39	7.34	7.63	7.87	7.87	5.04	5.04	5.04	5.61	6.87	4.20	16.08	17.91	11.85
X ....	7.25	7.18		7.63	7.87		5.04	5.04		5.51	6.21		16.08	17.68	
XI ....	7.92	6.52		7.63	7.87		5.04	5.04		5.24	5.25		16.08	16.08	
XII ....	8.81	6.68		7.63	7.87		5.04	5.04		5.40	4.88		16.08	15.16	
I—XII	7.12	8.75		7.63	7.73		5.04	5.04		5.37	6.33		16.08	16.81	

## Traduction des rubriques.

### 1. Recettes de l'État.

Catégories de recettes:

1. Impôt sur le revenu et la fortune.
2. Recettes douanières.
3. Accise sur les produits de tabac.
4. Accise sur les allumettes.
5. Accise sur les sucreries.
6. Impôt sur les boissons de malt.
7. Accise sur les spiritueux.
8. Timbre.
9. Intérêts et dividendes.
10. Recettes nettes des chemins de fer.
11. Recettes nettes des postes, télégraphes et téléphones.
12. Recettes nettes des forêts.
13. Emprunts.
14. Recettes diverses.
15. Recettes proprement dites.
16. Recettes de capital.

### 5. Établissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Prêts.
5. Obligations et actions.
6. Immeubles et mobilier.
7. Frais des emprunts obligations.
8. Intérêts.
9. Autres actifs.
10. Comptes divers.
11. Capital social.
12. Fonds de réserve.
13. Réserve de sûreté.
14. Bénéfices disponibles.
15. Obligations à rembourser.
16. Emprunts.
17. Dépôts.
18. Établissements de crédit finlandais.
19. Autres passifs.
20. Comptes divers.

### 6. Banques commerciales. a. Situation des banques.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Effets sur l'étranger.
5. Effets sur la Finlande.
6. Prêts.
7. Comptes chèque.
8. Obligations et actions.
9. Immeubles et mobilier.

10. Autres actifs.
11. Salaires et frais.
12. Capital social.
13. Fonds de réserve.
14. Bénéfices disponibles.
15. Dépôts.
16. Comptes chèque.
17. Établissements de crédit finlandais.
18. Correspondants à l'étranger.
19. Mandats des banques.
20. Autres passifs.
21. Intérêts et droits de commissions.

### 16. Sociétés anonymes selon leur sphère d'activité et capital social à la fin de l'année 1937.

1. Immeubles.
2. Agriculture.
3. Pêche.
4. Industrie minière, fonderies, métallurgie.
5. Ateliers mécaniques.
6. Fabrication d'instruments de précision.
7. Industrie de la pierre, de l'argile etc.
8. Industrie de la pierre et de l'argile.
9. Verrieres.
10. Fabrication de la tourbe.
11. Industrie de produits chimiques.
12. Fabrication d'engrais chimiques.
13. Fabriques de dynamite et d'allumettes.
14. Fabriques techno-chimiques.
15. Industrie du goudron, des huiles etc.
16. Préparation de ces matières.
17. Fabrication des produits de ces matières.
18. Industrie du cuir et des peils.
19. Fabriques de cuir et tanneries.
20. Fabrication des chaussures, des selles et des gants.
21. Industrie textile.
22. Filage et tissage.
23. Retordage.
24. Fabrication de vêtements.
25. Industrie du papier.
26. Industrie du papier et de la pâte de papier.
27. Fabrication d'articles en papier et en carton.
28. Industrie du bois.
29. Scieries et raboteries.
30. Scieries pour bois de chauffage, fabriques de laine de bois, de bardeaux et de plaques de bois.
31. Fabriques de tonnellerie, de menuiserie, de bobines et de caisses en bois.
32. Industrie des comestibles et de denrées de jouissance.
33. Moulins.
34. Laiteries et fabriques de margarin.
35. Charcuteries et fabriques de cons. viandes.
36. Raffineries et fabriques de chocolats etc.
37. Fabrication des boissons et vineries.
38. Industrie du tabac.
39. Boulangeries, fabriques de biscuits et de macaronis.
40. Éclairage, transmission de force, service d'eau.
41. Industrie graphique.
42. Construction.
43. Autres industries.
44. Commerce (excepté les branches suivantes).
45. Drogueries.
46. Librairies.
47. Agences immobilières et autres.

48. Bureaux d'architecture et d'ingénieurs, études d'avocats
49. Établissements de crédit.
50. Assurance.
51. Trafic.
52. Chemins de fer.
53. Spedition.
54. Trafic intérieur.
55. Navigation.
56. Téléphone.
57. Hôtels et restaurants.
58. Théâtres, salons, etc.
59. Autres.
60. Total.

**21. Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.**

1. Matières premières.
2. Machines.
3. Produits industriels.
4. Denrées alimentaires.
5. Total.
6. Denrées alimentaire d'origine animale.
7. Bois et ouvrages en bois.
8. Pâte à papier, papier.
9. Autres.
10. Total.

**22. Commerce extérieur avec des divers pays.**

Suède.  
 Norvège.  
 Danemark.  
 Estonie.  
 Lettonie.  
 Pologne—Danzig.  
 U. R. S. S.  
 Allemagne.  
 Pays-Bas.  
 Belgique—Luxembourg.  
 Royaume-Uni.  
 France.  
 Italie.  
 Suisse.  
 Hongrie.

Tchécoslovaquie.  
 États-Unis.  
 Brésil.  
 Argentine.  
 Japon  
 Autres pays.  
 Total.

**24. Navigation extérieure avec des divers pays.**

1. Suède.
2. Norvège.
3. Danemark.
4. Estonie.
5. Lettonie.
6. Danzig.
7. Russie.
8. Allemagne.
9. Pays-Bas.
10. Belgique.
11. Royaume-Uni.
12. France.
13. Espagne.
14. États-Unis.
15. Autres pays.

**25. Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.**

1. Finlandais.
2. Suédois.
3. Norvégiens.
4. Danois.
5. Estoniens.
6. Lettons.
7. Russes de l'U. R. S. S.
8. Autres russes.
9. Allemands.
10. Anglais.
11. Américains (États-Unis).
12. Autres.

## Oppikoulut syyslukukauden alussa 1938.

Tilastollinen päätoimisto kerää vuosittain syyslukukauden alussa eräitä ennakkotietoja oppikouluista. Nämä tiedot koskevat uusien oppilaiden lukua sekä kunkin oppilaitoksen koko oppilasmäärää ja sen jakaantumista eri luokille. Koska kysymyksessä olevia lukuja ei oteta vuosiselontekoon, julkaistaan ne yhdistelmänä tässä aikakauslehdessä.

Syyslukukauden alussa 1938 oli niitä oppikouluja, joissa opetus tapahtui kotimaisilla kielillä, kaikkiaan 231 ja niissä oppilaita 54 452. Vuodesta 1933 koulujen ja oppilaiden lukumäärä on vaihdellut seuraavalla tavalla:

Taulu n:o 1 — Tabell n:o 1 — Tableau n:o 1  
Écoles secondaires

V. — År	Kouluja Skolor	Oppilaita Elever	V. — År	Kouluja Skolor	Oppilaita Elever
Années	Écoles	Élèves	Années	Écoles	Élèves
1933 .....	234	50 279	1936 .....	232	51 234
1934 .....	232	50 447	1937 .....	230	52 916
1935 .....	232	50 929	1938 .....	231	54 452

Oppikouluista oli valtionkouluja 89 sekä yksityisiä ja kunnallisia 142. Syyslukukaudella 1937 vastaavat luvut olivat 89 ja 141. Opetuskielen mukaan koulut jakaantuivat siten, että suomenkielisiä oli 186 ja ruotsinkielisiä 45. Vuotta aikaisemmin suomenkielisiä oppikouluja oli 185 ja ruotsinkielisiä 45.

Luokkia oppikouluissa oli kuluvalla syyslukukaudella kaikkiaan 1906, niistä valtionkouluissa 907 ja yksityiskouluissa 999. Suomenkielisiä luokkia oli 1 548 ja ruotsinkielisiä 358. Vuotta aikaisemmin luokkia oli 1 871, joista valtionkoulujen osalle tuli 882 ja yksityiskoulujen osalle 989. Suomenkielissä kouluissa luokkia oli tällöin 1 515 ja ruotsinkielisissä 356.

Oppilasmäärä on kuluvana syksynä, kuten neljänä edellisenäkin, lisääntynyt ja se oli nyt 54 452. Lisäys oli vuoden 1937 syksyyn verrattuna 1 536 oppilasta. Oppilasmäärä oli nyt suurempi kuin miinään aikaisempana vuotena.

Koulujen opetuskielen mukaan oppilasmäärä jakaantui siten, että 45 794 oppilasta eli 84.1 %

## Lärdomsskolorna vid ingången av höstterminen 1938.

Statistiska centralbyrån insamlar årligen en del förhandsuppgifter om lärdomsskolorna vid höstterminens ingång. Dessa uppgifter avse antalet nyintagna elever samt hela elevnumerären i resp. läroverk med fördelning på olika klasser. Enär ifrågavarande siffror icke intågas i årsredogörelsen, meddelas de i sammandrag i denna tidskrift.

Vid ingången av höstterminen 1938 utgjorde antalet lärdomsskolor med inhemskt undervisningspråk inalles 231 och dessa skolors elevantal 54 452. Sedan år 1933 har antalet skolor och elever undergått följande förändringar:

Av lärdomsskolorna voro 89 statsskolor och 142 privata och kommunala skolor. Höstterminen 1937 voro motsvarande siffror 89 och 141. Efter undervisningspråk fördelade sig skolorna sålunda, att 186 voro finskspråkiga och 45 svenskspråkiga. Året förut var antalet finskspråkiga lärdomsskolor 185 och antalet svenskspråkiga 45.

Antalet klasser i lärdomsskolorna var under innevarande hösttermin inalles 1906, därav i statsskolor 907 och i privata skolor 999. Antalet finskspråkiga klasser var 1 548 och antalet svenskspråkiga 358. Ett år tidigare utgjorde antalet klasser 1 871, av vilka 882 kom på statsskolor och 989 på privata skolor. I finskspråkiga skolor var antalet klasser då 1 515 och i svenskspråkiga 356.

Elevnumerären har ökats innevarande höst säsong under de fyra föregående höstterminerna och utgjorde nu 54 452. Ökningen utgjorde 1 536 elever i jämförelse med hösten 1937. Elevantalet var nu större än under något tidigare år.

Efter skolornas undervisningspråk fördelade sig eleverna sålunda, att 45 794 eller 84.1 % besökte

kävi suomenkielistä ja 8 658 oppilasta eli 15.9 % ruotsinkielistä koulua. Syksyllä 1937 nämä oppilasmäärät olivat 44 190 ja 8 726 sekä prosenttiluvut 83.5 ja 16.5 %. Suomenkielisten koulujen oppilasmäärä on niin ollen lisääntynyt 1 604 oppilasta, kun taas ruotsinkielisissä kouluissa on tapahtunut 68 oppilaan vähennys.

Oppikouluihin otettiin syksyllä 1938 12 314 uutta oppilasta. Vastaava luku oli syksyllä 1937 12 323. Suomenkielisiin oppikouluihin otettiin 10 696 oppilasta vastaavan luvun oltua edellisenä vuotena 10 666, joten lisäys on 30 oppilasta. Ruotsinkielisiin oppikouluihin tuli kuluvana syksynä uusia oppilaita 1 618, syksyllä 1937 vastaava luku oli 1 657. Näiden koulujen osalle tuli siis nyt 39 oppilaan vähennys.

Valtionkoulut jakaantuivat eri koulutyyppien sekä opetuskielen mukaan seuraavalla tavalla:

Taulu n:o 2 — Tabell n:o 2 — Tableau n:o 2  
Écoles de l'État

	Suomenkielisiä Finskspråkiga <i>Finnöises</i>	Ruotsinkielisiä Svenskspråkiga <i>Svåloises</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
Lyseot — Lyceer — <i>Lycées</i> .....	45	11	56
Keskikoulut — Mellanskolor — <i>Écoles moyennes mixtes</i> .....	6	2	8
Tyttölyseot — Flicklyceer — <i>Lycées de jeunes filles</i> .....	8	1	9
Tyttökoulut — Flickskolor — <i>Écoles moyennes de jeunes filles</i> .....	12	3	15
Jatkoluokat — Fortsättningsklasser — <i>Écoles d'études supérieures pour jeunes filles</i> .....	1	—	1
Kaikkiaan — Inalles — <i>Total</i>	72	17	89

Sekä suomenkielisiä että ruotsinkielisiä valtionkouluja oli sama lukumäärä kuin syksyllä 1937. Lyseoiden luku on 2 suurempi, keskikoulujen luku sen sijaan vastaavasti pienempi kuin vuotta aikaisemmin. Tämä johtuu siitä, että *Nurmeksen keskikoulu* ja *Rovaniemen keskikoulu* laajennetaan kuluvasta syyslukukaudesta alkaen asteittain yhteislyseoiksi, joten ne toimivat nyt 6-luokkaisina. Ruotsinkielisten valtionkoulujen ryhmityksessä ei ole tapahtunut muutoksia edelliseen syyslukukauteen verrattuna.

Luokkia oli kuluvana syksynä suomenkielisissä valtionkouluissa 761 ja ruotsinkielisissä 146. Syksyllä 1937 näitä luokkia oli vastaavasti 737 ja 145.

Valtionkoulujen oppilasmäärä on lisääntynyt kuten edellisenäkin vuotena. Oppilaita oli nimittäin kuluvana syksynä 26 688. Lisäys on vuoden 1937 syksystä 877 oppilasta. Viimeksimainittuna syksynä lisäys oli jonkin verran suurempi, nimittäin 956 oppilasta. Sitä ennen valtionkoulujen oppilasmäärä oli vähentynyt viitenä vuotena peräkkäin. Suomenkielisten valtionkoulujen oppilasmäärä on

finskspråkiga och 8 658 eller 15.9 % svenskspråkiga skolor. Hösten 1937 voro dessa siffror 44 190 och 8 726 samt procentsiffrorna 83.5 och 16.5 %. De finskspråkiga skolornas elevantal har sålunda ökats med 1 604, medan de svenskspråkiga skolornas elevnumerär minskats med 68 elever.

I lärdomsskolorna intogos hösten 1938 12 314 nya elever. Motsvarande siffra för hösten 1937 var 12 323. I de finskspråkiga lärdomsskolorna intogos 10 696 elever mot 10 666 föregående år, alltså en ökning på 30 elever. Antalet nyintagna elever i de svenskspråkiga lärdomsskolorna var innevarande höst 1 618 mot 1 657 hösten 1937. För dessa skolor är sålunda en minskning av 39 elever att anteckna.

Statsskolorna fördelade sig efter olika skoltyper samt efter undervisningsspråk på följande sätt:

Såväl de finskspråkiga som de svenskspråkiga statsskolorna voro lika många som hösten 1937. Lyceernas antal har sedan föregående år ökats med 2, mellanskolornas antal åter minskats lika mycket. Detta beror på att *mellanskolorna i Nurmekes och Rovaniemi* från och med innevarande hösttermin stegvis utvidgas till samlyceer, varför de nu omfatta 6 klasser. I de svenskspråkiga skolornas gruppering har sedan föregående hösttermin inga förändringar inträffat.

Antalet klasser var innevarande höst i de finskspråkiga statsskolorna 761 och i de svenskspråkiga 146. Hösten 1937 var dessa klassers antal resp. 737 och 145.

Statsskolornas elevnumerär har, likasom under föregående år, ökats. Elevantalet var innevarande höst 26 688. Ökningen är sedan hösten 1937 877 elever. Sistnämnda höst var ökningen något större, nämligen 956 elever. Dessförinnan hade elevantalet i statsskolorna nedgått fem år i följd. De finskspråkiga statsskolornas elevantal har ökats med 869 och utgjorde 22 961, medan de svensk-

lisääntynyt 869 oppilasta. Niissä oli oppilaita nyt 22 961. Ruotsinkielisten valtionkoulujen oppilasmäärä on lisääntynyt ainoastaan 8 oppilasta, ollen se nyt 3 727 oppilasta. — Valtionkoulujen oppilasta kävi suomenkielistä koulua 86.0 % ja ruotsinkielistä 14.0 %. Syksyllä 1937 nämä prosenttiluvut olivat 85.6 ja 14.4 %.

Valtionkouluihin otettiin kuluvana syksynä 5 756 uutta oppilasta, vuotta aikaisemmin 5 624 oppilasta. Suomenkielisiin valtionkouluihin otettiin 5 024 oppilasta eli 127 oppilasta enemmän kuin syksyllä 1937, ruotsinkielisiin taas 732 oppilasta eli ainoastaan 5 oppilasta enemmän kuin edellisena syksynä. Sellaisia oppilaita, jotka sisäänpääsytutkinnoissa hyväksyttiin, mutta joita tilanpuutteen vuoksi ei voitu ottaa vastaan, oli 525, vuotta aikaisemmin 351. Suomenkielisiin valtionkouluihin pääsy evättiin kuluvana syksynä 515 oppilaalta ja ruotsinkielisiin 10 oppilaalta. Syksyllä 1937 vastaavat luvut olivat 345 ja 6. — Kysymyksessä olevat luvut eivät merkitse sitä, että nämä oppilaat olisivat pakotetut jättämään koulunkäyntinsä sikseen, vaan lähinnä sitä, että eräisiin kouluihin pyrkii oppilaita enemmän kuin muihin.

Yksityiset ja kunnalliset koulut jakaantuivat eri koulutyypin ja opetuskielen mukaan seuraavasti:

språkiga statsskolornas elevantal ökats med endast 8 elever till 3 727. — Av eleverna i statsskolorna besökte 86.0 % finskspråkiga och 14.0 % svenskspråkiga skolor. Hösten 1937 voro dessa procenttal 85.6 och 14.4 %.

I statsskolorna intogos denna höst 5 756 nya elever mot 5 624 elever föregående år. I de finskspråkiga statsskolorna intogos 5 024 elever eller 127 flere än hösten 1937, i de svenskspråkiga åter 732 eller endast 5 flere än föregående höst.

Antalet elever, som godkänts till intagning i statsskolorna, men icke kunnat intagas på grund av bristande utrymme, var 525, året förut 351. Från finskspråkiga statsskolor avvisades innevarande höst 515, från svenskspråkiga 10 elever. Hösten 1937 voro motsvarande siffror 345 och 6. — Ifrågavarande siffror böra icke uppfattas så, att dessa elever vore tvungna att avstå från sin skolgång, utan främst att en del skolor äro mer eftersökta än andra.

De privata och kommunala skolorna fördelade sig efter olika skoltyper och undervisningsspråk på följande sätt:

Tableau n:o 3 — Tabell n:o 3 — Tabelleau n:o 3  
Écoles privées (et communales)

	Suomenkielisiä Finskspråkiga <i>Finnoises</i>	Ruotsinkielisiä Svenskspråkiga <i>Suëdoises</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
Kunnalliset lyseot — Kommunala lyceer — <i>Lycées municipaux</i>	—	2	2
Yksityislyseot — Privata lyceer — <i>Lycées privés</i> .....	52	15	67
Yksityiset keskikoulut — Privata mellanskolor — <i>Écoles moyennes privées</i> .....	50	3	53
Yksityiset tyttölyseot — Privata flicklyceer — <i>Lycées privés de jeunes filles</i> .....	3	4	7
Yksityiset tyttökoulut — Privata flickskolor — <i>Écoles moyennes privées de jeunes filles</i> .....	—	1	1
Yksityiset jatkoloukat — Privata fortsättningsklasser — <i>Classes privées d'études supérieures</i> .....	8	3	11
Porvoon naisopisto ja tyttölukio — Borgå institut för unga flickor — <i>Institut de Porvoo pour jeunes filles</i> .....	1	—	1
Kaikkiaan — Inalles — <i>Total</i>	114	28	142

Yksityiskoulujen kokonaisluku on kuluvana syksynä 1 suurempi kuin syksyllä 1937. Lisäys tulee suomenkielisten koulujen osalle. Yksityislyseoita on 1 vähemmän kuin vuotta aikaisemmin *Helsingissä* toimineen suomenkielisen oppilaitoksen *Eivän yhteiskoulun* lopetettua toimintansa. Uusia yksityisiä keskikouluja ovat *Munkkiniemen yhteiskoulu Huopalahdessa* ja *Suojärven yhteiskoulu*, jotka mo-

Privatskolornas totala antal har sedan hösten 1937 ökats med en. Ökningen kommer på de finskspråkiga skolornas andel. Antalet privatlyceer minskades med ett genom att den i *Helsingfors* verkande *Eivän yhteiskoulu* upphört med sin verksamhet. Nya privata mellanskolor äro *Munkkiniemen yhteiskoulu* i *Hoplaks* och *Suojärven yhteiskoulu*, vilka båda denna höst omfatta 2 klas-

lemmat toimivat kuluvana syksynä 2-luokkaisina. Muista muutoksista mainittakoon, että Nurmeksen ja Rovaniemen keskikoulujen yksityisten jatkoiluokkien alimmat luokat joutuivat kuluvan syysluku-kauden alussa valtion haltuun. Ruotsinkielisten yksityiskoulujen ryhmitys taulussa n:o 3 on sama kuin vuotta aikaisemmin.

Luokkia oli syksyllä 1938 suomenkielisissä yksityiskouluissa 787 ja ruotsinkielisissä 212. Edellisenä syksynä luokkia oli vastaavasti 778 ja 211.

Yksityisissä ja kunnallisissa kouluissa oli yhteensä 27 764 oppilasta. Oppilasmäärä on syksystä 1937 lisääntynyt 659 oppilasta, kun taas sitä edellisenä syksynä lisäys oli 726 oppilasta. Suomenkielisten oppilaitosten oppilasmäärä on lisääntynyt 735 oppilasta ja se oli nyt 22 833 oppilasta. Ruotsinkielisten koulujen oppilasmäärä on vähentynyt 4 931:een, vähennyksen ollessa 76 oppilasta. Yksityiskoulujen oppilaista 82.2 % kävi suomenkielistä ja 17.8 % ruotsinkielistä koulua. Edellisenä vuotena vastaavat prosenttiluvut olivat 81.5 ja 18.5 %.

Uusien oppilaiden luku oli kuluvana syksynä 6 558, vastaten 6 699 vuotta aikaisemmin. Suomenkielisiin kouluihin otettiin 5 672 oppilasta eli 97 vähemmän kuin syksyllä 1937, ruotsinkielisiin 886 oppilasta eli 44 vähemmän kuin edellisenä syksynä.

Yksityiskouluihin evättiin pääsy tilanpuutteen takia 399 hyväksytyltä oppilaskokelaalta, joista 384 oli suomenkielisiin ja 15 ruotsinkielisiin kouluihin pyrkinneitä. Syksyllä 1937 vastaavat luvut olivat 412, 400 ja 12.

Kuluvana syksynä toimi maassamme 3 vieras-kielistä oppikoulua: 1 saksalainen koulu, jonka oppilasluku oli 222 ja 2 venäläistä koulua, joissa oli yhteensä ainoastaan 38 oppilasta.

ser. Av övriga förändringar må nämnas att de lägsta av de privata fortsättningsklasserna till mellanskolorna i Nurmee och Rovaniemi vid höstterminens ingång övertagits av staten. De svensk-språkiga privatskolornas gruppering i tabell n:o 3 är densamma som ett år tidigare.

Antalet klasser var hösten 1938 i de finsk-språkiga privata skolorna 787 och i de svensk-språkiga 212. Föregående höst var antalet klasser resp. 778 och 211.

I de privata och kommunala skolorna funnos sammanlagt 27 764 elever. Elevnumerären har sedan hösten 1937 ökats med 659 elever, medan ökningen för hösten därförinnan var 726 elever. De finskspråkiga läroverkens elevantal har ökats med 735 elever och utgjorde 22 833 och de svensk-språkigas minskats med 76 elever till 4 931. Av eleverna i de privata skolorna besökte 82.2 % finskspråkiga och 17.8 % svenskspråkiga skolor. Föregående år voro dessa procentsiffror 81.5 och 18.5 %.

Antalet nyintagna elever innevarande höst utgjorde 6 558 mot 6 699 året därförinnan. I de finskspråkiga skolorna intogos 5 672 elever eller 97 färre än hösten 1937, i de svenskspråkiga 886 eller 44 färre än föregående höst.

Från de privata skolorna tillbakavisades på grund av bristande utrymme 399 godkända elev-aspiranter, av dem 384 från finskspråkiga och 15 från svenskspråkiga skolor. Hösten 1937 voro dessa siffror resp. 412, 400 och 12.

I landet funnos innevarande höst 3 lärdomsskolor med ett främmande språk till undervisnings-språk: 1 tysk skola med 222 elever och 2 ryska skolor med inalles endast 38 elever.

*E. Kanerva.*

## Les écoles secondaires au commencement du semestre d'automne en 1938.

### Résumé.

Le Bureau Central de Statistique recueille annuellement au commencement du semestre d'automne des données préliminaires relatives aux écoles secondaires. Le nombre total des écoles secondaires finnoises et suédoises était de 231 et le nombre correspondant des élèves était de 54 452. Le tableau n.º 1 indique le nombre des écoles et celui des élèves de 1933 à 1938.

Il y avait cet automne 89 écoles de l'Etat et 142 écoles privées (et communales). Le nombre des écoles finnoises était de 186 et celui des écoles suédoises de 45. Du tableau n.º 2 ressort la répartition des écoles de l'Etat et du tableau n.º 3 celle des écoles privées selon les différents types d'écoles et la langue d'enseignement.

Le nombre total des classes dans les écoles secondaires était, cet automne, de 1906, de 907 dans les écoles de l'Etat et de 999 dans les écoles privées. Le nombre des classes finnoises était de 1 548 (de 761 dans les écoles de l'Etat et de 787 dans les écoles privées) et celui des classes suédoises de 358 (de 146 dans les écoles de l'Etat et de 212 dans les écoles privées).

Des élèves des écoles secondaires au nombre de 45 794 ou 84.1 pourcent étaient cet automne dans

les écoles finnoises le nombre correspondant des élèves des écoles secondaires suédoises faisant 8 658 ou 15.9 pourcent. L'accroissement des élèves finnois était, en comparaison avec l'automne de l'année 1937, de 1 604 et la diminution des élèves suédois de 68. Le nombre des élèves dans les écoles de l'Etat était de 26 688 dont 22 961 ou 86.0 pourcent étaient dans les écoles finnoises et 3 727 ou 14.0 pourcent dans les écoles suédoises. Le nombre des élèves dans les écoles privées faisait 27 764 dont 22 833 ou 82.2 pourcent étaient dans les écoles finnoises et 4 931 ou 17.8 pourcent dans les écoles suédoises.

Des élèves nouveaux au nombre de 12 314 ont été admis dans les écoles secondaires au commencement du semestre d'automne dont dans les écoles finnoises 10 696 et dans les écoles suédoises 1 618. Le nombre correspondant pour les écoles de l'Etat était de 5 756 et pour les écoles privées de 6 558.

Le nombre des écoles à langue étrangère faisait 3 dont une école allemande et 2 écoles russes. Le nombre des élèves dans celle-là était de 222 et le nombre des élèves dans celles-ci était de 38 en tout.